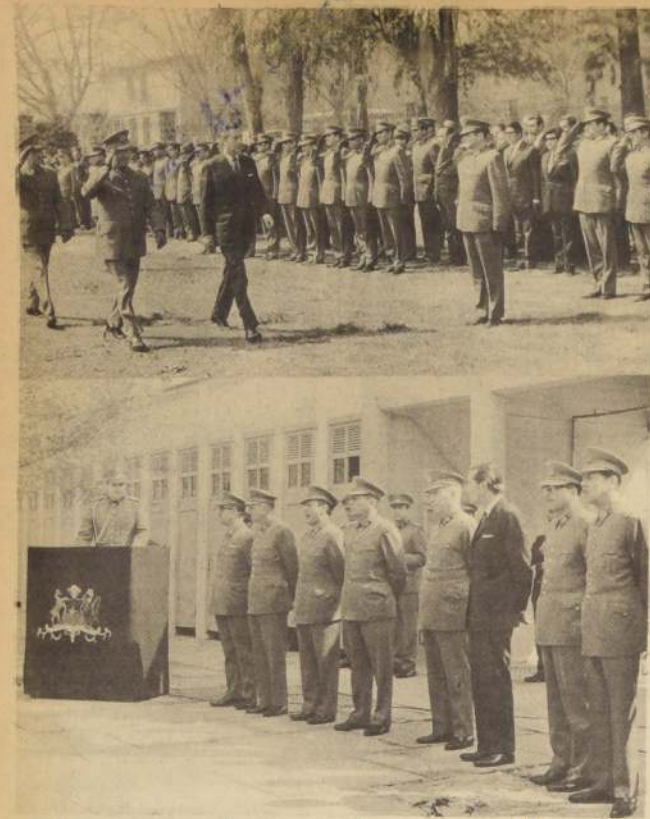




Sesquicentenario celebró el Estado Mayor del Ejército

Ciento cincuenta años cumplió ayer el Estado Mayor General del Ejército, creado el 15 de Septiembre de 1820 por el Director Supremo, General Bernardo O'Higgins. La Guerra del Pacífico, más tarde, tuvo la virtud de despertar en los oficiales jóvenes de nuestro Ejército el anhelo de conocer los grandes principios de la conducción, como asimismo los aspectos orgánicos de las Instituciones Armadas. El paso decisivo en este aspecto lo dio el Ministro de Guerra Carlos Antúniz Casso, al advertir la conveniencia de modificaciones cuya necesidad la última guerra ha hecho patente y que vendrá a renovar instituciones ya muy anticuadas y que dificultan y embarazan el servicio. Entre ellas, será una de las principales, la creación de un Estado Mayor Permanente. La fundación de la Academia de Guerra, el 9 de Septiembre de 1886, y la organización del Estado Mayor, con carácter de permanente, fueron el resultado feliz del anhelo profesional. En el año 1906 se llevó a cabo el proceso

de transformación más notable que haya experimentado el Ejército, y por ende, el Estado Mayor General. Su organización actual y su doctrina están cimentadas, precisamente, en los principios y modalidades impresos entonces a su conformación estructural. Por ley del 12 de Mayo de 1906, el Estado Mayor General pasó a depender directamente del Ministerio de la Guerra y quedó encargado, entre otras misiones, del estudio y preparación de los elementos que pueden requerir una situación posible de guerra y todo lo que se refiera a probables planes de operaciones. Tal es, a grandes rasgos, la historia del Estado Mayor General del Ejército, que labora en silencio por la seguridad nacional y tiene como lema invariable "ser más que parecer". En el grabado, dos aspectos del acto de celebración del Sesquicentenario, que contó con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa, y altos oficiales del Ejército y miembros del Estado Mayor.

El Sapo y la Culebra cantan ahora en Registro de Marcas

DESDE EL NOMBRE de un reservado drive, solo para ejecutivos, hasta el que utilizará el modesto mote —el mismo del conocido mote con huesillos— y que subirá de categoría al llevar una denominación muy parecida al de un aristocrático whisky, figuran en la nómina de marcas comerciales publicada ayer en el Diario Oficial.

Esta nómina, que el Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, publica periódicamente, a veces trae marcas que llaman la atención, porque son idénticas a personajes populares del país, ya sea porque acoran en radio, TV, o aparecen periódicamente en los diarios, también por representar actividades que no se conocen en Chile o cualquiera otra razón ya sea por pintoresca, impresionante, o simplemente llamativa.

Es el caso que se produjo con la lista publicada ayer en el Diario Oficial. Trae una inmensa variedad de marcas, entre las que se pueden destacar: "El Sapo y la Culebra", "El Acapulco drive", solo para ejecutivos. Aclarando el asunto se pudo saber que se trata de un bar, restaurante y similares, que funcionará en Santiago y Valparaíso.

También en la lista figuran dos personajes muy conocidos por el mundo infantil y que también son favoritos de muchos niños y niñas: "Los Tres del Sur" y "Santa Cruz". Bajo la etiqueta de "Los amigos del Sapo y la Culebra" se exhiben artículos deportivos, juguetes, revistas, propaganda y etc. porque la lista sería muy larga.

Otro personaje de la TV que también será utilizado en etiquetas, será el popular Tarzán, cuyo giro tan característico al palear ha inspirado a los creadores de artículos deportivos, que han pensado que bajo ese nombre podrán vender más.

El humilde mote, que al asociarse con el huesillo conforma una bebida que reina en las fiestas dieciocheras junto con la chicha y el vino, también registra nombre especial: "Cabalito Blanco", que hará inspirarse en el whisky de procedencia extranjera.

Como nos estamos refiriendo a bebidas, podemos informar que los gustadores de los picaros gramos de alcohol también tienen noticias para ellos. Se registrarán las marcas Vitehar, Frente Butir, Las Torres del Páino, Broquiere, Pablo A. Rodríguez, Old Heidelberg y Don Eduardo.

Los conjuntos musicales, por su parte, también se están preocupando de registrar sus nombres, y es así como en la nómina publicada ayer figuran "Los Tres del Sur" y "Santa Cruz", este último especializado en folklore.

Pero las personas que son aficionadas a las máquinas y aparatos de aseo, la nómina trae un nombre que evoca a los famosos baños que toman los ródicos para mantenerse limpios de toda impureza. Sauna. Al parecer, se trata de un aparato que permitirá llevar dichos baños hasta el más pequeño departamento.

La lista de artículos es muy larga y no se puede publicar totalmente. Lo que sí podríamos decir es que para terminar daremos un nombre que desde ayer tendrá que producir escalofríos entre los aficionados a regalar perfumes a las damas que les quitan el sueño "Chantage". (Se refiere al precio o a los efectos que provocará en los santos varones que practican asustadamente el amor).

La respuesta debe esperar. Ahora queda un plazo de 30 días para que las marcas publicadas sean objetadas por quienes se sientan afectados por el registro. Si esto no sucede, los nombres citados saldrán a circulación en los productos que los llevarán en una elegante etiqueta. Entonces se verá si el Chantage es tan fuerte como lo insinúa y si el mote "El Cabalito Blanco" tiene sabor escocés.



MARIA ENEDINA JIMENEZ TOBAR, 42 años, morena, pelo largo, color negro, ojos café oscuros, 1,62 metro de estatura, se encuentra extraviada. Salí desde su casa ubicada en la Población La Portada Manzano N° 33, N° 0472, en San Bernardo, con destino al Paradero 36 de la Gran Avenida, el jueves pasado y hasta el momento se desconocen noticias de ella. Se le vio por última vez en la Alameda Bernardo O'Higgins. — Lord Cochran. Se agradecerá cualquier informe que pueda ser proporcionado a la dirección antes señalada, al teléfono 551140 (a nombre de Ricardo Caro Zúñiga) o bien a Carabineros.

El club "Zonta" cumple 22 años

Con motivo de celebrar sus 22 años de vida, el Club Zonta de Santiago ha preparado un extenso plan de celebración, que comprende, entre otros actos, la recordación de sus socios fallecidos.

Entre las zontianas ya desaparecidas se cuentan Leopoldina Graebner, Lenka Franulic, Elena Ancic de Barrios, Matilde Huici de San Martín, Alicia Viera de Covacevich y la doctora Graciela Leyton de Crovetto.

El miércoles 23 del presente, a las 19 horas, se rendirá un homenaje a estas socias, en una ceremonia que se efectuará en la Sala de la Cultura del Ministerio de Educación.

Situación de la construcción conoció el Presidente Frei

PARA BUSCAR SOLUCIÓN al problema que afecta a la actividad de la construcción, visitaron ayer en la mañana al Presidente Frei los dirigentes de la Cámara de la Construcción que preside Arsénico Alcalde.

El Presidente de la Cámara de la Construcción destacó que esta actividad enfrentaba una seria crisis de mercado, especialmente motivada por el retiro de fondos de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

Agregó que la paralización de la construcción afectaba directamente a más de 150 mil personas y a una innumerable suma de industrias conexas.

Reconocieron los dirigentes de los empresarios de la construcción que el Gobierno estaba buscando solución a este problema y que también ha sido considerado por la Unidad Popular.

Arsénico Alcalde recordó que hace algunos días sostuvo una entrevista con el candidato triunfante Allende, en la que se analizó exhaustivamente la situación de la actividad de la construcción.

Respecto a medidas concretas a adoptarse para dar solución a la paralización de esta actividad, el Presidente de



la Cámara señaló que se había planteado tanto al Presidente Frei como a senador Allende que la única alternativa era un retorno a la confianza pública nacional, ya que todas las demás serían sólo paliativos al problema.

MINISTRO ZALDIVAR

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar, informó ayer al Presidente Frei sobre la situación financiera del país y la forma en que se están aplicando las medidas adoptadas por el ejecutivo para enfrentar los problemas económicos.

Puntualizó el Secretario de Estado que la situación a su juicio, estaba ya casi normalizada, pero se negó a hacer públicas las medidas adoptadas.



EL PRESIDENTE EDUARDO FREI, acompañado del Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot y altos jefes de la

Armada, recorre la población en Achupallas.

Presidente Frei inauguró población para FF. AA.

Valparaíso. (por Sara Vial, Corresponsal) con asistencia del Presidente Eduardo Frei, el Ministro de Defensa Sergio Ossa Pretot y los más altos personeros de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, representantes de la Cooperativa "Canal Beagle" y autoridades de Valparaíso, fue inaugurada la mañana del domingo el mayor conjunto habitacional del país, en Achupallas. Viña del Mar. Mil viviendas para personal de las Fuerzas Armadas, en una superficie total de sesenta mil metros cuadrados, con un costo de \$47.960.962 que financió la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales", préstamos del Ministerio de la Vivienda para el plan de urbanización del sector, Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Alcance a una información

Con motivo del aniversario patrio de Costa Rica "LA NACION" publicó un artículo firmado por don Francisco García Puig, a quien —erróneamente— se atribuyó el carácter de Agregado Comercial de la Embajada de ese país en Chile.

En realidad, el señor García Puig no ocupa en la actualidad ningún cargo en dicha Embajada, aunque sirvió en ella hace algún tiempo, primero como Agregado Comercial (ad honorem) y posteriormente como Encargado de Negocios (a.i.).

Nuevas tarifas postales regirán desde el lunes

El lunes 21 entrarán en vigencia las nuevas tarifas postales y telegráficas autorizadas por Decreto del Ministerio del Interior.

De acuerdo con la resolución anterior, el reajuste afecta a las cartas, correos, certificadas, aéreas, tarjetas postales, papeles de negocios, muestras de mercaderías, impresos, paquetes postales de impresos, paquetes de diarios y publicaciones periódicas.

El club "Zonta" cumple 22 años

También se fijan las tasas para el pago de derechos de certificación, de expreso, de petición de devolución y cambio de dirección, encomiendas ordinarias y de reembolso, derecho fijo de reembolso, derecho de aviso de recepción, fiscalización de máquinas franqueadoras, entrega de cartas multadas, entrega de encomiendas, derecho de bodega, libros y propaganda impresos en Chile, derecho de resago, de seguro por riesgo de fuerza mayor para los valores declarados, inscripción de seudónimos e iniciales, tarjetas de autorización, poderes, avisos de pago de giros y derecho de inscripción de editores chilenos. Además, se fija el valor de sobretasa aérea de las cartas ordinarias dentro del país y el valor de la correspondencia entregada por medio de caillitas y clasificadores.

El mismo decreto establece las nuevas tarifas para los telegramas ordinarios, urgentes, extrarapidos, en clave o idioma extranjero, de prensa, carta telegráfica, tarjetas, de correos, impresos, anulación de mensajes, firmas registradas, etc. El reajuste afecta también a las tarifas postales internacionales.

En consecuencia, desde el 21 del presente mes, una carta corriente costará 520 pesos más la sobretasa de 100 pesos aprobada a comienzos de año y destinada a la mecanización y modernización de Correos.

Cuanto a los telegramas, la palabra queda en 200 pesos con un mínimo de \$2, más una tasa fija de \$1,30 por cada mensaje con menos de 100 palabras.

El Presidente Frei, llegó al sector alto, ubicado en una abierta extensión de gran belleza panorámica, acompañado por el Ministro de Defensa Sergio Ossa, el Intendente de Valparaíso, parlamentarios y otras autoridades de la provincia, siendo bulliciosamente aclamado por los pobladores que concurrían a la ceremonia inaugural de sus casas.

Fue oficiada una Misa de Campaña y el conjunto habitacional fue bendecido por el Vicario General, Francisco Gilmore. Toda la población lucía alegremente embanderada en el medio del viento de septiembre y bajo un sol primaveral.

DISCURSOS

Hicieron uso de la palabra el presidente de la Cooperativa "Canal Beagle", sargento de la Armada Francisco Catalán, el presidente de la Asociación de Ahorro y Préstamo Diego Portales, Luis Guevara Ortúzar, el vicepresidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamos y el Ministro de Defensa Sergio Ossa.

Los oradores destacaron el apoyo recibido del Gobierno para la realización de esta iniciativa que dará vivienda a una cantidad superior a las cinco mil personas y que constituye un orgullo para el país, al ser el mayor y más completo sector habitacional construido en Chile hasta la fecha.

ENTREGA DE LLAVES

El Presidente Frei hizo entrega de las llaves de sus hogares a un grupo de pobladores, representantes de los nuevos propietarios y luego reconoció el sector, manifestando su complacencia por la concreción de esta obra.

Bombero extravió su placa

El voluntario Ricardo Gallardo U. extravió su placa rompecielos N° 473, del Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Se ruega a quien la haya encontrado se sirva devolverla al cuartel de la Tercera Compañía, Calle Ismael Valdés V. N° 2020, por San Joaquín, a la misma altura, o llamar al Fono 567994 o al 561533.



FINALIZO SU PRIMERA CAMPAÑA de elaboración de azúcar la planta IANSA de Valdivia, con una producción de 16.700 toneladas de azúcar, 3.800 de melaza y 5.500 toneladas de coseta seca, provenientes de 123.000 toneladas de remolacha. La superficie de siembra fue de 4.200 hectáreas. Mientras tanto, en Llanquihue se elaboraron 178.500 toneladas de remolacha, cosechadas en 4.850 hectáreas de siembra, que significaron 24.500 toneladas de azúcar, 5.800 de melaza, y 10.500 toneladas de coseta seca. Las Plantas de la zona central (Linares, Nuble y Los Angeles), se encuentran trabajando a plena capacidad y se estima que las respectivas campañas de elaboración de remolacha finalizarán en los primeros días de noviembre próximo.

Panorama económico

Afirma Ministro de Economía No hay solicitud de cierre de industrias

"Ha disminuido el sistema crediticio cambiario por el efectivo, lo que determina que la presión inflacionaria que debía haber producido el circulante, no sea violenta", manifestó el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, al ser consultado sobre la situación actual que vive el país.

Explicó que existe una expansión monetaria fuera de lo previsto y por otro lado, hay síntomas de restricción de ventas, lo que compensaría y evitaría la inflación.

PANORAMA GENERAL

El Secretario de Estado señaló que no estaba en condiciones de dar un panorama completo sobre el estado en que se encuentra el país. Agregó que se estaba realizando un chequeo de todos los antecedentes, y este aún no estaba listo.

Dijo que diamante los supervisores de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, están inspeccionando el comercio y la industria, ante cualquier posible inconveniente. El sector industrial está controlado a través del Departamento de Política Industrial del Ministerio de Economía y en el campo laboral, por intermedio de la Inspección del Trabajo.

Reiteró, además, que no ha recibido ninguna solicitud de industrias para cerrar alguna fábrica. Y que en general la situación se presenta normalmente.

Al mismo tiempo, según datos de DIRINCO, no hay ningún problema con las hortícolas ya que el Ministerio de Economía ha adaptado las medidas de control. Según Jorge Awad, los importadores serán los encargados de hacer respetar los precios oficiales y evitar, en esta forma, los especuladores se apropien de los días festivos.

Como grave, en lo que a la feria se refiere, calificó el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, la situación que se está produciendo en el mercado.

Señaló que este producto es muy escaso debido a la huelga que mantienen los trabajadores de Chipoval en las plantas de Los Angeles y Graneros.

Esta misma situación afecta la leche, condensada, producida en la misma industria.

55 INFRACCIONES

Cincuenta y cinco infracciones, cuyo monto total asciende a 29.930 escudos, sorprendió la Dirección de Industria y Comercio la semana pasada.

La más alta de estas sanciones fue cursada al supermercado ubicado en la calle Rosas 6009 y se elevó a 8 mil escudos. El motivo de la infracción fue por el recargo del precio en las hortícolas.

Por su parte, la firma Luer, situada en calle Campana fue multada con 6 mil escudos, por recargar el precio de los cuadernos de 40 hojas.

NORMAL ABASTECIMIENTO

Hoy se reanuda el consumo de carne de vacuno, para lo cual el beneficio de animales se realizó en el día de ayer. De esta manera, la población de Santiago, durante las festividades patrias, tendrá un abastecimiento normal.

La "U" aclara respecto a cursos

La Universidad de Chile no ha mantenido ni mantiene cursos preuniversitarios ni de preparación de las pruebas del examen de selección de ninguna índole. Así lo señaló un comunicado oficial, de la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos de ese centro universitario.

La U de esta manera desvirtuó cierta propaganda aparecida en algunos órganos publicitarios, en que se ofrecen cursos preuniversitarios y de preparación de las pruebas del examen de selección para las universidades chilenas.

El comunicado señaló además que la Universidad estima conveniente hacer la declaración pública indicando que el empleo que algunos centros de alumnos hacen del nombre de la institución, con el claro objeto de conquistar la confianza de los interesados, no justifica los anhelos que, cobrando, no cuentan con la debida autorización de la Universidad de Chile.

Finalmente hace presente que el hecho de que se usen algunos locales "universitarios" no significa en modo alguno que las mismas cuenten con el respaldo de esta Universidad.

Comisión Técnica de Corfo Andina visitará Chile

CON EL OBJETO de detectar los proyectos e ideas de nuestro país que puedan ser estudiados e impulsados por la Corporación Andina de Fomento, visitará Chile una comisión técnica de esta institución. La misión, creada en la primera reunión del directorio de la CORFO Andina, que se celebró en Caracas entre el 9 y el 11 de junio, llegará a Chile el próximo 20 del presente mes.

La Presidencia de Lincores y la Integración Enrique Vidal, Tulio de Andía, Mario Balcazar, Germán Gaviña y Héctor Hurtado, todos expertos de alto nivel de los países miembros.

La Gerencia de Integración de la Corporación de Fomento de nuestro país, recibirá a la Misión que permanecerá en Chile hasta el 26 del presente mes.

Durante su permanencia en nuestro país sostendrán entrevistas con los Ministros de Hacienda y Relaciones Exteriores, presidente del Banco Central, Vicepresidente del CORFO y autoridades del sector público y privado. También se consultará con representantes de organismos internacionales como CEPAL, BID, FAO y otros.

LA NACION

Significación Nacional de los Programas Habitacionales

En nuestro país, con una tasa de crecimiento poblacional leve, superior al 2%, se requiere de alrededor de 40.000 soluciones habitacionales por año para cubrir el incremento vegetativo del volumen de habitantes, ya que el promedio de familias es de cinco.

Nunca, con anterioridad, se alcanzó un número de soluciones que llegara a cubrir el incremento vegetativo mencionado; sólo bajo la Democracia Cristiana esa cifra fue superada.

En 1969, se llegó a 70.000 soluciones habitacionales, en el sexenio completo, el número se eleva a casi 80.000.

Pueden estas cifras la magnitud del esfuerzo cumplido a este respecto, la destinación de fondos para planes habitacionales, las entregas de sitios y su urbanización o habilitamiento para ser ocupados, aunque fuera en condiciones de mínima decencia, han sido tan cuantiosas como lo han permitido los recursos disponibles.

Asimismo, tuvo caracteres de extraordinaria intensidad la atención, tanto financiera como técnica, para dar empuje a la autoconstrucción, mediante la cual se complementaron las operaciones llevadas al pueblo verdadera y propia solución a su grave problema de carencia de vivienda definitiva para el hogar de recursos escasos.

Los programas de autoconstrucción han tenido —y tienen— repercusiones beneficiosas de todo orden, han creado solidaridad y han de contacto que arraigaron profundamente en el alma de los pobladores que libraron juntos estas batallas de creación de sus propias viviendas; demostraron que el trabajo en común multiplica el rendimiento individual; despertaron confianza en las propias fuerzas en el pueblo, que pudo constatar, muchas veces hasta con sorpresa, que cada uno era capaz de llevar a cabo tareas que, antes, sólo se ejecutaban bajo la dirección y control de otros.

Y a tal punto resultó positiva la comprobación, que no pocos de los pobladores que hicieron sus primeras armas como constructores, pasando su cooperación a obras de vivienda y la de sus vecinos, convencidos de que sabían como hacer las cosas que antes se les

negaba, continuaron unidos, formando pequeñas empresas comunitarias que, en la actualidad, pueden vender servicios y partes o piezas de edificación a otros pobladores.

El sistema, pues, se ha transformado en una verdadera escuela y ejemplo de posibilidades que, sin duda, andando el tiempo adquirirá consistencia y amplitud, hasta llegar a constituir uno de los elementos eficaces con que contará el país para poner término, de manera completa, a la insuficiencia de habitaciones adecuadas para la población.

Con esta participación popular en el levantamiento de viviendas, realizada en parte apreciable por estas empresas de trabajadores que no persiguen finalidad de lucro —sólo salarios decentes para quienes forman parte de ellas— se abaratará en gran medida el costo de la edificación, lo que contribuye, desde el ángulo financiero, a acelerar la solución del problema.

Los organismos gubernamentales que han tenido la responsabilidad de estas labores de domiciliar al pueblo han tenido una gran tarea, a la que han respondido con eficiencia y éxitos innegables. Es uno —entre muchos— de los timbres que prestigian el paso de la Democracia Cristiana por el Gobierno de la República. Y sus efectos se prolongarán en el tiempo, porque, aún por muchos años, deberá continuarse en la obra de construir viviendas, tanto para solventar el déficit de arrastre —más de 400.000 casas— que se recibió en 1964, como para entregar las 40.000 casas nuevas que anualmente, como arriba lo recordamos, se necesitan para satisfacer la demanda del aumento poblacional.

Las industrias proveedoras de la construcción tienen, por lo tanto, un porvenir asegurado, como asimismo los personales que ellas colaboran. En realidad, la construcción moviliza todo el aparato productivo nacional, ya que requiere materiales y elementos de toda especie, que alcanzan hasta mobiliarios, utensilios, menaje y hasta vestuarios, pues es lógico que quien inaugura una vivienda acogedora y moderna también quiera, en su presentación personal, ponerse a tono con su nuevo domicilio.

El impulso inicial dado a este renglón social y económico no podrá detenerse ya jamás, lo que garantiza una estabilidad económica productiva que es bueno destacar en estos momentos en que se trata de echar injustificadas sombras con respecto al porvenir.

Desempleo en Latinoamérica

Recientes declaraciones del Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, han puesto de relieve la gravedad del problema del desempleo en nuestra región y, de consiguiente, la urgencia de encontrar una respuesta que permita superarlo.

Galo Plaza ha señalado que uno de cada cuatro obreros latinoamericanos no tiene trabajo y que esta situación obedece a causas externas e internas. Entre las primeras hay que señalar la depurada condición en que se desenvuelve el comercio internacional de América Latina, obligada a vender baratas sus materias primas y comprar caras las maquinarias y productos industrializados que requiere. Este hecho unido a otros, configura el cuadro paradójico de una zona subdesarrollada que, sin embargo, resulta exportadora de capitales hacia los centros altamente desarrollados y ricos. Entre las segundas, se hallan las estructuras caducas, la falta de industrialización, la carencia de una agricultura dinámica y moderna y la dependencia en que el naciente esfuerzo fabril se encuentra respecto de los mercados mundiales dominados por las grandes potencias. De este modo, la pobreza de la mayoría conduce a que, como ha dicho el Secretario General de la OEA, "en la actualidad, el 60 por ciento de la población latinoamericana compra menos del 20 por ciento del total de los productos manufacturados".

Si esta situación es, en sí misma, muy seria y creadora de agudas tensiones, adquiere mayor gravedad aún si se contrasta con el fenómeno poblacional, que muestra una gran aceleración demográfica. Los 270 ó 280 millones de habitantes que pueblan América Latina han crecido en los últimos 40 años a una tasa muy alta como lo demuestra el hecho que en 1920 la población ascendía a 90 millones y en 1960, 212 millones, es decir, en ese lapso aumentó casi en 1,5 veces y en 1970 se habrá crecido en 70 millones más. Para 1980, de mantenerse estas proyecciones, se llegará a los 380 millones.

El control de la natalidad no constituye una respuesta a corto plazo (sin entrar a discutir cuánto hay en ella de facilidad, egoísta por parte de los países desarrollados que propician esta solución), debido a la estructura poblacional latinoamericana, en la que hay una fuerte proporción de gente joven. Así, por cada 100 personas que se hallan en vida activa potencial —entre los 15 y los 65 años— hay 84 cargas familiares que están entre menos de 15 años y más de 65 años, lo que significa un alto número de nasis económicos.

De este modo nos encontramos ante un cuadro en extremo peligroso, que el Secretario General de la Organización Regional Americana ha hecho bien en poner de relieve, pues requiere de la colaboración de todos para resolver los graves problemas que lo configuran.



Galo Plaza

Pepe Edwards

Por Juan Tejedo

Uno de los agraos de mi vida fue conocer a José Edwards Echeñique. Pepe Edwards ampliaba la visión de la existencia. Jamás se interesó por el dinero, pese a que continuamente se veía en apuros económicos. Era arquitecto, pero sus más grandes dones estaban en el dibujo, en el relato humorístico, en sus experimentos de pintura y, sobre todo, en su humanismo total, lleno de humor y tolerancia. Los años —no tantos como para morir— lo habían hecho más asequible, más comprensivo de las frustraciones, más tolerante con su propio talento.

Vivimos en una sociedad que exige al hombre se autolimita. Admiramos al "gran poeta", al "político de fuste", a la "eminencia médica". Ante nuestra sociedad, Pepe no era nada. Un señor cualquiera. En realidad, fue un gran hombre inconcluso. No figurará en la historia de la literatura chilena. Sus fábulas fueron quizás demasiado grandes, demasiado tiernas para nuestro medio. Y sus ensayos de pintura no fueron nunca terminados porque su luminosa visión de la vida y del mundo en que le tocó vivir le permitió comprender que algo no coincidía, que el hombre aquí pedalea sobre una rueda inexistente.

Murió de repente, sonriendo ante el espectáculo de una generación inferocida a lo que crearon. Quienes lo conocieron lo resistieron o lo amaron sin límites. En este mundo especializado costaría encontrar las palabras para su epitafio, porque fue un gran señor del espíritu que no aceptó especializarse. Todas las clasificaciones usuales se estrellan ante el hecho de un ser lúcido que no cabía en nuestros gastados códigos. Su vida, llena de riquezas, no será enseñada en las escuelas. Sólo unos pocos privilegiados, su mujer, sus hijos y sus amigos, gozarán de su recuerdo.

¿Por qué es así?

Nada de Trampas

por Ricardo Boizard (Picotón)



Los momios están sumamente cariñosos con la Democracia Cristiana.

No hallan qué hacer con nosotros para demostrarnos que tenemos en nuestra mano la suerte del país y que, naturalmente, nuestros ideales son lo que conviene a la patria en este momento en que, a su juicio, se juega el porvenir de nuestro régimen institucional.

Todos los insultos, todos los menosprecios, todas las afirmaciones, en el sentido de que a Tomio no se le entiende nada en sus ahora clarísimos discursos, todo eso se borró para siempre en el negro pizarrón de su memoria.

Lo malo es que nos están ofreciendo un negocio sucio y absolutamente imposible de realizar. Quieren que, en el Congreso Pleno, la representación parlamentaria de nuestro Partido vote por Alessandri, en el entendido de que Alessandri renunciará de todos modos y, mientras se realizan nuevas elecciones, el Presidente Frei continuará en la Moneda.

La proposición es ingeniosa, brillante y un poco socarrona, pero resulta que los demócratas cristianos, todavía no se han tomado el agua del florero para aceptarla y, por lo demás, aunque se la hubieran tomado, sería bastante menos venenosa y amarga que la tan seriamente elaborada bebida mortal.

Miremos el asunto, en primer término, desde el punto de vista moral. Los mismos que hasta ayer sostenían que el candidato que obtuviera un solo voto como mayoría relativa, debía ser elegido, son los que proponen que el Congreso se pronuncie en contra del que ha logrado, en las elecciones, treinta mil votos de ventaja a su favor. Aunque esta solución presentará discutibles beneficios para la Democracia Cristiana, caería sobre nosotros una mancha indeleble que el tiempo y la conciencia del mundo entero, jamás podrían borrar. Mancha, por dos razones: primero, porque los demócratas cristianos tenemos más afinidades ideológicas con Alessandri que con Alessandri; segundo, porque tendríamos que unirnos en la votación con gente de un oportunismo maquiavélico que hiede y hasta repugna.

Miremos ahora, el aspecto político. Si de todas maneras el Presidente Alessandri piensa renunciar, ¿se puede votar por un candidato, que de antemano, precipita al país a un nuevo, largo y violento proceso electoral? No se puede y hacerlo no tendría otro efecto que abrirle a los minoritarios extremistas de la unidad popular una puerta de entrada a la violencia.

La fuerza mayor que tiene Alessandri a su favor, es el título legal obtenido en las urnas y, si entre la Democracia Cristiana y la Unidad Popular, hay muchos puntos afines, ¿para qué perder esa fuerza?

Perderla sería lanzarse de lleno en una aventura sospechosa y tanto Alessandri como nosotros, hemos cuidado siempre de no caer en el terreno de la sospecha. Los sospechosos son débiles y, para levantar el nivel del pueblo, cual es nuestro propósito, es necesario ser fuertes ante la sedición en marcha.

Mientras Alessandri no se aparte del área constitucional y respete las libertades públicas, no sólo no seremos sus adversarios, sino sus más leales y efectivos amigos.

El día en que alguien obligara al Presidente electo a salirse del orden institucional, lo que nos parece utópico, los demócratas cristianos actuaríamos como hombres y no como mercaderes.

Como se Pierde una Guerra

La "drole de guerre" es una expresión cuya paternidad es atribuida a varios personajes (un senador norteamericano, Churchill o Chamberlain), pero que logró amplia difusión, se refiere a uno de los períodos más extraños y paradójicos del segundo conflicto mundial, vale decir los seis meses transcurridos entre la derrota de Polonia y el fulminante ataque contra Francia. La "drole de guerre" (extraña guerra) dio mucho que pensar a historiadores y estudiosos del segundo conflicto. El tema es ahora retomado por el inglés Alister Horne, en su libro "Cómo se pierde una batalla".

Después del ataque nazi a Polonia, que concluyó con la derrota de este desdichado país y con el primer ejemplo brindado al mundo por la "blitzkrieg", todo pareció sufrir una cristalización. El proceso se detuvo por seis meses. No se produjeron batallas, choques o acciones de importancia a lo largo del frente occidental, donde la guerra fue considerada casi un intervalo —probablemente breve— de la vida civil, que podía retomarse como antes. De ambas partes del Rin soldados aliados y alemanes se intercambiaban cortesías, enarbolando grandes carteles en las trincheras con leyendas como "por favor no disparen, nosotros no dispararemos" o "si no nos atacan no los atacaremos". Los trenes paseaban tranquilamente a 500 metros de las líneas adversarias y reinaba un clima de tranquilidad. El ataque a Polonia, la demostración del poderío alemán, el primer ejemplo de "blitzkrieg", no enseñaron nada a los militares y diplomáticos franceses e ingleses, quienes esperaban que Alemania, una vez conquistados los territorios al este, tratara realmente de lograr la paz. La ceguera de las filas aliadas era increíble.

Francia e Inglaterra estaban formalmente en estado de guerra con Alemania, pero en la práctica no se verificaron operaciones militares propiamente dichas. Los aliados

sobrevaloraban el período y esperaban no combatir. El autor de "Cómo se pierde una batalla" recogió testimonios entre militares, diplomáticos, hombres políticos y de documentos de la época. De todos estos resulta que la clase dirigente de entonces, sobre todo en Francia, consideraba la declaración de guerra hecha a Alemania el 3 de septiembre de 1939 como un hecho impuesto por las circunstancias externas y los tratados en vigor, y prácticamente "un paso en falso". Con la acción contemporizadora se trataba de "reparar el error" cometido; existía una voluntad precisa, aunque no expresa y a veces inconsciente. Voluntad de no oponerse eficazmente a la amenaza nazi, esperando que ésta concluyera con la derivación hacia el "fantasma" representado por la Rusia Comunista.

La "fe" en la consistencia e invencibilidad de la línea Maginot era tal que detrás de la misma se alinearon las divisiones más fuertes. Las más débiles fueron dispuestas en Ardenas, considerada un obstáculo para las operaciones militares en vasta escala. La movilidad alemana demostrada en Polonia y la maniobra de vastas masas de medios acorazados, conceptos entonces totalmente nuevos, pero de los cuales el conflicto polaco había dado ejemplo, no enseñaron nada al estado mayor aliado. Y los alemanes se estaban preparando. Fue justamente en Ardenas, en Sedan, que los alemanes efectuaron la maniobra decisiva, sus unidades acorazadas se dirigieron hasta el mar, aislando a ingleses y franceses. La ofensiva alemana sorprendió a todos. La "drole de guerre", acaso alimentada con sabiduría por los mismos dirigentes alemanes, había acostumbrado a la idea de una extinción del conflicto por falta de una efectiva voluntad de combatir. En poco más de un mes Francia era vencida e Inglaterra se encontraba bajo la amenaza de la primera invasión, después de casi 1.000 años.

Dará a conocer pronunciamiento luego de entrevista con la U.P.:

Claro análisis realiza el "PDC" sobre el cuadro político actual

Una vez que la conferencia con Salvador Allende se lleve a cabo, por parte de la Democracia Cristiana se dará a conocer el documento completo sobre cuya base se efectuarán las conversaciones con la Unidad Popular.

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano se reunió hasta altas horas de la madrugada de ayer para conocer el preinforme elaborado por la Comisión compuesta por Benjamín Prado, Jaime Castillo, Renán Fuentealba, Patricio Aylwin y Luis Maira.

Hasta el momento, no existen conclusiones definitivas de lo que se le planteará a Salvador Allende y al Comando de la Unidad Popular. Existe una línea a seguir que aún no ha sido adoptada por la Junta Nacional que deberá ratificarla.

A once días de efectuada la elección en las urnas, el proceso electoral aún no ha terminado y la Democracia Cristiana tiene plena conciencia de la trascendencia política. Esta es una de las razones por las que el Partido se ha negado a que sus militantes formulen declaraciones que se puedan prestar a tergiversaciones de graves consecuencias para el futuro político del país.

A simple vista y sin ahondar demasiado, es evidente que el Partido de Gobierno trabaja seria y aceleradamente para entregar a Chile una respuesta satisfactoria para la mayoría de la población.

Versiones semifociales, reconocen que la línea del P.D.C. en este momento es reconocer el triunfo en las urnas y el primer título de Salvador Allende, esencial para alcanzar la Presidencia de la República.

En lo que respecta al documento mismo, que ha sido parcialmente modificado con las indicaciones formuladas por el Consejo Nacional

sin que esas modificaciones alcancen al contenido mismo. En el documento, se valoriza el hecho de que el Programa de la Unidad Popular y la candidatura de Allende eligieron el camino en que se respetan las libertades democráticas.

Dentro de este contexto, la Democracia Cristiana busca un estatuto de garantías que permitan mantener los aspectos más positivos del desarrollo político chileno.

El Programa de la Unidad Popular es, como todo programa presidencial, basado en líneas generales a seguir. Interesa conocer, no sólo a la Democracia Cristiana sino que además a toda la población, líneas concretas en algunas materias.

Los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, opinan que la candidatura Allende y la votación lograda en las urnas, tienen que configurar un nuevo cuadro político para conseguir un apoyo mayor y tanto en el Congreso como en la necesidad de gobernar.

Las proposiciones del documento demócrata-cristiano, en líneas muy generales, busca garantías que podrían calificarse de tres categorías. La primera es la no modificación de algunas normas vigentes. Discusión conjunta y resolución de algunos proyectos especiales. En las otras medidas que contempla el Programa de la Unidad Popular, tanto econó-

cas como sociales, el partido se pronunciará en su oportunidad.

Existe consenso de que la intención del P.D.C. no es revisar el Programa de Salvador Allende ni tampoco busca el co-gobierno. Son garantías básicas esenciales para la tranquilidad del país.

La posición del Partido es clara y tranquilizadora y al respecto, ayer el Consejo del P.D.C. entregó un escueto comunicado donde reitera la aprobación al documento elaborado por la Comisión Política, con algunas modificaciones "e igualmente se acordó explicitar en el documento los mecanismos e instrumentos jurídicos necesarios".

Ahora, la Comisión se reunirá posiblemente hoy miércoles o mañana jueves, para completar el documento y someterlo a la aprobación del Consejo para concretar la próxima semana, una conversación con el senador Allende.

El comunicado entregado por la directiva del Partido, descalifica las informaciones inexactas o tendenciosas que se han difundido y con el fin de dar la sensación del que el P.D.C. habría alterado su conducta política, que en esencia es la misma dicha por el senador Prado, en el discurso del jueves pasado por cadena parcial de emisoras.

La Junta Nacional deberá conocer las resoluciones adoptadas en el seno del Consejo y en las conversaciones de la Unidad Popular, la próxima semana, posiblemente después del 24 de septiembre.

En relación al Partido Demócrata Cristiano y a la actuación de algunos de sus militantes o parlamentarios, algunos órganos informativos han publicado posibles sanciones del Tribunal de Disciplina de esa colectividad, al respecto, los afectados desmintieron terminantemente tales informaciones e igualmente las desmintió el Presidente del Partido, senador Benjamín Prado.



Directiva del PDC que ha dado una atinada conducción a la principal colectividad política nacional.

Iglesia reitera su posición en torno al Presidente electo

La Secretaría General de la Conferencia Episcopal de Chile entregó una declaración pública donde reitera su decisión en torno a la visita tradicional de los representantes de la Iglesia a candidatos presidenciales electos.

El texto de la declaración, firmada por el Obispo Auxiliar de Concepción, Secretario General de la Conferencia Episcopal de Chile, Carlos Oviedo Cavada, señala:

1.- Ha parecido oportu-

no recordar, a propósito de la tradicional visita de representantes de la Iglesia a candidatos presidenciales electos, el acuerdo que el Episcopado nacional hizo público el día dos de septiembre y que fue suficientemente difun-

dido por los medios de comunicación social.

"Los representantes de la Conferencia Episcopal de Chile harán la referida visita al candidato que obtenga la mayoría absoluta de los sufragios.

Si esta mayoría absoluta no fuera alcanzada, los representantes de la Conferencia Episcopal esperarán —para el efecto de dicha visita— la siguiente etapa del proceso electoral".

2.- El motivo profundo de dicha resolución quedó señalado en el mismo acuerdo, es decir, el Episcopado entiende así clarificar y ratificar su invariable voluntad de respetar el derecho privativo de la Nación para darse un mandatario, según su Ley Fundamental.

3.- No está, pues, en el ánimo ni es de la competencia de la Iglesia constituirse en instancia electoral. A la madurez y responsabilidad de los ciudadanos corresponde expresar su voluntad por los cauces constitucionales. La Iglesia no puede sino reconocer esa voluntad y ofrecer, como Servidora, su colaboración leal en todo lo que signifique una sociedad más justa; tal como lo manifestara el Presidente de la Conferencia episcopal chilena, Mons. José Manuel Santos, Obispo de Valdivia, en su Declaración del cuatro de septiembre, cuando aún no se conocían los resultados de la elección de ese día.

Cantuarías felicitó a las bases radicales por su participación en la votación de Allende, aunque no clarificó por qué el senador socialista sólo había logrado el 36,3%, bajando en 2 puntos su votación de 1964, pese al ferviente apoyo radical.

Cantuarías se refirió a la centenaria tradición de lucha del P.R., recalcando sus victorias y derrotas.

Análisis de la situación económica y financiera del país entregó comando de UP

Una declaración en la que se hace un análisis de la situación económica y financiera del país, entregó el comando de la Unidad Popular a través de su Comisión Técnica. Dice al respecto la mencionada declaración:

"Conjuntamente con entregar a la opinión pública las sugerencias formuladas por el comando de la Unidad Popular, al Ministro de Hacienda, Andrés Belloso, a fin de que se adopten medidas que ayuden a normalizar la situación económica y financiera, este comando considera importante formular la siguiente declaración:

1. Frente a los anuncios de despidos y no pago de salarios que se han observado en algunas empresas y fondos, a través de los cuales se pretende hacer caer en los trabajadores en las manos, el comando de la U.P. hace un llamado a todos los comités de bases a denunciar estos atropellos, al mismo tiempo deja constancia que está haciendo todo lo posible para que se adopten por parte de las autoridades, las medidas pertinentes a fin de apoyar a aquellos empresarios que han sido víctimas de estas maniobras.

2. La U.P. se hará un deber de denunciar específicamente ante la opinión pública a todos los grupos que estén participando en este boicot a fin que el país pueda juzgar su conducta.

3. Al mismo tiempo, se permite invitar a todos aquellos empresarios, que directamente o a través de sus organizaciones, quieran conocer con objetividad cuáles serán las modalidades que el Gobierno de la U.P. pondrá en práctica para la actividad económica, de acuerdo con las normas establecidas en el programa, tendrán todas las facilidades para recibir esta información por intermedio de la Comisión Técnica del comando de la U.P.

4. Finalmente queremos destacar que hasta el cuatro de noviembre, fecha que le corresponderá asumir al gobierno popular, toda la política tendiente a normalizar la situación económica es de responsabilidad del actual gobierno.

Ocho son las sugerencias económicas propuestas por la Comisión Técnica del comando de la Unidad Popular, al Ministro de Hacienda, Andrés Belloso, dichas sugerencias tienen como finalidad normalizar la actual situación económica financiera, según se expresa en comunicado entregado en día colectividad política.

Las sugerencias de la Unidad Popular consisten en: Ampliar cuenta de expansión crediticia de cien millones de escudos que el Banco Central

aprobó para el mes de septiembre, especialmente en lo que atañe a las colocaciones del Banco del Estado. 2.- A reducir discrecionalmente la tasa de interés que afecta a las operaciones de redescuento, con el objeto de facilitar el acceso al crédito bancario de los documentos que están respaldados por necesidades reales de la producción. 3.- Abrir líneas especiales de colocaciones a través del Banco Central, de acuerdo a sus atribuciones, que complementen el financiamiento anteriormente mencionado. Estas líneas deberán aplicarse en aquellos sectores más resentidos por la disminución de las ventas o por los cambios de las modalidades comerciales. 4.- Facilitar y agilizar las operaciones del Banco del Estado para el otorgamiento de recursos contra presentaciones de planillas de salarios, facturas por materias primas, liquidaciones del Seguro Social y otras obligaciones ligadas a las actividades productivas, tanto de los clientes normales del banco, como de aquellos no atendidos eficientemente por el respaldo de la Banca Comercial. 5.- Renovar selectivamente las obligaciones pendientes que los productores mantienen con las empresas e instituciones del Estado por concepto de adquisiciones de semillas, insumos y otros bienes de uso agrícola e industrial. 6.- Apoyar más intensamente desde el Banco Central, al sistema nacional de Ahorro y Préstamo, con el fin de restablecer la corriente de pagos a contratistas, asimismo, hacer más expedito el ritmo de liquidaciones de las Asociaciones con la industria de la construcción en función del avance efectivo de obras en ejecución.

7.- Vigilancia por parte de la Superintendencia de Bancos de las operaciones de los Bancos Comerciales en relación con disminución o entorpecimiento de créditos y acumulación innecesaria de liquidez.

8.- Aplicar las sanciones previstas en la legislación vigente, a través de Dirinco, a aquellas empresas monopolísticas vinculadas a la actividad de la construcción y al abastecimiento de insumos industriales y de consumo básico de la población, cuya conducta constituya una negativa o entorpecimiento de ventas y despachos ejercer asimismo las facultades de control que las disposiciones legales entregan a otros organismos políticos.

Es obvio, agrega la declaración de sugerencias, que en estas circunstancias sólo podemos proponer medidas paliativas frente a la conjuntura inmediata pues será a partir del cuatro de noviembre, cuando nos corresponderá poner en práctica las políticas de fondo contenidas en el programa de la Unidad Popular.



en el Congreso

La Cámara no sesiona esta semana y el Senado trata de ponerse al día en legislar todos los proyectos que le enviarán "los muchachos" del lado. Esto puede parecer poco serio pero lo cierto es que los senadores consideran que los diputados son un tanto alocados en legislar y no tienen la más mínima consideración de que las cosas deben tomarse con calma, sin apresuramiento. Por esta razón, ahora es sólo el Senado el que debe despachar algunos proyectos mientras que los diputados están en sus respectivas provincias trabajando en lo que les corresponde.

El Período Extraordinario de sesiones, se inicia el 18 de Septiembre. La Presidencia de la Cámara, entregará hoy un resumen con la actividad realizada en el Período Ordinario.

A propósito del Presidente de la Cámara, el radical Jorge Ibáñez, dijo que su partido efectuará una reunión nacional entre el 26 y el 27 de este mes, con delegados provinciales. La reunión es aparentemente rutinaria, donde se hará un balance de la actividad radical pero, además, se supone que verán el futuro del partido y la importancia en el Gobierno eventual de Allende.

Existen informaciones de que dos asambleas del Partido Demócrata Radical, una de Río Negro y la otra de Osorno, habrían enviado una carta a Julio Durán para que piense que lo más conveniente es que ese partido vote por Salvador Allende en el Congreso Pleno.

Las infidencias dicen que el senador Durán, ferviente defensor de la candidatura Alessandri, al leer la carta habría puesto los ojos blancos y habría dado algunas patadas en el suelo.

En cambio, el diputado Jorge Ibáñez le dio muy poca importancia, no a la noticia sino que al Partido Demócrata Radical.

Oficialmente Ibáñez dijo: "Las Bases de la Democracia Radical no existen y las pocas que hay, si se vuelven hacia el partido, sería simplemente oportunismo", que por lo demás ahora está muy de moda en algunos sectores.



AL HOMBRE POR LA PALABRA



ORLANDO MILLAS



ERNESTO PINTO



JORGE ALESSANDRI



SALVADOR ALLENDE

"Suponemos que estos círculos, traizquierdistas) estarán considerando sus posiciones y es de esperar que quienes saquen conclusiones con honestidad revolucionaria. Otros, quizás, partidos y movimientos de la clase obrera y del pueblo, colocan nuevos obstáculos al movimiento popular, dificultar el bien presidido por el Dr. Allende y favorecer, con provocaciones, planes, trucos de la reacción nacional e internacional ideológica contra las desviaciones oportunistas de derecha e izquierda por nuestros principios, no atendiendo objetivamente al comportamiento de cada cual y, sin perjuicio, juzgamos de acuerdo a los hechos.

(ORLANDO MILLAS, Diputado del P.C. en Informe leído ante el Pleno del partido).

"En todo caso de acuerdo con la Constitución Política del Estado corresponde al Congreso Pleno resolver entre las dos más altas mayorías relativas.

(ERNESTO PINTO, Secretario General de la Candidatura Presidencial de Jorge Alessandri)

"En caso de ser elegido por el Congreso Pleno, renunciaría al cargo, lo que daría lugar a una nueva elección. Anticipo, en forma categórica, que en ella yo no participaría por motivo alguno.

(JORGE ALESSANDRI, candidato presidencial del Partido Nacional, otros sectores de Derecha, en declaración entregada a la prensa)

"Oficialmente el país ha escuchado un discurso del presidente de la Democracia Cristiana, senador Benjamín Prado, tiene perfecto derecho y es justo que lo haga, al señalar el vigor que su partido ha alcanzado con la votación que tuviera Radomiro Tomic. Y tiene perfecto derecho a plantear su punto de vista. Desde aquí yo le digo que los dirigentes de la Unidad Popular nos negamos al diálogo con la Democracia Cristiana.

(SALVADOR ALLENDE, candidato triunfante de la Unidad Popular, en discurso pronunciado en la Av. Bernardo O'Higgins).

Llamado al radicalismo hizo Orlando Cantuarías

Una extensa alocución dirigió anoche a la opinión pública nacional el Presidente en ejercicio del Partido Radical.

Orlando Cantuarías, hablando en nombre del P.R., se refirió a los principales aspectos de la actualidad política nacional.

Cantuarías felicitó a las bases radicales por su participación en la votación de Allende, aunque no clarificó por qué el senador socialista sólo había logrado el 36,3%, bajando en 2 puntos su votación de 1964, pese al ferviente apoyo radical.

Cantuarías se refirió a la centenaria tradición de lucha del P.R., recalcando sus victorias y derrotas.

Recalcó que los votos de Tomic no eran de la Unidad Popular, agregó que ellos "estaban muy lejos, muy distantes de la derecha sedicente golpista y antichilena cuyo nombre había hablado el señor Prío Lagarrigue".

Fundamentalmente en su discurso Orlando Cantuarías trató de mostrar al Partido Radical, cuya dispersión electoral es hoy en todos los sectores políticos comentada como la gran garantía de permanencia del régimen democrático en Chile.

El Presidente en ejercicio del P.R. finalizó su intervención solicitando a todos los radicales que se integraran a los Comités de la Unidad Popular.

Nueva Estructura Orgánica tratará juventud de la DC

Uno de los puntos de mayor importancia que se analizarán durante la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiano (17 y 18 de septiembre) será la nueva estructura orgánica que registrará los destinos de ese conglomerado político.

A juicio de los militantes jóvenes de la DC la nueva organización obedecerá a los deseos de permitir la participación activa en la vida partidaria de miles de jóvenes que se incorporaron a la campaña de la Izquierda Cristiana y cuyo aporte fue singularmente valioso.

El que esos contingentes estén manifestando sus deseos de incorporarse a las filas de la JDC ha sido muy grato ya que está demostrando la plena

vigencia de las ideas y el programa de la DC en los sectores juveniles, manifestó a nuestro diario el dirigente Luis Badilla.

Los jóvenes demócrata-cristianos están dispuestos a reafirmar la unidad demostrada durante la reciente campaña presidencial que llevó a ese partido a situarse como la primera fuerza política a la vez que como aval democrático, fundamental en el país y como única alternativa de poder.

Destacó que la mala interpretación que algunos cables dan a las informaciones sobre la situación en el país perjudica la imagen en el exterior y tienden a crear confusión.

Embajadores aclaran situación del país

Los embajadores chilenos han recibido instrucciones especiales de la Cancillería para que esclarezcan el panorama que se presenta en el exterior sobre la situación postelectoral chilena.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, destacó que los representantes diplomáticos de nuestro país en el extranjero tie-

nen instrucciones de desvirtuar las informaciones falsas o alarmistas sobre la situación chilena, y de dar a conocer la realidad.

Veterinarios de la U: Estudian mejoramiento genético del ganado

Las características productivas del ganado ovino, bovino y porcino, como también un sistema nacional de producción genética de estos animales, son algunas de las múltiples líneas de estudio del grupo de veterinarios del Departamento de Producción de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile.

El grupo encabezado por el Dr. José Tapia ha realizado estudios de mejoramiento genético en diferentes países y estos conocimientos los están aplicando en la producción de ganado chileno, lo que daría como resultado un ganado de alta producción de leche y carne a la vez que evitaría la importación de animales reproductores.

Los países altamente ganaderos, como Rusia, Estados Unidos, naciones europeas y Cuba, se han preocupado paralelamente del desarrollo genético y genético, lo que significa que, además de mejorar los establos de cría, se ha hecho hincapié en el mejoramiento genético que es el factor más valioso para la óptima producción del ganado.

La única mujer del equipo, Hilda Roa, está encargada de realizar la caracterización de los grupos sanguíneos de reproductores bovinos que se están utilizando en los experimentos de inseminación artificial, lo que ofrece un registro correcto de pedigrí. La experiencia se realizó por primera vez en la ciudad de Los Angeles, pudiéndose determinar entre dos toros cuál era el padre y cuál el hijo.

En cuanto a los ovinos, se están realizando experimentos en San Ricardo a cargo del profesor Von Frey, para determinar un sistema de selección de ovinos apropiados para Chile.

AVICULTURA

Los pollos no han sido olvidados por los genetistas que trabajan en un sistema Nacional de Producción Genética de pollos "bater". Estas investigaciones, cuyo resultado positivo evitaría la importación y por consiguiente abarataría el producto en el mercado, están a cargo del doctor Nelson Barria.

En los planes futuros del equipo se contemplan investigaciones conjuntas con el grupo de avicultura de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, a fin de ubicar líneas genéticamente resistentes al Marek, enfermedad que ocasiona graves estragos en la producción avícola nacional.

Además, los genetistas contemplan una experiencia conjunta con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias en la que se utilizarán codornices, porque según los expertos son el modelo ideal para trabajo genético en gallinas.

En la UC

Escuela nueva para periodistas noveles

Una Escuela de Periodismo con ideas renovadas y planteamientos actualizados en el campo de las comunicaciones, acorde con los medios de comunicación masiva, será la que se ponga en marcha dentro de poco en la Universidad Católica. Se trata de una escuela nueva para gente nueva. Ese es el propósito y el objetivo de quienes tienen en sus manos el destino del importante plantel.

La Vicerrectoría Académica que encabeza Fernando Molina deberá designar a la brevedad, probablemente entre hoy y mañana, una Comisión encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo de la Escuela para el segundo semestre y para el que debe ser definitivo.

Esta Comisión nace de otra. De la nombrada por el Consejo de Coordinación Académica, formada por el Representante de la Vicerrectoría Fernando Molina y los Consejeros de Coordinación Académica que inició sus actividades tras la paralización total de la Escuela en julio pasado. En ese entonces, los 145 alumnos del plantel de calle Lira, se tomaron un local encabezados por la Presidenta del Centro de Alumnos, Magdalena Cruzat. La muchacha adoptó una drástica resolución en protesta por los añejos programas de estudio, muy ajenos a la realidad chilena y tras la búsqueda de nuevos horizontes en el nuevo campo del ejercicio profesional.

La Comisión aprobó la reestructuración de la Escuela, después de analizar la situación actual y fijó un nuevo currículo para el nuevo profesional. Este deberá incluir, en los amplios campos de los conocimientos científicos, las teorías de las comunicaciones, de los aspectos de la realidad, del contexto sociocultural y de los medios de comunicación de masa.

Finalmente, la Comisión que realizó su estudio de la realidad del periodismo universitario, dio algunas recomendaciones de tipo práctico. Entre ellas las que dicen relación con el aprovechamiento de los ámbitos de la Universidad en que se desarrollan actividades relacionadas con la actividad periodística (Canal 13, Vicerrectoría de Comunicaciones, Depto. de Prensa y Relaciones Públicas, Imprenta de la U. C. y Escuela de Arte de la Comunicación).

Además, exige una pronta definición del número de personas que deberían tener acceso a los estudios de periodismo y las condiciones de su posible ingreso.

La nueva Comisión que deberá nombrar ahora la Vicerrectoría Académica de la UC será la encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo, para que la Escuela de Periodismo retorne a la normalidad con ideas renovadas y pueda jugar el importante papel que debe corresponder a sus profesionales en la época de cambios que vive y aguarda nuestro país.



En un acto presidido por el Director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbe Troncoso, y el Alcalde de Las Condes, Ramón Luco Fuenzalida, fueron inauguradas las nuevas obras del Museo Histórico de ese plantel militar. Con bre-

Museo Histórico de la Escuela Militar

La Escuela Militar "General don Bernardo O'Higgins" inauguró a las 11 horas de ayer las nuevas obras del Museo Histórico de nuestro principal plantel castrense.

El acto fue presidido por el Director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbe Troncoso y el Alcalde de Las Condes, Ramón Luco Fuenzalida y asistieron especialmente invitados miembros del Alto Mando del Ejército, autoridades civiles y eclesiásticas metropolitanas.

El Museo Histórico cuenta con reliquias valiosas en relación con los hechos de armas de la Campaña del Pacífico. Familiares de jefes y oficiales han donado a este Museo armas y diarios de guerras que estos llevaron, de su puño y letra, en los que narran las vicisitudes que padecieron, sus opiniones y anécdotas sobre la vida de cuartel.

El senador y candidato triunfante de la Unidad Popular, doctor Salvador Allende, entregó a este Museo Histórico de la Escuela Militar "General don Bernardo O'Higgins", todo el instrumental que utilizó su abuelo, médico de la División de Caballería, en el hospital de campaña a su cargo durante toda la campaña del Pacífico.

Los planes futuros del equipo se contemplan investigaciones conjuntas con el grupo de avicultura de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, a fin de ubicar líneas genéticamente resistentes al Marek, enfermedad que ocasiona graves estragos en la producción avícola nacional.

Además, los genetistas contemplan una experiencia conjunta con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias en la que se utilizarán codornices, porque según los expertos son el modelo ideal para trabajo genético en gallinas.

La Comisión aprobó la reestructuración de la Escuela, después de analizar la situación actual y fijó un nuevo currículo para el nuevo profesional. Este deberá incluir, en los amplios campos de los conocimientos científicos, las teorías de las comunicaciones, de los aspectos de la realidad, del contexto sociocultural y de los medios de comunicación de masa.

Finalmente, la Comisión que realizó su estudio de la realidad del periodismo universitario, dio algunas recomendaciones de tipo práctico. Entre ellas las que dicen relación con el aprovechamiento de los ámbitos de la Universidad en que se desarrollan actividades relacionadas con la actividad periodística (Canal 13, Vicerrectoría de Comunicaciones, Depto. de Prensa y Relaciones Públicas, Imprenta de la U. C. y Escuela de Arte de la Comunicación).

Además, exige una pronta definición del número de personas que deberían tener acceso a los estudios de periodismo y las condiciones de su posible ingreso.

La nueva Comisión que deberá nombrar ahora la Vicerrectoría Académica de la UC será la encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo, para que la Escuela de Periodismo retorne a la normalidad con ideas renovadas y pueda jugar el importante papel que debe corresponder a sus profesionales en la época de cambios que vive y aguarda nuestro país.

La Comisión aprobó la reestructuración de la Escuela, después de analizar la situación actual y fijó un nuevo currículo para el nuevo profesional. Este deberá incluir, en los amplios campos de los conocimientos científicos, las teorías de las comunicaciones, de los aspectos de la realidad, del contexto sociocultural y de los medios de comunicación de masa.

Finalmente, la Comisión que realizó su estudio de la realidad del periodismo universitario, dio algunas recomendaciones de tipo práctico. Entre ellas las que dicen relación con el aprovechamiento de los ámbitos de la Universidad en que se desarrollan actividades relacionadas con la actividad periodística (Canal 13, Vicerrectoría de Comunicaciones, Depto. de Prensa y Relaciones Públicas, Imprenta de la U. C. y Escuela de Arte de la Comunicación).

Además, exige una pronta definición del número de personas que deberían tener acceso a los estudios de periodismo y las condiciones de su posible ingreso.

La nueva Comisión que deberá nombrar ahora la Vicerrectoría Académica de la UC será la encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo, para que la Escuela de Periodismo retorne a la normalidad con ideas renovadas y pueda jugar el importante papel que debe corresponder a sus profesionales en la época de cambios que vive y aguarda nuestro país.

La Comisión aprobó la reestructuración de la Escuela, después de analizar la situación actual y fijó un nuevo currículo para el nuevo profesional. Este deberá incluir, en los amplios campos de los conocimientos científicos, las teorías de las comunicaciones, de los aspectos de la realidad, del contexto sociocultural y de los medios de comunicación de masa.

Finalmente, la Comisión que realizó su estudio de la realidad del periodismo universitario, dio algunas recomendaciones de tipo práctico. Entre ellas las que dicen relación con el aprovechamiento de los ámbitos de la Universidad en que se desarrollan actividades relacionadas con la actividad periodística (Canal 13, Vicerrectoría de Comunicaciones, Depto. de Prensa y Relaciones Públicas, Imprenta de la U. C. y Escuela de Arte de la Comunicación).

Además, exige una pronta definición del número de personas que deberían tener acceso a los estudios de periodismo y las condiciones de su posible ingreso.

La nueva Comisión que deberá nombrar ahora la Vicerrectoría Académica de la UC será la encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo, para que la Escuela de Periodismo retorne a la normalidad con ideas renovadas y pueda jugar el importante papel que debe corresponder a sus profesionales en la época de cambios que vive y aguarda nuestro país.

La Comisión aprobó la reestructuración de la Escuela, después de analizar la situación actual y fijó un nuevo currículo para el nuevo profesional. Este deberá incluir, en los amplios campos de los conocimientos científicos, las teorías de las comunicaciones, de los aspectos de la realidad, del contexto sociocultural y de los medios de comunicación de masa.

Finalmente, la Comisión que realizó su estudio de la realidad del periodismo universitario, dio algunas recomendaciones de tipo práctico. Entre ellas las que dicen relación con el aprovechamiento de los ámbitos de la Universidad en que se desarrollan actividades relacionadas con la actividad periodística (Canal 13, Vicerrectoría de Comunicaciones, Depto. de Prensa y Relaciones Públicas, Imprenta de la U. C. y Escuela de Arte de la Comunicación).

Además, exige una pronta definición del número de personas que deberían tener acceso a los estudios de periodismo y las condiciones de su posible ingreso.

La nueva Comisión que deberá nombrar ahora la Vicerrectoría Académica de la UC será la encargada de elaborar en detalle todo lo concerniente al currículo, para que la Escuela de Periodismo retorne a la normalidad con ideas renovadas y pueda jugar el importante papel que debe corresponder a sus profesionales en la época de cambios que vive y aguarda nuestro país.

GUÍA CULTURAL

María Cristina Menares y sus "Cantos de Patria o Muerte"

"El odio impenitente cerce no mis manos, porque mis manos eran lo mismo que campanas llamando y repicando desde todos los ámbitos a la revolución".

Fue realmente una sorpresa para el jurado del Concurso Literario "Gibrán", enterarse de que estos versos eran nada menos que de la dulce poeta María Cristina Menares, la autora de tantos poemas dedicados a los niños.

"Siempre había hecho una poesía suave, llena de ternura para los niños", cuenta la escritora. "Pero, me impactó este símbolo de la libertad de América y de los desposeídos que es el Che Guevara. Y empecé a escribir versos de protesta social que nunca había escrito. Escribí el libro como si lo escribiera el propio 'Che'".

María Cristina Menares, autora de 15 "Cantos de Patria o Muerte" el mensaje emocional y humano de una gesta heroica y trágica. La edición del libro estuvo a cargo de PROMOLIBRO 70, Difusora Chilena y Sociedad Impresora y Editora "Acuario".

La magnífica edición con portada ilustrada con la fotografía del Che muerto ha llamado poderosamente la atención de los jóvenes.

Los versos de María Cristina elevarán pronto vuelo en el canto y en la escena. Ella misma ha preparado una escenificación de sus poemas y hay un conjunto vocal interesado en interpretarlos, como música especialmente escrita para esos versos.

La raíz emocional de los poemas de María Cristina Menares fue, claramente señalada por el escritor Víctor Domingo Silva, quien propuso de subíto "Lunita Nueva" dijo: "Delante del li-

En esas reuniones se encuentran frecuentemente Luis Merino Reyes, Presidente de la Sociedad de Escritores, los poetas Juvencio Valle, Braulio Arenas, Jorge Teller, Eduardo Molina, Manrí Ferrer, ahora preocupa-

dos del momento histórico y también del concurso "poético 'Vino Chileno para Cuba'". Tal vez el próximo lunes los escritores dialoguen con mayor intensidad que otros días, al dar vuelta las páginas del libro "Cantos de Patria o Muerte", al que María Cristina Menares puso como epígrafe la frase de Martí: "Ningún héroe muere en vano".

Este es el perfil biográfico de Jorge Jobet. Así se presenta en su libro "Introducción al sentimiento", editado por la Universidad de Chile y Valparaíso y bellamente impreso por los talleres gráficos EDEVAL de este puerto.

Son 80 poemas, 80 más que agrega a su obra literaria, iniciada en 1938 con "El descubridor maravilloso". "Descubridor maravilloso", de qué? pregunta su prologuista de ahora, Fernando Alegria. "Era un poeta exaltado—explica—, tenso, sonoro, en competencia valiente, pero serena, con todos los soporos de la selva, del monte y del mar. Como los místicos que compiten con la luz y terminan enoquecidos, este poeta del sur cantaba frente a las olas, les gritaba a los volcanes, se metía entre los árboles haciendo fuegos, golpeando piedras, sordo en el rumor inflexible de la creación y la energía del mundo. Descubría el cielo con las imágenes del brujo de la frontera".

El mismo se define templado, fuerte, justo y amante de la sabiduría, en busca permanente de la belleza y de sus oscuros designios. Se declara poeta desde el claustro materno. "Me llamaban: El Aquilón por mi sed de espacio y los vuelos atrevidos de mi imaginación".

Y poeta ha sido siempre, en verdad, aun en aquellos tiempos en que, teleando el duro pan diario, escribía crónicas en una revista. Era un hombre de hábitos racionales y de grandes gr-

tos en el momento de sus rebeliones: "El descubridor maravilloso", despreciativo para despreciar a los bribones; enemigo -de los dogmas; descubridor incansable de las vetas recónditas del espíritu; amigo personal de los dioses; soldado contra los falsos profetas e índice acusador contra los fanatismos. Permanece fiel a los signos, de su nacimiento y a la libertad ecuménica de los pájaros".

Jorge Jobet nació en Perquenco, provincia de Cautín. Allí inició sus estudios primarios. Después se trasladó a Temuco, donde recibió su título de bachiller en historia y letras en 1936.

Cuando estudiaba, castellano en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, en Santiago, viajó a Estados Unidos integrando la delegación chilena al Segundo Congreso Mundial de la Paz, realizado en Nueva York. Fue contratado, en esa oportunidad, como profesor de español y de historia de Latinoamérica por el Florida Southern College, hasta 1939.

Pero su trayectoria como pedagogo es extensa, interesante, inquieta, como lo ha sido su labor literaria que, con "Introducción al sentimiento", continúa. "La voz de Jobet es

voz de una generación, en su poesía resplandece con brillo propio la sangre de una época heroica: documento vital, elemental, clásico, tierno y a la vez dramático, hondo y casto de una vida bellamente jugada al destino incierto del arte".

Jorge Jobet buscador permanente de la belleza y de sus oscuros designios.

Esta tarde se inaugurará Exposición de Primavera

ESTA TARDE, a las 18 horas, se inaugurará en el Parque Forestal, la exposición de Primavera de Arte, organizada por la Federación de Artesanos, con el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Alrededor de 100 artistas populares en cobre, madera, pequeña plástica, pedrería semi preciosa expondrán sus trabajos en los stands levantados al costado del Mapocho, entre el Puente Purísima y el Puente Pío Nono.

La Municipalidad de Santiago facilita paneles, mesas y sillas. La Federación de Artesanos pone la instalación eléctrica y cuidadores. Los

expositores deben aportar una cuota de 70 escudos y dos ampolletas (de 40 o 60 bujías) para su stand.

Participan en esta exposición los artesanos que diseñan o elaboran objetos artísticos, por medios manuales.

La muestra estará abierta de 11 a 23 horas, hasta el 23 de septiembre.



María Cristina Menares. "Siempre ha escrito poesía para los niños pero me impactó la figura del Che".

dos del momento histórico y también del concurso "poético 'Vino Chileno para Cuba'".

Tal vez el próximo lunes los escritores dialoguen con mayor intensidad que otros días, al dar vuelta las páginas del libro "Cantos de Patria o Muerte", al que María Cristina Menares puso como epígrafe la frase de Martí: "Ningún héroe muere en vano".



JORGE JOBET, buscador permanente de la belleza y de sus oscuros designios.

voz de una generación, en su poesía resplandece con brillo propio la sangre de una época heroica: documento vital, elemental, clásico, tierno y a la vez dramático, hondo y casto de una vida bellamente jugada al destino incierto del arte".



Junto al Puente Purísima los organizadores de la Exposición de Primavera inscriben a los artistas populares.

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPANIA DE SEGUROS "ANDALIEN" S.A.

Balanco General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JUNIO DE 1970					
ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTAL	EJERCICIO ACTUAL	TOTAL
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
INVERSIONES					
Bienes Raíces	56.678,53				
Valores Mobiliarios	522.566,06				
Depósitos Fondos Mutuos	23.828,14				
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	509.173,11				
Plan Habitacional (Aportes Obligados)	9.712,62				
D.F.L. N° 2	17.702,74	1.139.761,20	823.036,09		
Ley N° 15.228, Art. 7°					
FONDOS					
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	68.697,58				
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	530.352,73				
Caja Reaseguradora: Monedas Extranjeras	244,57	602.799,55	99.083,27		
Caja	3.504,67				
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES					
Inventario a la fecha del Balance	16.277,38	18.085,98			
Sumas Parciales	1.758.838,13	940.205,34			
DEUDORES POR RESEGUROS					
Caja Reaseguradora de Chile	4.774,84				
Compañías Conyógenas	8.135,55				
Compañías Asociadas (Reaseguros)	199.380,19	261.552,52	336.525,26		
Deudores por Sinistros	49.262,14				
DEUDORES POR PRODUCCION					
Primas Pendientes (Productores)	498.328,75				
Cuentas Corrientes (Productores)	1.127,98				
Primas por Cobrar	9.481,78				
Documentos Responsabilidad Asegurados	732.459,94	1.241.398,45	777.320,91		
DEUDORES DIVERSOS					
Personal y Directores	22.485,90				
Cuentas Varias	2.795,00	25.280,90	62.232,47		
TOTAL ACTIVO		3.287.070,00	2.116.281,98		

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	650,00	650,00	Garantía Otorgada por Directores	650,00	650,00
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	11.876,35	9.222,72	Obligación 5% D.F.L. 2	11.876,35	9.222,72
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	2.653,63	93,53	Obligación 5% Corvi, Ley 15.228	2.653,63	93,53
	15.179,98	9.966,25		15.179,98	9.966,25

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTAL	EJERCICIO ACTUAL	TOTAL
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
Primas de Reaseguros Cedidos	2.910.910,88	1.909.372,96			
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	717.893,99	444.110,85			
Costo de Productores	586.192,68	412.937,61			
Descuento de Reaseguros Aceptados	594.742,68	417.312,99			
Sinistros Directos	23.544,01				
Sinistros por Reaseguros Aceptados	600.945,57	624.489,57	399.035,24		
Participación Contrato		1.196,72	3.231,30		
GASTOS:					
De Administración, Cobranza y Producción	194.144,84				
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	519.103,65	712.254,49	446.871,51		
Remuneración al Directorio					
Dietas	707,76				
Participaciones	5.112,90	5.820,66	3.806,07		
Mayor entrada por Bienes Raíces		367,98			
Gastos		7.885,45	11.100,32		
Impuesto Renta Ley 15.564		17.364,15	603,51		
Tributaciones D.F.L. 251		103.461,44	65.705,13		
Deducción Renta Imponible			898,27		
Sumas		6.282.580,70	4.115.615,76		
Utilidad del Ejercicio		102.257,95	45.699,60		
TOTALES		6.384.838,65	4.161.315,36		

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA

Contador General

C. de C. N° 2025 - Lic. N° 5077

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES

Gerente General

Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor encontrando todo conforme.

JAIME VIAL ROZAS
Inspector de Cuentas

JULIO RETAMAL LANDEROS
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPANIA

Bienes Raíces

5.777 Propiedad en Concepción, calle O Higgins 832

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACCIONES					
27.160 Banco de Concepción	0,650	E*	17.654,00		
42.333 Faltencia Nacional de Pablos Omega Trans	0,300		22.332,18		
7.836 Compañía Brindis	5,300		41.330,80		
22.380 Cristalerías de Chile	0,500		42.637,00		
15.000 Cía. de Construcción	1,150		17.250,00		
65.500 Faltencia Nacional de Luz de Pablos	0,120		52.062,40		
24.500 Cía. Manufacturera de Paños y Cartones	1,000		26.545,00		
2.498 Soc. de Bienes Raíces Pablos	1,500		6.172,50		
10.423 Ediciones Las Indes	0,100		3.019,87		
8.772 Cía. Asesor del Pablos C.A.P. Soc. "B"	2,200		88.590,40		
18.276 Cía. Bienes Raíces Pablos	1,700		31.001,29		
77 Faltencia de Faltencia Trans	2,000		1.406,25		
5.276 Cía. "C" Manufactura Soc. "B"	7,600		30.624,90		
4.480 S.R. Manufactura Asesor	1,000		4.690,00		
18.112 Inmuebles Pablos S.R.	2,277		41.378,33		
19.374 Soc. Faltencia Local Faltencia	1,000		12.338,00		
			E*	451.578,51	
DEBENTURES					
11.000 Cía. Asesor del Pablos C.A.P.	4,724		51.964,00		
4.704 Cía. Asesor del Pablos C.A.P.	4,704		19.023,35		
			E*	70.987,35	
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA					
1.542.81 Cuentas	6,754		22.928,14		
PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS)					
188 Vivienda del Antepaño	10,000	E*	1.880,00		
12 Vivienda del Antepaño	1,000		62,00		
1.770 Vivienda del Antepaño	1,533		1.770,62		
1.000 Vivienda del Antepaño	1,000		6.000,00		
			E*	8.712,62	
LEY 15.228, ART. 7°					
1.400 Cuentas Corrientes	12,810	E*	17.702,74		
INVERSIONES EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO					
Asociación Faltencia			E*	11.079,85	
Asociación Faltencia			E*	499.922,14	
Caja Chile			E*	2.071,12	
			E*	509.173,11	

SINTESIS

CAMPAMENTOS

LA ASOCIACION CRISTIANA DE Jóvenes, YMCA, instalará tres campamentos durante las festividades patrias para socios y no socios en diferentes puntos de la capital.

El primero de ellos, destinado a familias, funcionará en Guaypol. El Tabo, y tendrá capacidad para 150 personas. Otro campamento se establecerá en San Juan de Pirque, en donde YMCA posee un refugio con capacidad para 80 personas. El tercero quedará instalado en Farellones en donde también existe otro refugio de la institución.

Los campamentos tendrán una duración de tres días y las inscripciones se reciben en la división de adultos de YMCA, donde se proporcionan además toda clase de informaciones sobre la materia.

PREMIOS A ESTUDIANTES

JOSÉ LUIS SAIZ VIDALLET, de 16 años, estudiante del tercer año de Educación Media del Instituto San Martín, de Curicó, obtuvo el primer premio en un concurso literario auspiciado por el Ministerio de Educación.

En este concurso sobre el tema "Vida Pasión y Muerte del Arbol" participaron estudiantes de todo el país, y el joven José Luis Saiz con su tema "Confesiones para Cadáveres Stop" fue quien se hizo acreedor al máximo galardón consistente en mil escudos.

MAESTROS CURICANOS

DE ACUERDO a lo establecido por la Dirección de Educación Primaria y Normal, en cuanto a los planes de perfeccionamiento del Magisterio, seis profesores de la ciudad de Curicó fueron seleccionados para asistir a estos cursos de perfeccionamiento.

Los maestros seleccionados son: José Montes, Elgueta y Alicia Campos Castro, Jefes Técnicos de Ciencias naturales, Carmen Olivares Arcos, de Castellano, Sonia Gabriela Carrasco Reyes y Hugo Vázquez Alarcón, de Ciencias Sociales, Marcos Nicolás Rey Cordero.

CLUB PERUANO

CON MOTIVO DEL 160° aniversario de la Independencia de Chile, el Directorio del Club Peruano ha invitado a socios y amigos chilenos a un cóctel de honor que se realizará hoy, a las 19 horas, en su sede de calle Miraflores 443.

El directorio junto con agradecer la asistencia hace votos por la grandeza y prosperidad de la nación hermana de Chile.

BOMBEROS DE NUÑO

EL CUERPO DE BOMBEROS de Nuñoa y La Reina "Estamos Alerta" cita a reunión al Cuerpo de Formación para el viernes 18 a las 10 horas con uniforme de parada en Dublé Almeyda con Juan Enrique Concha.

"Mañanitas Campesinas" celebra 9° aniversario

Mañana se celebrará el décimo noveno aniversario del Programa "Mañanitas Campesinas", que dirige desde su fundación, Ofelia Ruy-Pérez, por Radio Prat de Santiago.

El programa, que es uno de los pocos que quedan dedicados a la promoción de la música folklórica chilena, ha funcionado ininterrumpidamente en Radio Cervantes, Radio Nacional, Cruz del Sur y ahora en la emisora antes mencionada.

El espacio, que cuenta con media hora diaria, desde las 8.30 a las 9 de cada mañana, da a co-

nocer no sólo la música, sino que, además, por medio de concursos, también a los autores y compositores de nuestra música.

Aunque el programa se mantiene desde hace 18 años, y con grandes sacrificios, ya que no se cuenta con avisadores, continúa y continuará dando lo mejor de sí, según las expresiones de su animadora, Ofelia Ruy-Pérez.

En esta ocasión de celebración de su 19° aniversario, se contará con una programación especial con premios y concursos que son sorpresa.

AGRADECIMIENTOS

Agradecemos sinceramente a todas las personas, amigos y parientes que nos acompañaron hasta la última morada a nuestros hijos Edgar Bernardo y Joana Lisette, quienes fallecieron en un trágico accidente.

Familia Moreno-Godoy
Papudo, 15 de Septiembre de 1970

AGRADECIMIENTOS

Iglesia Evangélica Asamblea de Dios Autónoma agradecen a todos los hermanos en el acompañamiento a su última morada de los hermanos Edgar Bernardo y Joana Lisette, quienes fallecieron trágicamente.

Papudo, 15 de Septiembre de 1970

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA
Conducir, reglamento, man
freción y funcionamiento de
vehículos motorizados. Examen
documentos ambos sexos.

MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

CRUZ DEL SUR
SIEMPRE EN SU HOGAR

Paralizó sus actividades Inst. de Educ. Musical

El Instituto de Extensión Musical de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile señaló que ha suspendido toda su programación durante la presente semana. De este modo no se efectuarán los Concursos de la Orquesta Sinfónica ni tampoco la Opera Nacional efectuó ayer su presentación semanal en el Teatro IEM.

Después de este pequeño receso por festividades patrias, las actividades se reanudarán desde la próxima semana.

Se informó, además, que a partir desde el 1° de Octubre la Radio IEM reiniciará normalmente sus transmisiones.

Concurso Latinoamericano de obras teatrales

DESDE AYER Y HASTA el 15 de diciembre permanecerá abierto un concurso Latinoamericano de obras teatrales. El certamen con proyecciones mundiales, ofrece para la obra ganadora una amplia difusión, por todos los continentes, tanto de Europa, como Asia, África, América, etc.

Los dramaturgos de la Universidad de Chile se preparan para hacer efectivo los envíos de sus obras.

Las obras elegidas por el Centro Chileno del Instituto del Teatro serán enviadas a un Jurado latinoamericano, que en caso de seleccionarse, hará traducir al inglés y al francés para enviarlas a un Jurado Mundial.

Entre las bases, el concurso señala que las obras deben ser originales y no adaptaciones y que deben ser enviadas a no más de 22 días antes del 15 de diciembre de 1970, a las 12 horas.

El certamen ha sido organizado por el Centro Chileno del Instituto Internacional de Teatro, patrocinado por ese organismo cuya sede es la UNESCO en París y el Instituto Latinoamericano de Teatro. En él podrán participar todos los autores, chilenos y extranjeros.

MUNICIPALIDAD DE MACHALI PROPUESTAS PUBLICAS DECRETO ALCALDICIO N° 41

Llámanse a Propuestas Públicas por confección de una TOLVA para camión recolector de basuras marca Mercedes-Benz, modelo LPK 1413/36, y Construcción de dos Puentes de Concreto sobre los Canales Lucano y Rafaelino.

Antecedentes y Bases para las Propuestas deberán solicitarlas los interesados en las Oficinas Municipales de la Dirección de Obras y Secretaría de la Alcaldía de Machali.

Las Propuestas serán abiertas en el Salón de Sesiones de la Municipalidad, el viernes 25 de septiembre en curso, a las 16 horas.

Manuel Bustos Guzmán
Alcalde

Mireya Cerda González
Secretaría Municipal

FESTIVIDADES PATRIAS EN RENCA

LA MUNICIPALIDAD DE RENCA INVITA A TODOS LOS VECINOS A LOS ACTOS CELEBRATORIOS DEL 160° ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA NACIONAL.

DEL PROGRAMA OFICIAL DESTACAMOS:

FONDAS Y RAMADAS: 18, 19 y 20 DE SEPTIEMBRE EN EL ESTADIO LA MARQUESA, UBICADO EN LA PLAZA DE RENCA.

SHOWS ARTISTICOS: 18 DE SEPTIEMBRE: 10.00 y 19.00 HORAS (Plaza de Rencá) 19 DE SEPTIEMBRE: 19.00 horas (Salomón Sack esquina de Soberanía: Pobl. J. A. R.)

RENCA, septiembre de 1970.

CHILE OMAR VALERO GONZALEZ
Secretario Municipal

MODESTO BARRIENTOS BARRIENTOS
Alcalde Subrogante

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

REVALORIZACION DE PENSIONES

Por acuerdo de la Comisión Revalorizadora de Pensiones se ha ampliado el plazo para presentar las declaraciones juradas que dispone el artículo N° 8 del D.F.L. N° 4 de 1968, hasta el 30 de septiembre de 1970.

Dichas declaraciones como asimismo los certificados de nacimiento de los pensionados mayores de 50 años, deberán ser presentados o remitidos a la Oficina de Partes de la Sub-Secretaría respectiva del Ministerio de Defensa Nacional.

Las personas que al 30 de septiembre de 1970 no hayan cumplido con dicho requisito, quedarán sin derecho a ser revalorizadas por este año.

CERTIFICADOS DE SUPERVIVENCIA Y ESTADO CIVIL

En el mes de octubre del presente año se exigirán para el pago de su pensión o montepío los certificados de Supervivencia y Estado Civil de las cargas que percibe, en los formularios que la Caja proporciona para estos efectos, de acuerdo con lo ordenado por la Ley 10343.

Además deberán presentar certificado de estado civil, soltería o viudez, los beneficiarios de montepíos y supervivencia, los mandantes en los casos de poderes.

La no presentación de estos documentos, impedirá el pago del beneficio respectivo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Guerrilleros palestinos exigen apresurar el canje de rehenes

AMMAN, 15 (ANSA). Miembros del "Frente Popular para la Liberación de Palestina" insistieron en una conferencia de prensa hoy en esta capital, en que los cinco países interesados en la liberación de los cincuenta y cuatro rehenes que tienen en su poder, apresuren el intercambio de prisioneros detenidos.

Advertieron también que no se intenten liberar por la fuerza a los rehenes, pues esto pondría en peligro sus vidas, dijo el "frente".

El FPLP retiene en una localidad desconocida de Jordania a las cincuenta y cuatro personas que viajaban en los aviones desviados el domingo seis y el lunes siete. Parece que los rehenes se encuentran en una zona vecina a esta capital.

Pero los guerrilleros no tuvieron éxito en su tentativa. Washington fue acusado, en la Conferencia de Prensa, de haber presionado especialmente a Suiza y Alemania Federal para excluir las negociaciones separadas.

"Pero nosotros no aceptaremos este tipo de maniobras estupidas", declaró el vocero. "Queremos liberar a las personas que tenemos en nuestro poder y no desistiremos en nuestra acción."

Nosotros queremos liberar a esta gente y no desistiremos", continuó un exponente del Frente.

Toda la Empresa, con el clamor que ha despertado, la presentó el vocero también como un medio para poder decir, finalmente, la verdad sobre la causa de los palestinos; una causa dejada de lado desde hace veinte años.

JERUSALEN, 15 (UPI).—El Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, anunció hoy que Israel se opone a la liberación de los guerrilleros árabes que tiene en su poder a cambio de los pasajeros mantenidos como rehenes por los guerrilleros palestinos que piratearon aviones civiles en Europa Occidental.

Eban, refiriéndose a las informaciones según las cuales Israel sumaría guerrilleros encadenados en el país a los siete cuya libertad ofrecieron Gran Bretaña, Suiza y Alemania Occidental, declaró que "se trata de una idea horrible".

No obstante, si bien dispuesto a resistir todo chantaje, Israel no pondría obstáculos si otros gobiernos liberaran a los siete guerrilleros a cambio de la totalidad de los rehenes, agregó Eban, pero se opone a cualquier "contribución ulterior".

Eban formuló sus declaraciones durante una sesión de urgencia celebrada esta noche por el parlamento para tratar sobre el caso de los rehenes mantenidos por los guerrilleros palestinos en Jordania.

El Canciller reiteró la convicción gubernamental de que todos los rehenes deben recuperar su libertad inmediatamente, sean cuales fueren su nacionalidad o religión.

LONDRES, 15 (ANSA). Otros encuentros y conversaciones a nivel gubernamental se realizaron hoy en Londres para examinar las últimas novedades de la situación de los rehenes que se encuentran en Jordania.

Los guerrilleros, se informa, declararon que los ocho ingleses que todavía están en sus manos serán liberados en cuanto se libere a Leila Khaled. El gobierno británico, en cambio, insiste que es necesaria una posición común de los cinco países interesados en manera de obtener la liberación de todos los rehenes.

Egipto acusa a EE. UU. de congelar sus propias iniciativas de paz

EL CAIRO, 15 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad, dijo hoy que Estados Unidos dio fin a su iniciativa de paz en el Oriente Medio al ayudar económica y militarmente a Israel.

Riad dijo que esto no significa que Egipto incumplirá sus obligaciones en las conversaciones de paz o que dará por terminados los

aspectos del alto el fuego.

En su primera conferencia desde junio de 1967, mes de la guerra de seis días con Israel, el jefe de la diplomacia dijo que Estados Unidos congeló su iniciativa de paz, la que permitió el acuerdo de 90 días de tregua en las turbulentas regiones levantine, al no cumplir con sus obligaciones.

"Estados Unidos adoptó una posición deshonesta para con Egipto al ayudar a Israel, agregó."

Sin embargo, declaró que Egipto desea seguir manteniendo contactos continuados con el enviado de paz de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, y cumplir la observación del alto el fuego.

El Papa disolvió su guardia armada

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI). El Papa Paulo VI anunció hoy que disuelve tres de los cuatro pintorescos cuerpos armados del Vaticano, eliminando así otro vestigio del poder temporal que sus predecesores perdieron, 100 años atrás.

En medida que sorprendió a muchos, el Papa disolvió el cuerpo más antiguo, los guardias suizos con sus alabardas.

El anuncio explica que esto conforma la simplificación de la casa papal y su deseo "de que todo lo que rodea al sucesor de Pedro debe manifestar claramente la naturaleza religiosa de su misión".

Los gendarmes papales, que se quejaban de la paga y las condiciones de trabajo, y que se determinó momento contemplar efectuar una marcha de protesta a la residencia veraniega de Castelgandolfo, declararon que quedaron atónitos ante el anuncio.



bandera 627

ALEGRE SUS FIESTAS DIECIOCHERAS...



PHILIPS

PHILIPS MOD. 368 F. M.

E° 190

maneval

PHILIPS

PHILIPS MOD. GA 147

Automático. 4 velocidades

E° 145

maneval

PHILIPS

PHILIPS STEREO F. M.

E° 595

maneval

RCA

RCA Music In. 4 velocidades

E° 110

maneval

EQUIPO MODULAR NATIONAL

WINCO y DUAL

E° 235

maneval

RADIO A TRANSISTORES NATIONAL

E° 80

maneval

Enrique Palma

ESTADO 30



MUNICH. Arriba, el moderno avión rumano de fabricación inglesa que fue secuestrado por cuatro ciudadanos húngaros. Abajo, los secuestradores: a la izquierda Piroshka Biro y sus dos hijos; a la derecha, Miklos Biro, Geza Karacsony y Janos Mamuzits, todos los cuales pidieron asilo político en Alemania Occidental (Radiofoto UPI)

Estaría a punto de abdicar el Rey Hussein de Jordania

JERUSALEN, 15 (ANSA).—El Rey Hussein de Jordania tendría la intención de abdicar, según la "Jerusalem Post", en base a fuentes de Amman que juzgan que el soberano jordano ha perdido el apoyo de la RAU y a los árabes.

Según el diario que Hussein se encuentra en la abdicación a la grave crisis que enfrentan las fuerzas jordanas fieles a la RAU y los guerrilleros palestinos.

JERUSALEN, 15 (UPI).—El obispo Epifanio Gamal Abdel Nasser trata de evitar la abdicación del Rey Hussein de Jordania según una información que hoy el diario Jerusalem

Post, atribuida a "fuentes allegadas a la corte real de Jordania".

"Esta es la primera vez, desde que asumió poderes constitucionales el dos de mayo de 1953, que (Hussein) considera seriamente la abdicación", dice el diario, en un despacho que publica en primera plana.

Agrega que "Hussein expresó su propósito de renunciar luego de los violentos choques ocurridos la semana pasada entre fuerzas gubernamentales y guerrilleros, y de la división dentro del ejército con motivo de la presencia de terroristas y fuerzas raqueras en zonas de Amman y en otros importantes pueblos jordanos".

Según la información, el Rey Hussein demoró su decisión.

Secho batallones camboyanos cercados por las guerrillas

PHNOM PENH, 15 (UPI).—Las fuerzas comunistas aislaron hoy a 4.000 soldados camboyanos en un acampamento que podría culminar con la caída definitiva. El cuartel general del ejército expreso preocupación por la situación de los hombres cerca de la frontera con Laos.

Los 4.000 soldados de infantería se encuentran en una zona de la selva de la aldea de Tapeang, a unos 73 kilómetros al noroeste de Phnom Penh, y otra que se encuentra a unos 11 kilómetros al noroeste de Tapeang, tras haber sido cercados por las fuerzas comunistas. Los soldados se encuentran en una zona de la selva de la aldea de Tapeang, a unos 73 kilómetros al noroeste de Phnom Penh, y otra que se encuentra a unos 11 kilómetros al noroeste de Tapeang, tras haber sido cercados por las fuerzas comunistas.

Por lo menos, cinco misiones de los B-52 se concentraron sobre el enemigo en las selvas próximas a la base, donde un regimiento sudvietnamita está amenazado por tres regimientos norvietnamitas.

Unidades sudvietnamitas que operan fuera de la base Barnett, distante 12 kilómetros de la O'Reilly, informaron haber matado a 25 soldados comunistas en choque de la víspera. Adicionaron que cinco soldados sudvietnamitas perdieron la vida y otros siete quedaron heridos.

Barnett y O'Reilly están cerca de la frontera con Laos, unos 650 kilómetros al norte de Saigon, y bloquean una importante ruta de abastecimientos de los comunistas en el valle Asau.

Hungría pide extradición de los secuestradores de avión rumano

MUNICH (Alemania) 15 (UPI).—Cuatro húngaros, incluyendo una pareja de casados, comparecieron hoy ante un juez investigador en relación con el robo de un avión rumano que los inculcados desviaron hacia la República Federal Alemana en busca de libertad.

Pero hoy, otro de los ocupantes de la máquina, identificado sólo como un ingeniero de 31 años, oriundo de la República Democrática Alemana, también acordó solicitar asilo político.

El aparato BAC-1-11, de construcción británica, se dirigió de Bucarest a Praga con 84 pasajeros a bordo.

La policía informó que Geza Karacsony, radiotécnico, y Janos Mamuzits, mecánico, ambos de 25 años, entraron a la cabina del piloto y lo obligaron a punta de pistola a seguir vuelo a Viena, poco después de despegar el aparato de Budapest, donde habían subido.

El aparato es propiedad de la

Aerolínea Rumana Tarom. En el incidente no hubo heridos.

Los húngaros fueron colocados bajo custodia policial y, según se informó, solicitaron asilo político.

BUDAPEST, 15 (DPA). El gobierno húngaro solicitó hoy de la República Federal de Alemania la extradición de los ciudadanos húngaros que ayer tarde desviaron a Munich un avión comercial rumano que hacía el vuelo Bucarest-Praga, vía Budapest, con 66 pasajeros a bordo.

La agencia "MAP" informa que el Ministerio húngaro del exterior ha efectuado las gestiones oportunas, cerca de las autoridades federales alemanas.

Los secuestradores — tres hombres, a quienes acompañaba la mujer de uno de ellos y dos hijos — solicitaron asilo político en Alemania.

Otro de los pasajeros, un ingeniero germano-alemano, al ser capturado, solicitó también asilo. El aparato de pego ayer rumbo hacia Praga con los restantes pasajeros a bordo.



ROMA. Pasajeros que permanecieron como rehenes de las guerrillas palestinas en el asalto de un avión de la TWA, descienden del aparato de la misma línea que los trajo desde Chipre, donde fueron puestos en libertad después de permanecer secuestrados dos días en el desierto jordano (Radiofoto UPI)

Nixon promete modificar condiciones de la ayuda

WASHINGTON, 15 (UPI). El Presidente Richard M. Nixon dijo hoy al Congreso que proyecta dirigir aun más la ayuda al exterior para el fomento económico por medio de canales multilaterales, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

En su mensaje al Congreso, de 120 páginas, Nixon mencionó al Banco Mundial, el BID y otros organismos multilaterales que, como el comité interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) en América Latina, proporcionan dirección en el proceso de desarrollo y programas destinados a países de bajos ingresos.

El Presidente propuso en su mensaje que sea eliminada la dirección para el Desarrollo Internacional (AID), brazo de Estados Unidos en la ayuda bilateral.

Los proyectos de ley destinados a ejecutar el programa presidencial no son adjuntos al mensaje, pero se redactados por medio de consultas entre la Casa Blanca y el Congreso.

No se indicó el monto de los fondos porque son imprecisables, bien los cambios que pueda sufrir el programa.

Nixon dijo que los programas de ayuda de Estados Unidos pierden efectividad y que ello se muestra en la declinación de los niveles de la ayuda externa.

El mandatario propuso "desatarse" la ayuda, medida que también debe ser adoptada por otras naciones industriales, dijo.

En su reunión del pasado noviembre, en esta capital, el Consejo Económico y Social (CES) declaró enfáticamente que es indispensable la cooperación total de la comunidad internacional de elementos para combatir la pobreza.

El CES señaló que "la desatarse" será aplicable a todos los créditos vigentes y debe considerarse la posibilidad de desatar los créditos para comprar en fuentes que no sean directamente competitivos "para Estados Unidos".

La medida propuesta por el CES y ahora recomendada por Nixon, complementa al anuncio hecho en la reunión de ese consejo en Puerto España, Trinidad-Tabago en junio del pasado año, por el secretario de Estado adjunto, Charles Meyer, de que su país suspendería la llamada "cláusula de adición adicional".

"La causa de esa declinación no es que haya disminuido la necesidad de la ayuda, ni que ha disminuido nuestra capacidad de ayuda a otras naciones, ni que Estados Unidos haya perdido su celo humanitario ni que hemos vetado o abandonado nuestra meta de paz y libertad en el mundo", subrayó Nixon.

"La respuesta no es eliminar la ayuda o cortarla aún más, la respuesta es reformar nuestro programa de ayuda externa y hacer que nuestro cometido afrente las necesidades de los años 70", agregó.

El mandatario hizo varias propuestas para reorganizar ese programa. Un alto funcionario dijo que aquellas eran una meta más elevada y una filosofía fundamental para dirigir más rápidamente la ayuda hacia un mayor multilateralismo.

Sin embargo, se continuará con el programa bilateral, pero será revisado con miras a reducir el personal en el exterior y las presiones políticas de gobierno a gobierno, que generan esos programas.



EL MINISTRO Eduardo Varas Videla (con sombrero en la mano), acompañado del Alcalde de la Cárcel y de un jefe de prisiones, recorre los patios del penal

Comprensión y voluntad para superarse

Industria entre rejas, punto positivo en visita de cárceles

BAJO LA PRESIDENCIA del Ministro de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla, se inició a las 11 horas de ayer, la tradicional visita semestral de cárceles. A través de ella la comitiva que estuvo integrada también por Ministros de la Corte de Apelaciones, jueces, secretarios y abogados conoció casi un centenar de reclamos presentados por los reclusos de los diversos establecimientos penitenciarios capitales.

La visita se inició en la sección detenidos del Servicio de Investigaciones, lugar donde su Director Luis Japard Da Fonseca mostró a los magistrados las condiciones en que se encuentran los detenidos hasta antes de pasar a disposición de los Tribunales.

Posteriormente la comitiva se trasladó hasta la Cárcel Pública, donde la nota positiva la puso el taller de fabricación de escobas. Sin embargo, no han olvidado a su maestro y los días de visita, llegan hasta la cárcel de calle General Mackenna para demostrarle que no le han olvidado.

El Ministro de la Corte Suprema Eduardo Varas, escuchó interesado las explicaciones del recluso industrial y se mostró satisfecho por la labor que allí se realiza. Cuando hay comprensión y voluntad por superarse, es posible realizar acciones de reivindicación y de real positivismo en este hermoso país, aún cuando estamos privados de la libertad", finalizó diciendo Castañeda Merino.

ESFUERZO Y DEDICACIÓN

Luis Castañeda comenzó con mucho esfuerzo a trabajar en su primera máquina el 6 de enero del presente año, comprando de acuerdo a sus posibilidades pequeñas cantidades de ramas y palos para fabricar escobas. El trabajo rindió y actualmente se trabaja con doce máquinas. El recluso inició a varios de sus compañeros en esta labor de rehabilitación y muchos de ellos

recuperaron la libertad, mirando esta vez con más confianza un porvenir cuajado de esperanzas. Sin embargo, no han olvidado a su maestro y los días de visita, llegan hasta la cárcel de calle General Mackenna para demostrarle que no le han olvidado.

El Ministro de la Corte Suprema Eduardo Varas, escuchó interesado las explicaciones del recluso industrial y se mostró satisfecho por la labor que allí se realiza. Cuando hay comprensión y voluntad por superarse, es posible realizar acciones de reivindicación y de real positivismo en este hermoso país, aún cuando estamos privados de la libertad", finalizó diciendo Castañeda Merino.

LOS RECLAMOS

Después de visitar los diversos patios del establecimiento, la comitiva se dirigió a la enfermería. Allí, Lucas Pérez Palacios, detenido el 10 de agosto de 1969, pidió ser puesto en libertad bajo fianza. El reo ex auxiliar de Chiebra es padre de seis menores y dio muerte a quien le asaltó en su domicilio. Palacios actualmente se recupera de una operación cerebral.



EL PRESIDENTE SUBROGANTE de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla, escucha las explicaciones del reo Luis Castañeda, iniciador de la fabricación de escobas en el penal

En la sala donde comúnmente se escuchan los reclamos de los reos, el Ministro Varas atendió a 40 reclusos, los que en su mayoría se declararon "inocentes" de los cargos que se le imputan. Algunos también protestaron contra la acción de algunos funcionarios del Servicio de Investigaciones a quienes acusaron de abuso de poder.

CASO PATÉTICO

Un caso patético lo protagonizó ante los Magistrados Benito Retamales, quien desde que abandonó sus estudios mientras cursaba el cuarto año de humanidades en el año 1958 ha estado solo diez meses en libertad

Retamales, con lágrimas en los ojos y su voz quebrada por el llanto, pidió una nueva oportunidad para: "hacer su vida". "No tengo familia y por mis papeles 'manchados' no consigo, trabajo, esto me induce a reincidir", dijo.

A las 13 horas, la comitiva de visitantes se dirigió hasta el Anexo Cárcel de Capuchinos para continuar con la visita. Posteriormente lo hicieron a la Cárcel de Mujeres y finalmente a la Penitenciaría de Santiago. En cada uno de estos establecimientos, las autoridades del Poder Judicial atendieron los reclamos de los reclusos, prometiendo preocuparse de sus casos o revisar sus expedientes.



DOS RECLUSOS trabajan en sus respectivas máquinas costureras. Comenzaron sólo con una y ya son una industria aunque sin mercado aún

- Nueve delincuentes detenidos en "razzia"
- Aumentan en forma alarmante los suicidios
- Incidente en Gabinete de Identificación

NUEVE DELINCUENTES HABITUALES fueron aprehendidos en una redada que realizó un grupo de detectives del Servicio de Rondas Motorizadas en diferentes sectores de la capital.

De acuerdo con lo informado por el Prefecto Horacio Rojas, seis máquinas participaron en la "razzia" que se verificó en la Plaza Almagro, donde los tampones sustituyen, maletas y carteras a los pasajeros procedentes de provincias, Vega Central y poblaciones suburbanas.

Agregó el jefe policial que estas redadas se practicarán todos los días para mantener la ciudad limpia de delincuentes durante las festividades patrias, oportunidad en que estos operan en mayor escala. Entre los detenidos figuran Jorge Quintano Navarrete, con ficha de monero; Carlos Astudillo, lanza; Fernando Mignot, lanza y Juan Pastene Toledo, delincuente habitual. Los detenidos pasaron a disposición de diferentes tribunales capitalinos.

En seminario:

Justicia chilena será "enjuiciada"

Ley y Sociedad, Justicia Formal y Justicia Material, Administración de la Justicia, materias de extraordinario interés en el torneo

Entre el 21 y el 25 del presente mes se llevará a efecto en la Sala del Consejo de Rectores, ubicada en Moneda 673, Octavo piso, un seminario internacional sobre "Ley y Sociedad", organizado por el Instituto Coordinador de Investigaciones Sociales (ICIS), dependiente de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Al torneo han sido invitados delegados de Bélgica, Argentina, Uruguay, Perú, Brasil, España, México, Paraguay, Ecuador y Chile, entre juristas, sociólogos, representantes de entidades internacionales y profesores universitarios.

El Seminario tiene por objeto indagar "las relaciones entre la estructura social y el sistema jurídico, especialmente en Latinoamérica, analizando el Derecho como elemento que enmascara relaciones de poder e intereses contradictorios de diferentes grupos sociales".

Además de lo anterior, serán discutidas todas las condiciones de lo que se denomina cambio legal y cambio social.

Finalmente, se analizará el rol que le corresponde desempeñar actualmente al Juez, a los Tribunales y a los Abogados, cuyas funciones serán vistas a la luz de las distintas experiencias de cada nación.

JUSTICIA SELECTIVA

Uno de los puntos de partida que tienen los documentos básicos del seminario, señalan que tanto en Chile como en el resto de los países latinoamericanos, prácticamente "subsisten dos tipos de Justicia: una que se atiende exclusivamente a las reglas de orden jurídico formal y la otra que pretende hacer primar consideraciones de orden social".

"Ambos corrientes — señala el documento — olvidan que la más pura justicia puramente formal o puramente material. Sin embargo, esta situación de conflicto se plantea en países como Chile, en vías de desarrollo. En este medio social, lo jurídico formal suele aparecer como elemento retardador y lo jurídico material como elemento acelerante o promotor de cambios. Surge entonces la paradoja de que la ley, resultante de la conjunción de ambos órdenes, aparece ya como instrumento de freno".

Diversas son las soluciones que se han dado en los países del continente para disminuir esta controversia.

Los gobiernos democráticos, las dictaduras militares, los gobiernos llamados revolucionarios, han aportado nuevos elementos a la Administración de la Justicia, todos los cuales serán revisados durante el curso del Seminario e, incluso, se adelantará también en amplias bases que en materia

de Justicia interna plantea el programa de la Unidad Popular.

TRIBUNAL SUPREMO

Según el Programa de Gobierno del candidato triunfante, doctor Salvador Allende, la "organización y administración de la Justicia debe estar basada en el principio de la autonomía, consagrada constitucionalmente y en una real independencia económica".

Concebimos — continúa el programa — la existencia de un Tribunal Supremo, cuyos componentes son designados por la asamblea del Pueblo (Cámara Unica), sin otra limitación que las que emanen de la natural idoneidad de sus miembros. Este Tribunal generará libremente los poderes internos, unipersonales o colegiados del sistema judicial. Entendemos que la nueva organización y administración de la justicia vendrá en auxilio de las clases mayoritarias. Además, será expedita y menos onerosa. Para el Gobierno Popular, una nueva concepción de la Magistratura reemplazará a la actual, individualista y burguesa".

En el seminario participarán, entre otros, el Ministro de Justicia, Gustavo Lagos; el economista y presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) Felipe Herrera; el representante residente de las Naciones Unidas, Luis Ramírez Boettner; y el Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boehminger.

SIGUEN SUICIDIOS

Desde San Antonio se informó que ahorcándose con su propio cinturón, se quitó la vida un obrero en el interior de su domicilio ubicado en el pasaje 23 casa 2396 de la población Las Dunas. José Agustín Quiroz Guzmán de 59 años, casado, se quitó la vida atando al espaldar de su catre el cinturón de cuero, atando el otro extremo a su cuello. Este es el primer suicidio registrado ayer. Durante la semana pasada, se registraron más de 12 autoeliminaciones aumentando en forma alarmante las estadísticas llevadas al respecto.

INCIDENTE EN GABINETE DE IDENTIFICACIÓN

Un serio incidente a raíz del cual tuvo que solicitarse intervención policial, se registró en la mañana de ayer en el Gabinete de Identificación, derivado de lo que unos 300 reclamantes catalogaron como "extrema lentitud" en la entrega de pasaportes. Finalmente y con la llegada de carabineros los animos se calmaron aunque las oficinas debieron cerrar sus puertas.

Poco después de las 10 horas, un grupo de personas comenzó a solicitar pasaportes en forma desordenada, al punto que se acumuló una fila de más de 300 personas. Posteriormente, se retiraron del Gabinete de Identificación, pero al salir al hall del edificio, se desahogaron sus molestias, razón por la cual debieron llamar a carabineros, quienes impusieron el orden. Muchas de las personas que reclamaban sus trámites para salir del país con motivo de fiestas patrias, se retiraron del lugar protestando.

LOS ANGELES. — Un trío encontró trágica muerte en un accidente automovilístico ocurrido en la esquina de Avenida Alessandro y Estrella, en esta ciudad.

Debido a una falla en la dirección voló espantadamente el automóvil patente F-111111. Concepción en que viajaban Ben Díaz Salas, de 42 años, Mercedes Cabrera Saavedra, de 37 años, y un niño de 3 años, instantáneamente. El chofer del vehículo, Juan Pineda, resultó ileso.

Los otros miembros del Quinteto señalaron que el accidente sufrido por sus compañeros no alterará la preparación del Concerto que ofrecerán el martes 22, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. La sesión musical será auspiciada por la Embajada Alemana y incluirá música de esa nación de todas las épocas.

ENFOQUE GREMIAL

Buscan solución a huelga de INSA

Se reabrieron las conversaciones para buscar una solución al conflicto de los trabajadores de la industria INSA.

Ayer este gremio cumplió 14 días de huelga legal, movimiento que está realizando en apoyo de su pleito de peticiones, en el piden mejores salarios — un aumento de un 40 por ciento — además de veinte días de indemnización por cada año de servicio.

Luego de que las gestiones quedaran cortadas al no lograrse un entendimiento de las partes, ayer pudieron reunirse los trabajadores rechazaron una oferta de 38 por ciento de aumento y 15 días de indemnización por año de servicio que hizo a parte patronal, esperándose que en nuevas conversaciones se logre llegar a un acuerdo que permita poner término al conflicto.

EN CHIPRODAL

Se puso término a la interrupción de faenas en la industria Chiprodal de Osorno. La medida fue adoptada por el Ministerio de Trabajo en vista que los trabajadores, con fecha 27 de agosto pasado, suscribieron una acta de avenimiento con la empresa, poniendo término al conflicto que los afectaba.

PERSONAL DE CORA

Por decreto del Ministerio de Agricultura, se fijan las pautas directivas, profesional y técnica administrativa y de servicio del personal de la Corporación de Reforma Agraria, para el presente año, con categorías o grados, cargos y número de funcionarios. El cuerpo legal en referencia fue publicado ayer en el Diario Oficial.

LABORATORIO CHILE

203 empleados del Laboratorio Chileno iniciaron ayer la votación de la huelga legal en esta industria. Los trabajadores piden un aumento del 70 por ciento. Autoridades de este centro laboral realizan gestiones a fin de llegar a un acuerdo con la parte sindical y evitar un movimiento de esta naturaleza.

EN COLCHAGUA SIGUE EL PARO

El Intendente de la provincia de Colchagua, Juan Molina, continuará tratando de buscar un arreglo en el conflicto que afecta a 5.700 campesinos de 200 fundos de esa zona, el cual ayer cumplió 22 días.

Las conversaciones de arreglo que estaban sosteniendo las partes en conflicto no prosperaron, ya que la modificación del sistema de regalías que estaban solicitando los trabajadores no fue aceptado por la parte patronal.

Problemas regionales estudiará Instituto Tecnológico de la UTE

LA UNIVERSIDAD TECNICA del Estado se encuentra elaborando los planes de estudio del Instituto de Investigaciones Tecnológicas de la Región de Los Lagos y los Canales que la Sede de Valdivia pondrá en funcionamiento en la ciudad de Puerto Montt.

El Instituto se constituirá con un aporte de la Póla de Beneficencia que ya entregó 500 mil escudos por medio de la Ley N° 17.318. Y por ella misma entregará próximamente una suma similar y otras cantidades en el futuro.

Las obras comenzarán en diciembre de este año y el Instituto se encargará de detectar los problemas de la zona, por medio de una planificación encaminada al aprovechamiento de recursos marítimos, agroforestales y turísticos, además, a la industrialización de la producción de alimentos.

SOLO POR EL MES DE LA PATRIA.-

REFRIGERADORES

con E°160.- de pie y nada más

* Sin Chivas
* Sin Barretas

RETIRE HOY MISMO SU MODERNO REFRIGERADOR

donde:

HITES

PUENTE ESQUINA DE ROSAS

HASTA EL MIÉRCOLES 23 DESCANSA LA SELECCIÓN

Osvaldo Castro, único ausente en la práctica



Aránguiz frena a Aránguiz. Más atrás Fouilloux, Laube, Quintano y Valdés. En la segunda práctica de la Selección en Juan Pinto Durán.

La segunda sesión de entrenamiento realizó en la tarde del lunes en la cancha Juan Pinto Durán el plantel nacional, —adestrado por Fernando Riera y Francisco Hormazábal— que se prepara para jugar el próximo 4 de Octubre frente a la Selección de Brasil.

En esta oportunidad asistieron 15 de los 17 jugadores nominados por el cuerpo técnico. No alcanzó a llegar el penquista Osvaldo Castro, por cuanto su equipo había jugado el domingo en Antofagasta. Pedro Araya, aún cuando estuvo presente, no pudo trabajar porque todavía tiene la bota de yeso en una de sus piernas.

Luego de una pequeña charla del entrenador, se llevó a cabo una práctica de gimnasia con juegos recreativos durante media hora, para dedicar el resto del tiempo a un liviano partido de fútbol. Riera dividió a los muchachos en dos equipos. Por los azules jugaron: Nef, Anas, Laube, Quintano, Riera, Messen, Yávar, y Veliz. Con camisetas blancas formaron: Olivares, Rodríguez, Díaz, Aránguiz, Hodge, Cruz, Valdés y Fouilloux. Ganaron los primeros por 1 tanto a 0, con gol convertido por Sergio Messen.

El próximo entrenamiento del plantel seleccionado será el miércoles venidero, en la misma cancha de Macul. Para ese día los jugadores fueron citados a almorzar y más tarde posiblemente jugarán un partido amistoso con algún nivel de cierto peso.

Una vez finalizada la práctica, los seleccionados se sirvieron onces y comentaron la jornada. Cada uno recibió una tarjeta con el peso anterior y posterior al entrenamiento. Riera recomendó a sus dirigidos mantenerse en buenas condiciones y conservar el peso normal en cada caso.

—“Estoy un poco pasado”, comentó Messen. —“Y puchas que me cuesta bajar. Trato de no comer, pero luego a mi casa y se me abre el apetito.”

—“No importa—replicó Riera— si con 100 kilos continuas haciendo goles no hay problemas.”

Sanción moral recibió L. Herrera

—“Leonel Herrera fue sancionado”, anunció Hormazábal. —“Tenía la intención de pasar un informe al directorio para que le aplicaran una multa pero después creí más conveniente conversar con el jugador delante de todo el plantel y hacerle ver el perjuicio que le había ocasionado a sus compañeros y al club con su actitud. Esto lo hice hoy (lunes) en el club con todo el plantel presente. Me parece que es una buena sanción moral, que tiene que servir de ejemplo para los demás.”

—“Habría cambios para enfrentar a Green Cross?”

—“Creo que no. Por lo menos hasta hoy juega el mismo equipo. Vamos a ver si no existen problemas más adelante.”

Otra vez lo traicionó el bla-bla:

Donato Hernández no sigue en La Calera

Cincuenta mil escudos consiguió la directiva de Unión Calera para normalizar los sueldos de los jugadores del plantel de Honor que están impagos desde el mes de julio.

El presidente, Jorge Pica, señaló que este atraso se debía a algunos problemas que habían existido por parte de la Industria Cemento Melón para entregar la remesa del aporte que hace al club y que según el mismo Pica esta situación quedaba normalizada a fines del presente mes. Existe malestar en la ciudad de La Calera por la campaña cumplida por el equipo, malestar que se agudizó con la derrota experimentada el domingo en Las Higueras frente a Huachipato por la cuenta de cinco a uno.

Todos los cargos se los hacen al entrenador Donato Hernández, que además de no haber conseguido mostrar su capaci-

dad como técnico en el fútbol que está jugando Calera, en declaraciones a la prensa se ha permitido tener expresiones poco amables e injustas para los dirigentes y en especial para la Industria Cemento Melón, enfoques que no le competen como técnico de fútbol, labor distante de la actividad directiva.

A raíz de estas declaraciones y de la campaña de Calera, Donato Hernández no sigue en el club cementero. Dirigirá al equipo por última vez en esta fecha. Ya existen conversaciones con tres entrenadores para reemplazarlo, Braulio Musso, Domingo González y Federico Vairo. El nombre que tiene más posibilidades es el de Domingo González, que dirigiera a Unión Española, Magallanes e Iberia. Con Domingo González trabajará en la parte preparatoria física Luis Reyes.

Entrenaron en la cancha No. 2 de Santa Laura: Los rojos tratarán de seguir invictos

● Sin cambios frente a Antofagasta

Mientras las máquinas y obreros trabajan en la labor de empaste de la cancha principal del Estadio Santa Laura el plantel rojo reinició sus entrenamientos bastante escondido. En la cancha N° 2, que no es de lo mejor, bajo la atenta mirada del entrenador Pedro Aresso, Unión Española comenzó su entrenamiento para el encuentro que debe sostener mañana frente a Antofagasta Portuario.

Los hispanos no tienen ningún problema y todo el plantel entrenó, dirigido por Aresso y Gustavo Onlieb. El único que

permaneció ausente, afectado por una gripe, Pedro García, se reintegró a las prácticas.

El entrenador del cuadro de colonia nos dio su impresión acerca del partido anterior frente a Colo Colo y, también en relación al próximo compromiso.

—“Solo me gustó el primer tiempo. Y más que nada por el espíritu de superación de los muchachos. Con dos goles de desventaja cuesta un poco superarse. Pero felizmente lo conseguimos.”

—“Empatan si no expulsan a Herrera?”



Zarate, “Chamaco”, Arancibia y Farías ensayan puntería al arco de Olivares. Aresso observa atento.



Pedro Aresso confía en su triunfo frente a Antofagasta.

Unión Española jugará en Copiapó el 18 y 19

Un torneo cuadrangular con la participación de Unión Española, Deportes Concepción, más las selecciones locales juveniles y de la zona ciudad se efectuará en la ciudad de Copiapó, Chile, entre el viernes y el domingo de la próxima semana.

Unión Española viajó a la ciudad de Copiapó el viernes en la mañana y los periquitos lo harán en la tarde. En el norte se espera gran expectación por ver al equipo rojo que llega al certamen con el título de invicto, si es que consigue vencer el jueves en la cancha de Santa Laura comenzando la doble programación para el Estadio Nacional, a Antofagasta Portuario.

23 mil escudos paga la Municipalidad de Copiapó a Unión Española por los partidos.

A fines de octubre se jugará en Santa Laura

● Se iniciaron los trabajos de reempaste

“Tenemos la esperanza de que a fines de Octubre ya se pueda hacer algunos partidos en el Estadio Santa Laura”, dijo el director de Deportes, Jaime Bolívar, quien se reunió con el gerente de la Central al ser consultado sobre los trabajos que se están haciendo en ese recinto.

“El terreno es de más o menos 20 días. La firma de la obra de las construcciones de las nuevas gradas y problemas económicos que se han ido superando.”

“En la cancha, cuando estamos en la cancha, cuando estamos en la cancha, cuando estamos en la cancha...”

que estará a cargo del empaste de la cancha.”

Edmundo Hernández, que siempre es un hombre muy precavido, nos entregó una minuta en la cual se conoce la labor que cumplirá esta comisión. La nota dice textualmente: “La Asociación Central entregó a una Comisión todo lo referente a la habilitación de la cancha del Estadio Santa Laura en el deseo de apurar los trabajos que permitan contar con ella a la mayor brevedad.”

Integran esta Comisión el dirigente Edmundo Hernández, por la Asociación Central; el Administrador del Estadio Nacional Luis Bustos Parada, y el ingeniero agrónomo, especialista en césped Rigoberto Silva Berríos. Estas dos últimas per-

sonas actúan a nombre de la Dirección de Deportes del Estado, que ha querido así colaborar con la Asociación para el logro de la finalidad ya indicada. Los trabajos de reparación de la cancha de Santa Laura comenzaron el Lunes 14 y se espera que este campo deportivo estará en condiciones de usarse en la segunda quincena del mes de Octubre.”

No se empastará toda la cancha sino que solamente las partes que han sido dañadas por los vehículos pesados que se han usado en la construcción de las nuevas tribunas. El agrónomo Silva, más conocido por Shorton Silva, dirigente de la “U”, ha asegurado que quedará una cancha flamante.



Opinan en
Independencia:

Hugo Solís y Bruno Morales bailan una animada cueca. El resto del plantel, formado en círculo, ayuda con las palmas. Como siempre, mucha alegría en Independencia.

¿Lo de Audax?... ¡sólo una caída!

● Durante 45 minutos José Pérez charló con el plantel para analizar los últimos partidos.

● Sin lesionados la Católica.

Una larga plática sostuvo el entrenador de Universidad Católica José Pérez, con todo el plantel cruzado. Tanto titulares como juveniles escucharon por cerca de 45 minutos un acabado análisis hecho por el técnico en relación a la última presentación del equipo, que cayó derrotado frente al nobel cuadro de Audax Italiano en la jornada recién pasada.

Lo cierto es que los universitarios católicos parecen haber perdido un poco el paso. En los dos últimos partidos han tenido serias dificultades: contra O'Higgins ganaron, pero no tan holgadamente como en las fechas anteriores. Y ante los italianos perdieron por la cuenta mínima, pero a nadie hubiera sorprendido si la cuenta resultara más abultada.

Todo esto, trajo un poco de preocupación en la banca universitaria. Y por ese motivo, en la reanudación de las prácticas con miras al encuentro con Huachipato, se hizo hincapié en señalar todos los errores que se cometieron en el partido pasado, para solucionarlos de la mejor manera.

Después de esta prolongada conversación, todo el plantel realizó una intensiva sesión de preparación física, matizada con una variada gama de juegos recreativos. Hubo mucho humor y los malos momentos parecen haber sido superados. Como un anticipo de las Fiestas Patrias, dos juveniles bailaron una animada cueca, mientras el resto de los jugadores los avivaban, formados en un amplio círculo.

En el borde de la cancha de Independencia, conversamos con José Pérez, quien se paseaba junto a Guillermo Díaz, entrenador ayudante, comentando ambos la práctica matinal.

—¿Novedades?

—“No, está todo en plantel y no tenemos lesionados.”

—¿Hará cambios para el partido del viernes frente a Huachipato?

—“No, por lo pronto no. Una derrota es solo un tropiezo. No significa que hay que cortar cabezas.”

—¿A qué atribuye la caída?

—“Creo que ellos jugaron mucho mejor que nosotros, eso es todo. Me gustó bastante el cua-

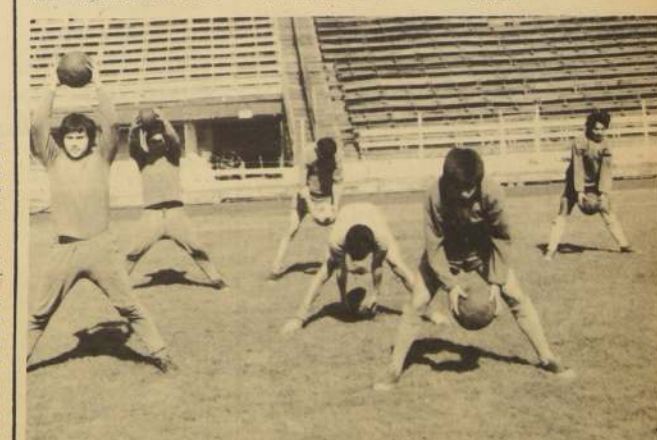
dro joven de Audax. Jugaron fútbol, el verdadero fútbol. Aplicaron una buena dosis de velocidad y mantuvieron el ritmo por espacio de los 90 minutos. Por eso nos ganaron. ¿Y sabe? Nos pudieron hacer un par de goles más. Los italianos corrieron todo el partido. Y una de las cosas que mata a la técnica es la velocidad. Aunque otros di-

gan lo contrario, así es, señaló el Técnico de Universidad Católica.

Hoy nuevamente entrenarán en Independencia, realizando de preferencia un partido de fútbol para finalizar la preparación mañana, con una suave práctica de gimnasia. Y luego, a enfrentar a Huachipato.



Muchos juegos con balón en el entrenamiento de Universidad Católica. Sarnari lo domina de cabeza.



Luego de 45 minutos de charla con José Pérez, en la cual se analizó el partido con Audax, el plantel cruzado realizó una hora de preparación física.



EL INTERNACIONAL Osvaldo Castro esta noche frente a O'Higgins de Rancagua, en el Estadio Regional de Concepción.



ADOLFO NEF, pensativo antes del match con Audax Italiano.



Juan Rodríguez, baluarte en la extrema defensa de Unión Española.



EL JUVENIL SALAH, puede resultar serio problema para la extrema defensa azul.

Carta de Valparaíso:

Mocciola: en el fútbol el físico es primordial

- La labor del DT termina cuando los jugadores entran a la cancha.
- El seleccionado está en buenas manos.

(Por Armando Jorquera Márquez) Los hombres pasan y las instituciones quedan. Esto es muy cierto. Indudablemente son las circunstancias del momento las que violentan una determinación. En fútbol, los resultados o la persistencia para equivocarse de aquellos que deben orientar. Es por lo mismo que los entrenadores, incluso los que más a menudo reemplazados y su país por las instituciones no siempre de un recuerdo permanente o no siempre es por un tiempo indefinido.

En nuestro medio y en la actual competencia otro técnico se agrega a la lista de los "en pegados". Se trata de Dante Pescce, el temperamental DT que estuvo en La Serena. El error más expresivo que cometió Pescce fue tratar de establecer autoridad sobre el argentino Néstor Canevari. Es lo que se dice: lo que se cuenta. No nos consta. En todo caso, los jugadores, trasandinos, en la mayoría de los casos terminan por imponerse en estas confrontaciones privadas porque poseen variados recursos. ¿O no ocurrió igual en Universidad Católica? En fin, se fue Pescce y llegó Miguel Mociola, argentino precisamente. En esto, de cualquier manera, nada tiene que ver Mociola y por el contrario hablar de él como profesional es recordar de inmediato esos cuadros campeones de la UC del 61 y 62 que en nuestra opinión han sido lo más significativo de los estudiantes para ir precisamente al año siguiente a La Serena y ocupar un destacado tercer puesto que es lo de más trascendencia, obtenido por los "papeveros" en su trayectoria por primera división.

Y conversamos con Miguel Mociola en la hermosa Viña del Mar. Fueron casi dos años sin fútbol. Unas vacaciones largas que me permitieron viajar y pensar. En sí las actividades las reinicié al año pasado en Unión Española. Una experiencia valiosa y destacada. Llegamos a la "liguilla". Lo que para mí tuvo una reacción afectiva porque tuve que formar un equipo a mitad de torneo y llegamos al final con grandes posibilidades. El rendimiento lo estimo muy satisfactorio.



Miguel Mociola: Con algunos años más y con muchas canas más vuelve otra vez a la banca de los entrenadores.



Néstor Canevari: habría precipitado la salida de Dante Pescce de La Serena.

emotivo que ganamos 4 a 1 ahora con Everton 1 a 0. ¿Qué conclusiones obtiene el período de recuperación espiritual o mejor dicho, de la vida? Viéndolo con esa intensidad, uno comprende que el progreso, que en la cancha muchas veces se logra por la habilidad del jugador. Porque logra que el equipo entre a un ritmo de 80 a 100 metros a 120 kilómetros por hora.

(No ganan, entonces, los jugadores los partidos?) Siento la labor del DT termina cuando los jugadores entran a jugar. Yo sé que les entrego libertad de acción. Pero la técnica es fundamental. Estimo que cada jugador por lo menos debe tener un personal perjudicial al equipo colectivo. ¿Qué opción tiene el jugador que está en la banca? Me gustan a Unión Española, Green Cross y Everton. (La impresión del seleccionador Fernando Riera?) Sabemos que es un gran entrenador. El hombre se organiza bien. Yo creo que la selección está en muy buenas manos.

¿Algun recuerdo de la mística de la UC en 1961? El producto del trabajo de todos los días. Insistiendo en los jugadores en aquellos días no se puede perder nada y la importancia que tenía el resultado. Fueron dos años con Universidad Católica dos años consecutivos campeones del fútbol chileno. Al año siguiente a La Serena. Pero, en la UC eran otros hombres, otros nombres. Foullon, Echeverría, Tobar, Ramírez, Rivera, etc. Había plantel. Muchos jóvenes con deseos de triunfar. Yo siempre he aludado la mentalidad ganadora. Eso se va metiendo en el sangre. Es una presión constante que termina por asimilarse y reduce a beneficios. Es lo que realmente en La Serena.

Mañana en el Nacional:

La "U" dirá cuánto vale Audax Italiano

Mañana jueves comienza a disputarse en Santiago y Concepción la octava fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Profesional. La Asociación Central programó partidos para jueves, viernes y domingo de acuerdo a las peticiones formuladas y por la conveniencia para los clubes, sedes, durante los días de fiestas patrias.

El encuentro fijado por la Central para el día domingo, entre Lota Schwager y Unión La Calera, podría adelantarse para mañana jueves, debido a gestiones que realizan directivos sureños. En todo caso, de no llegarse a acuerdo entre las partes interesadas, el partido se jugará como fue ordenado primitivamente.

Mañana jueves, en el Estadio Nacional, se enfrentarán a las 19 horas, Unión Española y Antofagasta Portuario, por el

tercer lugar en la Serie B, con 16 puntos, mientras que Antofagasta es colista con solo tres puntos en la Serie A.

De fondo, de esta reunión doble, Universidad de Chile, segundo con 12 anotaciones, juega con Audax Italiano, quinto con siete puntos.

Por último, en Concepción, mañana deben medirse, en el Estadio Regional, a las 21 horas, Deportes Concepción, tercero con 11 puntos, con O'Higgins de Rancagua, cuarto con ocho.

VIERNES 18

El día viernes, 18, a las 14.30 horas, en el Estadio Nacional, en el partido preliminar, juegan Universidad Católica, líder de la Serie A, con 15 puntos, con Deportes Huachipato, cuarto con 8 y de fondo, Colo Colo,

tercero con 8 puntos en la Serie B enfrenta a Green Cross Temuco, segundo con 14.

En Talca, Rangers, sexto con cuatro puntos, recibe a Palestino, colista de la Serie B, con 3 y en La Portada, Deportes La Serena, cuarto con nueve anotaciones en la tabla de posiciones, con nueve.

Boxeo infantil en el club "México"

El Club Deportivo, Cultural y Social "México" ha programado para el próximo viernes 18, el tradicional festival de boxeo infantil de Fiestas Patrias. El programa comenzará a las 11 horas, en el Gimnasio de la institución (Manuel Rodríguez 872) y constará de ocho combates entre pupilitos infantiles del club.

EQUIPO A PUERTO MONTT

El viernes, 25, viajará a Puerto Montt, una delegación de boxeadores de todas las categorías, para enfrentarse en la ciudad sureña a los campeones de la asociación local. La delegación irá a cargo de un dirigente y un

entrenador e irá además integrada por un periodista y un médico. Vale la pena consignar que los peleadores del club "México" obtuvieron el título de campeones en sus respectivas categorías, en el reciente torneo de "debutantes" organizado por la entidad "mexicana".

MISA DE REQUIEM

En la parroquia Andacollo, ubicada en la calle Mapocho al llegar a Cumming, se efectuará esta tarde a las 19 horas, una misa de requiem en memoria del que fuera destacado dirigente, don Arturo Contreras Muñoz.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto del año en curso, se publicó la Ley N° 17.322 que establece nuevas normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión.

Junto con dar mayores atribuciones a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y costas adeudados, y señala, además FUERTES SANCIONES PENALES que alcanzan a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de imposiciones superiores a seis sueldos vitales Escala A del Departamento de Santiago y con presidio menor en su grado medio (de 541 días a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que proceda a una revisión general de los juicios por cobro de imposiciones y multas con el objeto de activar al máximo el procedimiento de apremio en todas las ejecuciones. E INICIAR, ADEMÁS, LAS DENUNCIAS Y QUERELLAS CRIMINALES, por lo que esta Superioridad se hace un deber en advertir a los señores empleadores a fin de que se pongan cuanto antes al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el caso de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Dirección de Estadística y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjuicio del interés penal correspondiente.

Evítese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagándolas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Nublense de Chillán tendrá la oportunidad de rehabilitarse con su público ante San Luis de Quillota el próximo 18, por la novena fecha del Ascenso.

El cañón de Naval puede tumbar a Iberia

- Se espera un lleno total en El Morro para el choque de escoltas

La Asociación Central de Fútbol programó integralmente para el día viernes 18, la disputa de la novena fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional.

La medida se adoptó debido a las festividades patrias, que con diversos actos se celebran en todas las comunas del país y para que los jugadores puedan gozar de dos días de merecido descanso. Los encuentros deberán comenzar a las 15.45 horas.

En Santiago, en el Estadio Ferroviarios, Deportes Ovalle enfrentará al dueño de casa Am-

bos silencios llevan nueve puntos en la tabla de posiciones, lo que presume debe ser uno de los principales "enfrentamientos" de la fecha. Ferroviarios viene de ganar en buena expedición a Santiago Morning, en el Estadio Nacional, mientras que Ovalle llega a cumplir su compromiso después de golpear a Lister Rossel, por 5 a 1.

Otros de los principales encuentros de la fecha debe jugarse en San Felipe, entre el líder y San Antonio Unido. El puntero viene de empatar ante Coquimbo a cero, mientras que su ocasional rival, de ganar a

Nublense, por 2 a 0. El puntero consigna once unidades y San Antonio ocho.

En Rengo, el colista, Municipal, con sólo un punto en las "colocaciones", enfrenta a Santiago Morning, que lleva siete puntos. El colista, en la fecha anterior, perdió en Los Angeles, ante Iberia, por 4 a 0. En San Fernando, Deportes Colchagua, entreverado en los lugares de avanzada con nueve anotaciones, debe enfrentarse a Badminton de Curicó, con ocho puntos. Colchagua llega a este compromiso después de perder ante San Luis por 4 a 1, al paso

Rusia propone cambios en el mundial de fútbol

¿Qué reglas deben regir el Campeonato del Fútbol Mundial? Con esta pregunta se dirigió la FIFA a las Asociaciones Nacionales de Fútbol. La encuesta se debe a infinidad de propuestas de cambiar las Reglas del Campeonato, que, en cierta medida, son imperfectas y dan lugar a factores casuales.

La Federación de Fútbol de la URSS envió sus recomendaciones a la FIFA exponiendo que considera racional conservar el número actual de participantes (16) en la etapa final del Campeonato Mundial y su división en cuatro grupos por sorteo, como se hace hasta ahora.

Sin embargo, a la segunda etapa, a la que pasan los dos equipos más fuertes de cada grupo, propone que se haga la siguiente reforma.

Los ocho equipos más fuertes, determinados en la primera

etapa, se propone dividir en dos grupos por sorteo y que en cada uno se compita según el sistema de rueda. Los vencedores de los torneos de la segunda etapa se juegan entre sí el título de campeón y los equipos que ocupen el segundo lugar en la final se jugarán las medallas de bronce.

La idea de las propuestas de la Federación de Fútbol de la URSS consiste en reducir el papel del sistema de campeonato por la Copa, que siempre tiene elementos casuales y da ventajas al principio de rueda, que es más justo y más extendido. Con este sistema el número de partidos para los equipos que han vencido sólo aumenta en uno en vez de seis, siete partidos. Este sistema también da una clasificación más exacta en los últimos ocho equipos (NOVOSTI PRESS).

Revelaciones:

Colo Colo enfrenta a Bco. del Estado

Esta tarde en el Estadio El Llano se presentarán las Revelaciones de Colo Colo frente al equipo del Banco del Estado, que dirige Braulio Musso.

El partido será a las 16.00 horas y está contemplado en el programa de preparación de la gira que comenzará después de las Fiestas Patrias.

Al término del match, los jugadores de Colo Colo, Revelaciones, serán objeto de un asado a la chilena, con motivo de su buen comportamiento a través de muchos meses de actividad.



San Luis de Quillota llegará con lo mejor que dispone a Chillán a cumplir su fuerte compromiso ante el dueño de casa, Nublense.

que su ocasional rival, Badminton, de empatar ante Naval a cero.

Vuelta de México:

Confirman su participación Polonia, Hungría y Rusia

En Linares, Coquimbo Unido, que en la fecha anterior empató con el líder del certamen, enfrenta a Lister Rossel, que consigna ocho puntos. En Chillán, San Luis de Quillota debe jugar con Nublense. El cuadro quillotano tiene ocho puntos, mientras que el dueño de casa sólo tiene seis. Finalmente, en el Morro de Talcahuano, Naval tiene la oportunidad de afianzar sus pretensiones ante Iberia Los Angeles, en el principal encuentro de la fecha.

Tanto Naval, como Iberia, llegan a este encuentro con lo mejor que disponen hasta el momento. Ambos elencos marchan de escoltas en la tabla de posiciones, con diez unidades, suficiente aval para pronosticar un match de grandes expectativas, con un lleno total de público.

CIUDAD DE MEXICO. 14 (ANSI). Tres equipos extranjeros, Polonia, Hungría y la Unión Soviética, confirmaron hoy su participación en la XVIII Vuelta Cuiltra de la Juventud, según anuncio del Instituto Nacional de la Juventud Mexicana, que organiza este evento.

El "INJM" espera de un momento a otro la inscripción de Francia e Italia, que mandarán seguramente sus mejores corredores de ruta. Polonia y Hungría estuvieron ausentes de la vuelta durante dos años, volviendo en esta ocasión a competir en el máximo evento de esta naturaleza en América.

Con la inscripción de la URSS, Polonia y Hungría, suman nueve los equipos que tomarán parte en la vuelta, la que se inicia el próximo 16 de octubre.

Slalom especial en cancha "Los Pumas"

Nutrido programa de Ski con motivo de las festividades patrias

Un nutrido programa para fiestas patrias, acorde a realizar la Asociación Santiaguina de Ski, en la cancha "Los Pumas" del Cerro Colorado. Aprovechando la permanencia en Santiago, del equipo de ski de la austral ciudad de Punta Arenas, se acordó efectuar un slalom especial para corredores de primera, segunda y tercera categoría, el día 18.

Esta prueba corresponde al campeonato oficial de Chile que se encontraba pendiente y reemplazará al descenso fijado, el que no podía realizarse por condiciones de pista para su traslado.

El día 19 se realizará un slalom gigante para infantiles y juveniles hasta 16 años. Esta prueba

estará a cargo del club Gastón Saavedra, el que todas las tardes a fin de que los chicos sepan todo un éxito tanto en el plano técnico como deportivo.

Las siguientes personas serán designadas como jueces para estas competencias: Director: Enrique Angulo; Jefe de Carrera: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; Jefe de Resultados: Juan C. Domínguez; Jefe de Anuncios: Juan C. Domínguez; Jefe de Recepción: Juan C. Domínguez; Jefe de Salida: Juan C. Domínguez; Jefe de Llegadas: Jorge Krumpholtz; Jefe de Materiales: Juan C. Domínguez; Jefe de Controles: Juan C. Domínguez; J

BICICLETA

GRAN LIQUIDACION- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, fraga dinero. San Diego 1317, Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

A 25/10

BICICLETAS- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas azules, 26 x 225, ref. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armadura Internacional. Exposición 348.

JUDICIALES LEGALES

LIBRETA de Ahorro 80.7 Banco del Estado sucursal Av. México queda nulo por extravío.

A 17-6

SINDICATO Profesional Nacional de Obreros de la Construcción y ramos afines. En Asamblea General celebrada, miércoles 9 de Septiembre de 1970, a las 19 horas, en Deciocho 182, presida por Inspector del Trabajo señor Juvenal Valle Seguel, eligió Directorio

1970/ a 1971, quedando constituido forma siguiente: Presidente: Orlando Maturana Pavez; Secretario: Mario Vicente Soto; Tesorero: Raimundo Méndez González; Director: Osvaldo Manríquez Torres; Director: Guillermo Flores Aranda. Se hace esta publicación conformidad artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A 17/6

SEPTIMO Juzgado Civil concede posesión efectiva herencia testada de Donatella Egaña Araya a heredera universal testamentaria Elena Bonifacio Egaña. Secretaria.

A 16-6

ANTE 5º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en juicio N° 13169-70, Corporación de Mejoramiento Urbano con Suc. Julia Álvarez viuda de Salinas, presentándose Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley, de E-24.000 como indemnización expropiación inmueble perteneciente a la Sucesión de Julia Álvarez viuda de Salinas, situado en Santiago, calle del Medio s/n de la comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago, Superficie: 1.720 m², y siguientes deslindes y dimensiones aproximadas según plano N° 1031 elaborado por expropiante Norte, con propiedad de Vicente Jiménez y en 81,7

mts. con propiedad de la Suc. Pérez, Sur: 105,7 mts. con propiedad de Juan Ferrer, Este: en 16,3 mts. con propiedad de Juan Ferrer, y Oeste: en 16,2 mts. con calle del Medio 1er. otrosí, consigna 20% monto tasación y publicación avisos. 3º documentación previa para giro de cheque. 4º se tenga presente toma posesión documental. 5º prohibición sobre inmueble. 6º persona expropiante. 7º papel simple. 8º patrocinio y poder. 9º notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 18 agosto 1970, a lo principal, notifique; al ter. 4º, 6º, 7º y 8º otrosí, téngase presente; al 2º y 9º otrosí, consigne 20% monto tasación; 2º, publicación avisos. 3º documentación previa para giro de cheque. 4º se tenga presente toma posesión documental. 5º prohibición sobre inmueble. 6º persona expropiante. 7º papel simple. 8º patrocinio y poder. 9º notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 18 Agosto 1970, a lo principal, notifique; al ter. 4º, 6º, 7º y 8º otrosí, téngase presente; al 2º y 9º como se solicita, debiendo notificarse mediante tres avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" e "Ilustrado" de esta ciudad, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el Diario Oficial, y a los otrosíes 3º y 5º, como se pide. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604, y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. Secretario.

A 16-6

EXTRAVÍO DE CHEQUE- Habiéndose extraviado el cheque Serie 1322-1 N° 237148 por E° 650 contra el Banco Nacional del Trabajo de fecha 7 de Octubre de 1970, Oficina Principal queda sin valor ni efecto por haberse dado el aviso correspondiente. C-17-6

POR HABERSE extraviado Cheques Banco Español Sucursal Avenida Matía Serie A y B, N° 270200 E° 2320 N° 296948 E° 1000 N° 291100 E° 1000 N° 291095 E° 2000 N° 281095 E° 1169 N° 300886 E° 1370. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Z 18/6

QUIEBRA Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Segundo Juzgado Civil Resolución 2 Septiembre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Eugenio Chacón y otros obreros por E° 160.639.66 preferente 1ª clase, art. 2472 N° 4 Código Civil. Secretario.

C 17/6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 328-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Adriana Renard Torres inmueble de Av. Bustamante N° 8, dep. 32, comuna y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 72 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 62 elaborado por D. O. M. Norte, con otros propietarios en 8,70 mts. y con patio luz en 2 mts. Sur, con dep. 31 del mismo edificio en 8,70 mts. y con vestíbulo de entrada en 2 mts. Oriente, con patio de luz en 2,50 mts. y con vestíbulo de entrada en 2 mts. Poniente, con Av. Bustamante en 5 mts. Inscripción dominio expropiado a fs. 3627 N° 5157 Registro. Propiedad año 1966 Conservador Bienes Raíces Santiago, mayor extensión. Indemnización por expropiación ajustada común acuerdo en E° 64.500, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados, hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C 17/6

NOTIFICACION Ante el 2º Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago, presentándose el Abogado don Jorge Cortés del Fierro, por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña Natalia Jara Covarrubias, comerciante, domiciliada en Nahuelbuta 1609, solicitando se inscriba a nombre de esta última, una propiedad urbana ubicada en calle Nahuelbuta 1609, de la Población El Carmen de la Comuna de Conchalí, del departamento y provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 260 metros cuadrados y que deslinda en particular: Al Norte: Julio Rubio en 12,50 metros; Al Este: Miguel Frencha Bravo, en 20 metros; Al Sur: calle Nahuelbuta en 12,50 metros; Al Oeste: Miguel Vázquez, en 20 metros, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Lo solicita en virtud de las disposiciones contenidas en el D. F. L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados que tengan derechos en el inmueble, disponen de 30 días contados desde la fecha de la segunda y última publicación, para hacerlos valer ante el tribunal, bajo apercibimiento de que si es así no lo hicieron se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.

A 16/6

ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en juicio Corporación Mejoramiento Urbano con Manuel Ponce Vergara, N° rol 3170-70, presentándose Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley, de E° 36.000 como indemnización expropiación inmueble perteneciente a Manuel Ponce Vergara, situado en calle del Medio s/n, comuna Conchalí, dep. 1, y provincia de Santiago, Superficie: 970 m², y siguientes deslindes y dimensiones según plano T N° 1031, lámina 1, elaborado por expropiante Norte en 28 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; Este: en 38,4 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; Sur: en 24 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; y Oeste, en 39,4 mts. con calle del Medio. Otrosíes: 1º consigne 20% monto tasación; 2º, publicación avisos. 3º documentación previa para giro de cheque. 4º se tenga presente toma posesión documental. 5º prohibición sobre inmueble. 6º persona expropiante. 7º papel simple. 8º patrocinio y poder. 9º notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 18 Agosto 1970, a lo principal, notifique; al ter. 4º, 6º, 7º y 8º otrosí, téngase presente; al 2º y 9º como se solicita, debiendo notificarse mediante tres avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" e "Ilustrado" de esta ciudad, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el Diario Oficial, a los otrosíes 3º y 5º, como se pide. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604, y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. Secretario.

A 16-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Quebra Carlos Urrutia Latorre. Resolución 25 Agosto 1970, tuvo por verificado crédito de Industria Ferretera S.A. por E° 623.36, proveniente cheque protestado más intereses corrientes. Secretaria.

A 16-6

QUIEBRA Solar Valdivia Eduardo Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 20 Agosto 1970, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Juan Beherán y Cia. Ltda. por E° 6.530.35, provenientes de guías de remisión de mercaderías. La Secretaria.

A 16-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 39972 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Eduardo Knockaert Salgado inmueble de calle Av. Bustamante N° 10-14 rol N° 830-190, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 335 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano catastral 4139 elaborado por la Dirección de Obras Municipales de Santiago y sus

C 16/6

titulos Norte en 27 mts. con propiedad del Monasterio, que es el sitio de 12 mts. de ancho a continuación de la propiedad vendida a Arturo Manterola; Sur, en 27 mts. con propiedad del Monasterio en una línea distante 51,90m de la línea definitiva de la Av. Providencia Oriente; con la antigua Capilla del Monasterio Poniente, con la Av. Gral. Bustamante que es su frente Inscripción dominio expropiado a fs. 4381 N° 7469 Registro. Propiedad año 1934 Conservador de Bienes Raíces Santiago Indemnización fijada común acuerdo en E° 448.000, con E° 373.882.73 de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados, hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A 16/6

QUIEBRA Luis Alberto Gutiérrez Méndez. Primer Juzgado Civil Resolución 24 agosto 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito: Selma Zapata Quinteros por E° 10.000 letras de cambio, valista. Secretario.

C 17/6

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, En Expediente 49706. Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada. Nomenclamiento Arbitro, presentándose Mario Durán Lemus, Hernán Hahn Watts, Enrique Humberto Villavicencio, Acevedo Espinoza Gaete, Vicente Mardones Medina, José Santos Ossa Gatica y Juan Pérez Rosales, transportistas, domiciliados San Joaquín 161, exponiendo que ante notario Herman Chadwick 16 marzo 1955, constituyeron con otras personas la Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada, domiciliada Santiago, por cinco años renovables automáticamente, habiéndose presentado dificultades en Administración sociedad, uso razón social, determinación número socios, rendición cuentas, etc. y no consiguiendo acuerdo para designar Arbitro, que las resuelva, solicitan Tribunal lo designe. Otrosí primer, escritura social. Otrosí segundo, patrocinio, poder. Juzgado Proveyó: Santiago, Julio nueve de 1970. A lo principal, vengan las partes a la audiencia del día de agosto del presente año, a las quince horas. A los otrosíes, téngase presente. Rol 49706. Papel E° 2.47. Araya Contreras. Fojas once, presentándose nómina socios. Fojas doce, solicítase nuevo día y hora, para comparendo. Otrosí, notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, Agosto veintinueve de 1970. A lo principal, vengan las partes a la audiencia del veintidós de Septiembre del presente año, a las quince horas. Al otrosí, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones legales en los diarios La Nación y El Diario Ilustrado sin perjuicio de la que deberá practicarse en el Diario Oficial. Al escrito de fojas once, téngase presente. Araya Contreras. Notifico solicitudes y resoluciones precedentes a socios, Fernando Mardones Medina, Mario Juan y Serafin Panza Noble, Mario y Eduardo Panza Roa, Ana y Henrich Hahn Watts, Jorge y Hugo Avila Gavilán, Guillermo Galleguillos De La Cerda, Ana Molina Bravo, Victoriano Hermosilla Piñero, Jaime Achonzo Fuentes, Juan Ayalos Inarte, Pablo Castro Lopez, José Dupré Leiva, Orlando Díaz Romo, Higinio Alvarez Cabaña, Bruno Finazzi Larenas, Arturo González Uribe, Armando Celis Celis, Hugo Molina Miranda, Hugo Molina Pinto, Ernesto Moraga Urrutia, Próspero Mack Espindola, Raúl Medina Silva, Erasmo Pacheco Barraza, Mario Quat Pérez, Mateo Ramírez Ramírez, José Silva Villanueva, Enrique Soler Ferreras, Socrates Tófolos Guerra, Fernando Vallejos Casanueva, Rafael Verdugo Riveros, Luis Figueroa Olivares, Patricio Delano Barros, Esteban Bedoy Mundioffer, Miguel Silva Fello, y Jorge Palavicino. Secretario.

A 18/6

SOCIEDAD Proveedora de Materiales de la Construcción A. J. Gardamía I. S. A. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los accionistas de la Sociedad, en segunda citación, para el día Martes 29 de Septiembre del año en curso, a las 18 horas en Almirante Barroso 770, a Junta General de Accionistas de carácter ordinaria. Materia 1º Aprobación del Balance y Memoria. 2º Elección del Directorio. 3º Elección de los Inspectores de Cuentas. 4º Varios. Cierre del Registro. El Registro permanecerá cerrado desde el 27 al 29 de Septiembre de 1970 ambas fechas inclusive. El Directorio.

A 17/6

QUIEBRA Sociedad Implementos Eléctricos S. A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 11 de Septiembre de 1970, tuvo por presentado ampliación inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.

C 16-17-21/6

"QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió al Fisco, por auto de 12 de agosto de 1970 la posesión efectiva de la herencia de Celinda Jorquera Carrasco. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda don Luis Azocar Alvarez, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepo, a las 11 horas. Secretario.

C 17/6

POSESION Efectiva Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Ramón Luis Torrijón Alarcón, a sus hijos Jaquele Ramón, Consuelo Lastenia, Arcadio y Florencia Antonio Torrijón Ibarra, sin perjuicio derechos de su cónyuge sobreviviente doña Lidia Florencia Ibarra Muñoz Talagante, 10 de Septiembre de 1970. Gabriela Larson Briceño Secretaria Suplente.

A 17/6

EXTRAVÍO Cheque Serie C-21 N° 3426842 del Bco. Edwards queda sin valor.

A 18/6

CITACIONES

ORGANIZACION KAPPE

COMPANIA DE SEGUROS LATUCAPEL

Pago de Dividendo

A 16/8

El Directorio acordó entregar a los señores accionistas un dividendo de E° 0.100 por acción. El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía a partir del 30 del presente y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 21 al 30 de Septiembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 16 de Septiembre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

A 17-6

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojeria GABOR

ESTADO 48

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

- Tenedor de Libros.
- Perito en Contabilidad.
- Secretario Comercial.
- Empleado de Comercio.
- Dibujo Artístico.
- Dibujo Arquitectónico.
- Coricaturas e Historietas.
- Dibujo Comercial.
- Técnico en Radio.
- Técnico en Televisión.
- Radio o Transistores.
- Fotografía Artística.
- Mecánica de Autos.
- Técnico Mecánico.
- Motor Diesel.
- Construcciones.
- Técnico Electricista.
- Corte y Confección.
- Labores.
- Inglés.
- Aritmética Comercial.
- Taquigrafía.
- Periodismo.
- Técnico en Petróleo.
- 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

DECIMA Compañía de Bomberos "Bona España". Por orden del Señor Capitán, cito a la Cia. a ejercicio para el día martes 22 del mes en curso a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel Teniente. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O 22/12

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Toldo metálico, carpas de camión, etc. etc. etc. Cheque N° 151 E° 500.000 de las Casas 5848. Las Casas 284389.

Vendo piano vertical. Sonos antiguos. Acciones 80 y 100. riquísimo. Matr. Chile. BILLETE Tinter Camar 443.

NECESITO empleado aseo. Rodó 1912. 900. altura 2'100. Teléfono 497288.

MUNICIPALIDAD DE MACHALI PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a las Firms especializadas para la reparación de la planta purificadora y recirculadora de Agua de la Piscina Municipal de Machali. Bases y Antecedentes deberán solicitarse a los interesados en la Secretaría de la Alcaldía de Machali. Las Propuestas serán abiertas en el Salón de Sesiones de la Municipalidad el Viernes 25 de Septiembre en curso, a las 16 horas.

Manuel Bustos Guzmán Alcalde

Mireya Cerda González Secretaria Municipal

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO PROPUESTA PUBLICA N° 33/70

POR SUMINISTRO DE REVESTIMIENTO CERAMICO O DE MOSAICO DE VIDRIO PARA TORRES DE LA REMODELACION SAN BORJA

La Corporación de Mejoramiento Urbano invita a las firms interesadas, a participar en la presente pública N° 33/70 por suministro de 10.000 mts² aproximadamente de revestimiento cerámico o de mosaico de vidrio para torres de la remodelación San Borja. Bases y antecedentes podrán ser retirados en la Secretaría Técnica de la Institución, Alameda 874, 9º piso, de 14 a 16 horas, entre los días 21 y 23 de septiembre en curso, ambas fechas inclusive. Las firms tendrán plazo para inscribirse en el registro correspondiente de la corporación hasta el día 29 de septiembre de 1970. Valor de los antecedentes: E° 20.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO DIVIDENDO BIMESTRAL

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de E° 0.08 por acción correspondiente al mes de Octubre próximo, se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061, a partir del día 20 de dicho mes.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de septiembre de 1970, ambas fechas inclusive.

Santiago, 16 de Septiembre de 1970

EL GERENTE GENERAL

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO PROPUESTA PUBLICA N° 31/70

POR PROYECTO, INSTALACION Y PROVISION DE ANTENAS DE TELEVISION Y FRECUENCIA MODULADA PARA LAS TORRES DE LA REMODELACION SAN BORJA.

LA CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO INVITA A LAS FIRMS ESPECIALISTAS DEL RAMO A PARTICIPAR EN LA PROPUESTA PUBLICA N° 31/70 POR PROYECTO, INSTALACION Y PROVISION DE ANTENAS DE TELEVISION Y FRECUENCIA MODULADA PARA LAS TORRES DE LA REMODELACION SAN BORJA. BASES Y ANTECEDENTES PODRAN SER RETIRADOS EN LA SECRETARIA TECNICA DE LA INSTITUCION, ALAMEDA 874, 9º PISO, DE 14 A 16 HORAS, ENTRE LOS DIAS 21 Y 23 DE SEPTIEMBRE EN CURSO, AMBAS FECHAS INCLUSIVE. LAS FIRMS TENDRAN PLAZO PARA INSCRIBIRSE EN EL REGISTRO CORRESPONDIENTE DE LA CORPORACION, HASTA EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1970. VALOR DE LOS ANTECEDENTES: E° 150.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

EDUARDO PARRAGUEZ
Profesor — Abogado.
Huérfanos 886. Oficina 502. comparecencias, herencias, cheques, letras.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Protesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso. Opto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ.
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac. ver 142 2º piso. Oficina 204. Fono 393501.
Padre hora Lunes. Miércoles y Viernes. Dom. c/c. Fono 498745.

DR. NORBERTO BAINZ RECIO
Medicina Interna.
Corazón. Hígado. Riñón. Esófago. Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715.
Hora de atención de 5 a 7.
Teléfono 35361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías biliares y Páncreas.
Marías y Vías 5 a 7 p.m.
Avte. Bulnes 80 Opto. 108 10. piso.
Fono 718973.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194.
Moneda 818.
Dispocho exacto de recetas. Bifocales Composturas.
Atención rap. de provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Examen oftalmológico de la vista.
Atuamada 11 Depto. 405.
Fono 717446 Santiago.
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOSAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837.
Consultas 18 a 19.30.
Horas de atención de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDURATP
Edificio Waldorf. Atuamada 131 Depto. 918.
Fono 60828.
Atiendo prescripciones médicas en via urinarias. curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

PEDICUROS

AVILES
Podólogo — Practicante, Cumming 441 — 87596.
Indoloro-Domicilio.

PODOLUGISTA (Pedicura) masaje corporal (senoras).
Depilación de 13.30 a 20 horas.
Santo Domingo 1083 Of. 403.

ESTUDIE E° 50

CON SOLO

por mes

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

OMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA EL CUPON HOY MISMO

Club Hípico

Sábado 19 de Septiembre.-

PRIMERA CARRERA a las 13.45
1.000 metros. 9ª Serie Ind. 1 al 4

4ª Válida para la Apuesta Triple N° 1

1	Pincha	54	8	A. Poblete	P. Inda
2	Abencio	53	12	L. Albornoz	E. Irda
3	Arcofosa	53	1	N. Urrutia	D. Sandoval
4	Naudina	53	5	J. Trujillo	A. Canedo
5	Navegadora	53	15	C. Leighton	L. Herrera
6	Ovill na	53	10	A. Pereira	J. Salas
7	Retraída	53	13	N. N.	H. Garmun
8	Lupul	51	2	O. Inzunza	P. Molina
9	Babirusa	51	6	L. Rivera	E. Zil
10	La Pila	51	9	R. Romero	E. Zil
11	My Fox	51	14	M. Matta	S. Alamos
12	Lombardo	51	3	D. Osonio	E. Pinochet
13	Marcano	51	11	L. Marchant	S. González
14	Peta Brillante	51	7	A. Trujillo	M. Rodríguez
15	Relevante	51	7	A. Trujillo	M. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA A LAS 14.15 1.000 metros. CONDICIONAL. 2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1

1	Amada Mia	53	6	O. Osonio	S. Fuentes
2	Amia	53	5	L. Carvajal	M. Baeza G.
3	Bigma	53	10	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
4	Cosbah	53	11	S. Azocar	H. Cisternas
5	Celme	53	4	N. Urrutia	P. Bagu
6	Cuchera	53	2	L. Cifuentes	A. Muscat
7	Devuelta	53	12	A. Poblete	J. Inda
8	Exito	53	14	L. Albornoz	J. M. Baeza
9	Green Water	53	7	L. Torres	G. Julía
10	Minaccia	53	3	C. Pezo	M. Muscat
11	Novelera	53	8	E. Naranjo	H. Garmun
12	Personita	53	9	M. Ramírez	M. Velarde
13	Sentida	53	1	M. Grasso	M. Matirez
14	Zanjer	53	1	M. Grasso	M. Matirez

TERCERA CARRERA A LAS 14.45 1.300 metros. CONDICIONAL. 3ª Válida para la Apuesta Triple N° 1. 1ª Válida para la Triple N° 2

1	Recordman	55	1	A. Trujillo	A. Breque
2	Jacaris	54	5	A. Potere	J. Inda
3	Jacaris	54	4	A. Pereira	J. Inda
4	Atentado	53	2	N. N.	C. Tapia
5	Mostarda	50	6	L. Toro	José Melero
6	Soufflee	50	3	C. Sepúlveda	J. B. Argagnon

CUARTA CARRERA a las 15.15 1.000 Mts. Condiciona SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

1	Aislado	55	8	E. Guajardo	L. A. Garcia
2	Beiruth	55	12	A. Pereira	J. Melero
3	Cachorro	55	1	M. Ramirez	S. Alamos
4	Diente de Oro	55	5	P. Herrera	R. Lopez
5	Director	55	4	D. Muñoz	P. Valderama
6	Edip	55	10	C. Leighton	L. Herrera
7	El Tani	55	2	M. Ruiz	VM. Ramirez
8	King	55	6	O. Escobar	P. Inda
9	Moyero	55	9	E. Guzman	J. Inda
10	Orlov	55	3	C. Pezo	O. Silva
11	Pifano	55	11	S. Vázquez	C. Tapia
12	Retornar	55	7	N. Urrutia	P. Bagu

QUINTA CARRERA a las 15.45 1.000 Mts. Condiciona TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Anderson	55	8	C. Pezo	O. Silva
2	Balmoral	55	1	D. Basoalto	F. Garmun
3	Brando	55	5	A. Poblete	A. Castro
4	Clerk	55	4	N. N.	M. Velarde
5	Giro	55	10	P. Ulloa	V. Ramirez
6	Marabutto	55	2	D. Muñoz	J. Melero
7	Matinal	55	6	N. N.	E. Irda
8	New Master	55	9	L. Cifuentes	S. Fuentes
9	Polo	55	7	N. N.	P. Molina
10	Pomodoro	55	7	N. N.	P. BAGU

SEXTA CARRERA a las 16.15 1.000 Mts. Ind. 28 al 37a SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3

1	Quick Luck	56	8	G. Saavedra	O. González
2	Satisfacción	53	1	L. Gutierrez	P. Bagu
3	Don Aniceto	50	5	C. Leighton	P. Bagu
4	Braden	50	4	J. M. Aravena	A. Valdes
5	Mont Thabor	50	2	C. Sepúlveda	J. B. Argagnon
6	Megarota	49	6	E. Calveria	A. Castro
7	Manhur	49	3	A. Poblete	S. Alamos
8	Sello	47	7	L. Toro	M. Muscat

SEPTIMA CARRERA a las 16.45 1.200 Mts. Clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Neuron	61	8	S. Vázquez	A. Breque
2	La Fortune	55	1	C. Pezo	G. Sarmiento
3	Alfon	53	5	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
4	El Hermoso	51	4	E. Suarez	L. Herrera
5	Oreassi	51	10	O. Escobar	C. Tapia
6	Multiplicado	50	2	R. Claveria	C. Tapia
7	Azul Marino	49	6	S. Azocar	A. Castro
8	Amoricano	47	9	C. Leighton	D. Araya
9	Promotor	47	7	L. To	O. Mora
10	Rapahue	47	7	N. N.	L. Santos

OCTAVA CARRERA a las 17.20 1.000 metros. 8a. serie Ind. 3 al 10 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

1	Larrazo	55	8	E. Guzman	S. Gajardo
2	Akara	54	12	E. Guajardo	P. Inda
3	Bonifia	54	1	E. Vázquez	L. Gajardo
4	Pelucón	54	5	R. Claveria	D. Araya
5	Ranchero	54	4	S. Vázquez	A. Carreño
6	Yin Li	53	15	C. Leighton	O. Lizama
7	Mamby	52	10	O. Escobar	G. Ulloa
8	Tinta	52	13	C. Pezo	A. Abarcá
9	Mamaya	51	2	L. To	G. Ulloa
10	Carque	50	6	A. Oblete	A. Valdes
11	Compassion	50	9	R. Sagardia	P. Valderama
12	El Puma	50	14	J. M. Aravena	M. Arandeda
13	Reflex	50	3	L. Carvajal	O. Silva
14	Doradita	49	11	A. Pereira	E. Irda
15	Zaca	48	7	L. Rivera	J. Castro R.

NOVENA CARRERA a las 17.50 1.000 metros. 6a. serie Ind. 15 al 20 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

1	Nudista	54	8	G. Saavedra	O. González
2	Engica	53	12	N. N.	R. Luna
3	Masqueu	53	1	D. Muñoz	J. Melier
4	Atalador	53	5	C. Pezo	E. Irda
5	Bantu	52	4	O. Escobar	J. Castro R.
6	Castellan	52	10	E. Guajardo	P. Inda
7	Fibro	51	13	R. Sagardia	M. Velarde
8	Musical	51	2	S. Vázquez	A. Breque
9	Burador	50	6	L. To	L. A. Garcia
10	Li Lindia	50	9	N. N.	H. Yañez
11	Parish	50	3	R. Calveria	H. Garmun
12	Zippy	50	11	C. Leighton	P. Bagu
13	Manupara	49	7	R. Gatica	José Melero

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VINAMARIN	RADIO MAGALLANES
1	Baby Rose Tauranga Caribana	Distraído Baby Rose	Caribana Suetero Yuca	Baby Rose Tauranga Distraído	Bay Rose Distraído Yuca	Baby Rose Tauranga Yuca
2	Cautivador Pericón	Goldap Auditorio	Goldap Pericón	Amigo Gaucho Pericón	Goldap A. Gaucho	Goldap Cautivador
3	Tarbusch Tour January	Tour Tarbusch Cancilleria	Tour Tarbusch Jorquina	Tour Tarbusch Jorquina	Tour Tarbusch Cancilleria	Tour Tarbusch Jorquina
4	Nituya D. Barbara La Lore	D. Barbara Elington	La Lore D. Barbara	Nituya Rascacielo Elington	Nituya D. Barbara La Lore	La Lore, Elington Nituya
5	Acariame C. Lance Yanqui	Comparend C. Lance Sitada	Yanqui Sitada	Comparend Acariame C. Lance	Comparend Acariame C. Lance	Comparend Sitada Yanqui
6	Zambia Tubulina Testaruda	Zaranda Tubulina Testaruda	Testaruda Zambia Zaranda	Zambia Testaruda Tubulina	Zaranda Tubulina Testaruda	Zambia Zaranda Testaruda
7	Far Go Mongo Pudahuel	Pudahuel Far Go	Far Go Miss Manelli Pudahuel	Far Go Pudahuel Apia	Pudahuel Apia M. Manella	Apia Far Go M. Manella
8	Refijote Idilio Involudable	Involudable Idilio Manirrita	Involudable Idilio Refijote	Refijote Idilio Manirrita	Refijote Idilio Seráfico	Refijote Idilio Seráfico

DECIMA CARRERA A las 18.25 1.000 metros 7a. serie Ind. 11 al 18. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

reaparece	1 Estameha	55	8	E. Guajardo	O. González
0-5-3	2 Suerte Loca	55	12	S. Vázquez	A. Breque
8-7-10	3 Extravagancia	53	1	C. Pezo	G. Sarmiento
3-5-6	4 Fregate	53	5	J. M. Aravena	A. Valdes
reaparece	5 Forestorbo	52	4	N. N.	S. González
0-5-6	6 Vichita	52	15	N. N.	E. Irda
10-13-15	7 Harut	50	10	M. Matta	H. Yañez
16-11-9	8 Mo Perita	50	13	N. N.	E. Yañez
reaparece	9 Unionista	50	2	L. To	José Melero
reaparece	10 El Santo	49	6	S. Azocar	A. Abarcá
11-8-8	11 Frelor	49	9	O. Escobar	L. Gajardo
4-17-14	12 Quemante	49	14	N. N.	J. Salas
4-11-10	13 Agradecido	48	3	R. Calveria	S. Alamos
15-14-16	14 Chingay	48	11	E. Suarez	O. Silva
6-16-8	15 Kurivilu	48	7	N. N.	C. Muñoz

Hipódromo Chile Jueves 17 de Septiembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 14.15 hrs. 10a. Serie Ind. 1 al 19 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

5	1 Chichester	56	4	A. Poblete	Fco. Castro
2c-2c-4c	2 Mantecón	56	14	C. Leighton	A. Abarcá
Reap	3 Reflex	56	11	R. Romero	D. Silva
3c-4c-4c	4 Chinazo	55	3	L. Carvajal	J. Melero B.
Reap	5 Diminuto	55	16	E. Guajardo	H. Salas
Reap	6 Milk	55	8	C. Campos	A. Donati
6-4-4	7 Paroli	53	6	L. Munillo	A. López
Reap	8 Patrimonial	53	10	A. Herrera	V. Contreras
Reap	9 RasStream	53	1	L. Albornoz	J. Maldonado
3	10 Chacabamba	51	2	J. Eguen	L. Espinoza
4c-5c-7	11 Frenchy	51	9	O. Inzunza	V. Escobillana
9-17c	12 Zorro Guapo	50	12	L. Rivera	I. Duque
9c-14c	13 Cecivillo	50	5	P. Cerón	J. Nicolí
8c-7c-12c	14 Conallano	50	5	P. Cerón	J. Nicolí
Reap	15 La Pulsera	50	15	G. Fernández	S. Miceli
10-11	16 Texas Girl	50	7	D. Basoalto	J. Muñoz R.

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 14.45 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Debuta	1 Alicó	56	4	M. Quinteros	E. Cáceres
4-9	2 Argonaut	56	14	L. Yañez	D. López
3	3 Astro	56	11	J. M. Aravena	T. Jacial
10-15c	4 Barrabas	56	3	P. Cerón	L. Toledo
4-6-3	5 Jazz Band	56	16	A. Pereira	L. Toledo
Reap	6 Batallón	56	8	O. Inzunza	G. Avila
3-2-3-2	7 Destinado	56	6	G. Saavedra	J. Bta. Castro
5c-5	8 Dintel	56	10	S. Baeza	A. Breque
Reap	9 El Granjero	56	1	D. Basoalto	A. Américo
Reap	10 Estampado	56	2	L. Munillo	Fco. Castro
5c	11 Imprevisto	56	13	N. Urrutia	A. Carreño
Reap	12 Petruccio	56	9	A. Trujillo	O. Silva
8-9	13 Rio Colorado	56	12	B. Campos	A. Sepúlveda
Reap	14 Salvador	56	5	Edo. Soto	E. Beuzenberg
5	15 Sile	56	15	C. Sepúlveda	G. Julía
Reap	16 Tercipelo	56	7	C. Leighton	L. Contreras

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.15 hrs. CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

6	1 Banquero	56	4	L. Cifuentes	O. Silva
Reap	2 Bolefón	56	14	R. Lopez	G. Avila
4-7-4	3 Bolognese	56	11	C. Diaz	J. Muñoz R.
Reap	4 Chic Rioje	56	3	C. Leighton	L. Contreras
3-8-8	5 Diestro	56	16	E. Guajardo	Fco. Castro
debuta	6 Don Tatai	56	8	M. Grasso	Edo. Rodríguez J.
7	7 Embragador	56	6	P. Cerón	J. Bta. Castro
8	8 Mangaral	56	10	O. Lopez	J. Bta. Castro
7c-12c-11	9 Fenelon	56	1	N. Urrutia	C. Tapia
2-12	10 Intocable	56	2	D. Muñoz	C. Bagu
9-11	11 Kabi	56	13	A. Herrera	V. Contreras
reap	12 Merin	56	9	D. Crida	A. Muñoz
13c-15c	13 Quinhue	56	12	A. Trujillo	J. Melero
9c	14 Sir Richard	56	5	A. Pereira	L. Toledo
4	15 Vencaval	56	15	L. Munillo	H. Salas
3-7c	16 Zamacuco	56	7	O. Inzunza	J. Castro R.

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. 9ª serie "B" a las 15.45 hrs. Ind. 0 al 5 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

14c-15c-2	1 Aguilero	54	4	N. N.	E. Barticevic
8-3	2 Verrocchio	54	14	O. Lopez	J. Bta. Castro
4-12-8c	3 Arbel	53	11	E. Guajardo	M. Valande
9v	4 Elentourg	53	3	Gmo. Fernandez	Fdo. Olave
13-13c	5 Llanos	53	16	L. Cifuentes	S. Miceli
1	6 Patufe	53	6	P. Crór	M. Munillo
3-12	7 Flirtada	52	6	L. Caroca	L. Rodríguez R.
8	8 Orientadora	52	10	D. García	A. Muñoz
13-13c	9 Suschán	52	1	L. Cerda	H. Parra
11-11-5	10 Uruguay	52	2	L. Hevia	Aug. Amoro
3c-7c-8c	11 El Faradón	51	13	H. Olguin	H. Salas
10-6-11	12 Jacinta	51	9	A. Herrera	V. Contreras
4c-13c	13 Charra	50	12	L. Albornoz	L. Santos
9	14 Dom	49	5	A. Pereira	L. Toledo
11-9-9	15 Linajera	49	15	C. Leighton	L. H. Sorrel
10	16 Paiguino	49	7	Fdo. Meneses	H. Galaz

QUINTA CARRERA 1.200 Mts. 3ª serie a las 16.15 hrs. Ind. 32 al 41 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

5-9-5-9	1 Monumento	56	4	C. Ojeda	R. Rabello
3-3-2	2 Petinojo	55	3	E. Guajardo	Fco. Castro
9-6-8	3 Me Da Gusto	53	8	C. Diaz	J. Muñoz R.
2	4 Tatia	53	6	D. Sagardia	J. Bernal G.
Reaparece	5 Lord Whisky	52	10	J. Aravena	A. Valdes

Turno de farmacias

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 12 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1970.

1er. SECTOR. —MAPOCHO—AVDA. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos N° 1093 esq. Bandera BENTJERODT, Estado N° 397, CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830, MIRAFLORES, Alameda N° 498, DEL INDIO N° 1, Ahumada N° 2.

2° SECTOR. —TEATINOS. —CATEDRAL. —BALMACEIDA. —OCC. —QUINTA NORMAL. —CARRASCAL. —BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064, REAL, Rosas N° 2698, SALAMO VICH, San Pablo N° 3242, LABRIN N° 1, Rosas N° 2002, WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas, LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854 LAUTARO, Salvador Gutiérrez N° 5947, BREMEN, J. J. Perez N° 5271.

3er. SECTOR. —AVDO. BDO. O'HIGGINS. —RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.

UNIVERSO, Alameda N° 3153, IGLESIAS, Alameda N° 1707, DUCAL, Blanco N° 2151, MEJICO P. Montt N° 2197, CONTINENTAL, Alameda N° 4030, CARRERA, Pinguinos N° 4294, MODERNA, Ramon Freire N° 1924 Maipo.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS. —FRANKLIN. —SAN DIEGO. —AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497, IRIS, Avda. Matte N° 402, Victoria, Lord Cochran N° 1398, MATADERO, Franklin N° 704, GONZALEZ, Carmen N° 1439, ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698, BLANCO, San Ignacio N° 702.

5° SECTOR. —PROVIDENCIA. —VITACURA. —APOQUINDO. —LAS CONDES. —BILBAO

NOLI, Providencia N° 1312, CRUZ DEL SUR, Apoquindo N° 4517 LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862, ANDINA, El Magallanes N° 972, MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050, EL DORADO, Villa El Dorado Local N° 7.

6° SECTOR. —IRARRAZABAL. —BILBAO. —BUSTAMANTE. —MACUL. —LA REINA

ERICILLA, Irarrazabal N° 2135, JUANA DE ARCO, Irarrazabal N° 3411, HOJMAN, Las Carretas N° 2383, GRECIA, Avda. Grecia N° 2972, BRUX, El Aguilucho N° 3572, MONTENEGRO, Manuel Barrios N° 4204-A esq. Montenegro alt. 1700, NIDO, J. P. Alessandri N° 3120, ECHERIQUE, Los Olmos N° 4172, LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814, VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000, PADIG, Fco. Villagrán N° 25.

7° SECTOR. —VICUÑA MACKENNA. —ZANJON DE LA AGUADA. —CAMINO MELIPILLA. —SAN MIGUEL. —LA CISTERNA. —LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N° 5956, SAN JOSE, San Ignacio N° 4204, BURGO, 4° Avenida N° 1402, SAGUES, San Joaquín N° 1067, INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250, MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701, TERESITA, Castelar, N° 191, BERNIA, Casabianca N° 2424, LO OVALLE, Fuenzalida de Urrejoa, N° 600, SANTA ADELA, Los Ceibos N° Local 104 Villa Sta. Adela, LA LINEA, Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797, A. KENIA, Avda. Central N° 6553, PORVENIR, Avda. Central N° 6553, PORVENIR, Santa Rosa N° 5962.

8° SECTOR. —AVDA. SANTA MARIA. —RENCA. —AVDA. FERMIN VIVACETA. —AVENIDA INDEPENDENCIA. —AVENIDA EL SALTO. —AVENIDA RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 798, ASTOR, Vivaceta N° 1134, SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601, ANDACOLLO, Longitudinal N° 520, CONTADOR, Independencia N° 2834, GATICA, Pasaje Tolosa N° 415, VENUS, Recoleta N° 875, PURISIMA, Purisima N° 145, WAISMAN, Recoleta N° 2110, ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254, SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152.

DICK TRACY



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AYDA. DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes, estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: HISTORIA Y COSTUMBRISTA. Ubicado en la planta baja del Templete Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 10 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público, martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 84. Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 80. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE SELLAS ANTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Cerrado los lunes.

Hipódromo Chile

Jueves 17 de Septiembre

12a. Carrera a las 19.55 hrs. 1.200 Mts. 7a. Serie Ind. 12 al 4. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL. VALIDA PARA EL TERCER.			
5-2-2	1 Campeacera	56	4 A. Herrera
1-2-8	2 Aire Guapo	54	14 U. Gaete
8-15-5	3 Ali Aren	54	11 L. Caroca
11	4 Arturo R.	54	3 D. Muñoz
3-6-7	5 Balta	54	16 N. N.
Resp.	6 El Fortin	54	8 Pereira
12-8	7 Fusil	54	65. Azocar
Resp.	8 Biye	52	10 L. Munillo
9	9 Anabel Lee	52	1 D. Cerda
Resp.	10 Dongavite	53	2 J.M. Aravena
5-2-6-6	11 Ribal	53	13 R. Claveria
Resp.	12 Veta de Oro	53	9 D. Sagardia
2	13 Mosi	52	12 L. Yañez
3	14 Somerset	52	5 J. Pacheco
1-3-10	15 Verina	52	15 N. N.
Resp.	16 Violencelo	52	7 L. Cifuentes

Corral 7 con 8

13a. Carrera a las 20.30 hrs. 1.200 Mts. 8a. Serie Ind. 9 al 11. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.			
7-3-2	1 Avera	56	4 C. Ojeda
5-1-11	2 Largo Aliento	54	14 A. Salas
10-6	3 Marginedo	54	11 G. Saavedra
6	4 Nambira	54	3 D. Muñoz
4-5	5 Occidental	54	16 S. Azocar
12	6 Bonne Mine	53	8 R. Claveria
4	7 Candanchi	53	6 V. Ubbia
10-7-7	8 Fruta Verde	53	10 L. Rivera
6-1	9 Mona Mari	53	1 G. Fernández
7-12-11	10 Retoque	53	2 U. Gaete
9-9	11 Zencap	53	13 L. Yañez
3-6-5	12 Cargoso	52	9 N. N.
13-6	13 Cobija	52	12 N. N.
6-10	14 Malvasul	52	5 H. Olgun
1-8	15 Resplandor	52	15 D. Sagardia
8-8	16 Serve la Bari	52	7 A. Herrera

LA PROGRESO SOCIEDAD ANONIMA

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES				PARCIALES	TOTALES		
INVERSIONES					RESERVAS TECNICAS				
Bonos		122.64			De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)		61.588.94		
Valores Mobiliarios Asesiones		190.364.32			De Riesgos en Curso (Monedas Extranjeras)		52.62		
Depósitos a Plazo (Moneda Extranjera)		40.363.61			ACREEDORES POR RESERVAS				
Depósitos Fondos Mutuos		3.019.11			Caja Reaseguradora de Chile		213.956.95		
Certificados de Ahorro (C.A.R.)		81.506.13		317.375.81	Compañías Conseguros		25.88		
PLAN HABITACIONAL (Aportes Obligados)					Acreedores por Sinistros		165.548.68		379.535.51
D.F.L. N° 2		4.153.54			ACREEDORES POR PRODUCCION				
Ley 15.228 Art. 7°		3.622.92		7.792.57	Primas por devolver (Productores)		32.287.05		
INVERSION LÍQUIDA DISPONIBLE					Cuentas Corrientes (Productores)		33.201.11		
Asesiones Asociadas		649.00		247.845.86	Provisión Deudores Morosos por Primas		5.121.45		
FONDOS					Primas por Cobrar		38.07		70.647.68
Bonos: Cta. Cte. Moneda Nacional		44.121.77			ACREEDORES DIVERSOS				
Caja		1.554.66		45.676.43	Personal y Directores		900.24		
				371.493.81	Retenciones y Provisiones de Impuestos		63.111.57		
				303.050.73	Cuentas Varías		27.331.41		126.524
RECURSOS POR RESERVAS					-Total Pasivo-				603.158.97
Caja Reaseguradora de Chile		51.976.91							1.128.164
Compañías Conseguros		806.44			CAPITAL Y RESERVAS				
Deudores por Sinistros		141.841.11		194.624.46	Capital autorizado dividido en 12.000 acciones de \$ 0.80 cada una		9.600.00		
RECURSOS POR PRODUCCION					Revalorización Capital Ley 15.564		48.891.61		58.491.61
Primas Pendientes (Productores)		101.961.65			RESERVAS SOCIALES				
Cuentas Corrientes (Productores)		3.183.28			Legal (Ley 13.912)		4.800.00		
Primas por Cobrar		6.607.75		356.458.24	Reservadas		70.927.23		
Documentos responsabilidad Asegurados		244.705.56		1.017.235.30	Pagos Dividendos		81.736.48		
RECURSOS DIVERSOS					Acciones recibidas provenientes de Revalorizaciones		4.248.25		
Documentos otros rubros		29.194.79			Otras Reservas		17.800.00		179.511.96
Compañías Asociadas		2.409.30		33.729.27	RESERVAS VOLUNTARIAS				
Cuentas Varías		2.125.18		47.338.09	Fluctuación de Cambios		55.503.40		
					Fluctuación Plan Habitacional		32.713.16		
					Fluctuación de Valores		15.499.39		
					Otras Reservas		1.074.42		104.790.44
					GANANCIAS Y PERDIDAS				
					Utilidad del Ejercicio		10.352.80		46.703
-TOTAL ACTIVO-			956.305.78	1.420.251.14	-TOTAL IGUAL ACTIVO-			956.305.78	1.420.251.14

DEBE	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	HABER	EJERCICIO	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES				PARCIALES	TOTALES	
Valores en Garantía		140.00		140.00	Garantía otorgada por Directores		140.00	140.00
Cumplimiento D.F.L. N° 2		3.500.20		3.500.20	Obligación D.F.L. N° 2		3.500.20	3.500.20
Cumplimiento 58 Corri Ley 15.228		2.340.39			Obligación 58 Corri Ley 15.228			3.943.59
		3.640.20		5.980.59			3.640.20	5.980.59

DEBE	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES				PARCIALES	TOTALES	
Primas de Reseguros Cedidos		823.218.52		1.278.894.67	Primas de Seguros Directos		870.417.11	1.298.907.50
Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Actual		61.642.96		27.689.02	Primas de Reseguros Aceptados		107.070.01	86.154.40
Costo de Productores		132.084.62		107.644.70	Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior		27.639.02	34.885.20
Descuento de Reseguros Aceptados		59.007.09		26.750.67	Descuento de Reseguros Cedidos		223.715.02	214.893.40
Sinistros Directos		24.620.53			Otras Entradas en Seguros			
Sinistros Reseguros Aceptados		33.030.17		57.650.70	Ajuste Cambio Reserva Técnica		34.04	
Gastos:					Castigos Removidos		6.38	
Administración, Cobranza y Producción		128.885.71		25.383.47	Intereses Primas a Plazo		19.322.52	34.494.70
Remuneración al Directorio					Producto de Inversiones			
Participaciones		900.24			Valores Mobiliarios		27.688.53	11.884.40
Castigos					Otras Inversiones		7.263.12	34.951.65
Tributación D.F.L. N° 251		9.524.28		139.320.23				
Impuesto Renta Ley 15.564				16.345.25				
-SUMAS-			1.272.923.72	1.594.673.26				
UTILIDAD DEL EJERCICIO-			10.352.80	46.722.19				
-TOTALES-			1.283.276.52	1.641.395.45	-TOTALES-		1.283.276.52	1.641.395.45

JOSE S. TORREALBA
Contador CC.N° 6982 - Licencia N° 7681

INFORME

Hemos revisado el Balance General indicado, con los Libros de la Compañía, habiéndolo encontrado conforme. Las Inversiones y Fondos han sido acreditados por las Instituciones con las cuales se ha contratado su custodia, según Certificados que hemos tenido a la vista.

Santiago, Septiembre de 1970
Oscar Océped Flores Inspectores de Cuentas Renato Valenzuela

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACIÓN OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

VALORES MOBILIARIOS	Cotización	Valor	Cotización	Valor
BONOS				
146 (MON.) Gob. de Chile Deuda Interna 7 - 15	0.84	122.64	del frente	
ACCIONES			5184 Compañía de Acero del Pacífico "B"	2.20
259 Banco de Chile	3.55	812.95	1221 Compañía de Acero del Pacífico "B"	2.18
2500 Soc. Ganadera Laguna Blanca	0.72	1.800.00	2753 Caja Reaseguradora de Chile "B"	7.62
4637 Soc. Ganadera Tierra del Fuego	0.425	1.970.73	533 Caja Reaseguradora de Chile "C"	7.62
9191 Compañía Cervecerías Unidas	1.72	15.808.52	472 Compañía Nacional de Rentas	0.1772
17538 Compañía Industrial	0.72	12.627.36	6781 Soc. Constructora de Establecimientos Educativos	1.00
34462 Chilpanal	0.85	29.252.70	649 Soc. Inmobiliaria Asociada	1.00
13961 Parro Quintero del Pacífico	0.155	2.163.96	Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia	
21321 Pos. Nacional de Loma de Penco	0.12	2.558.52	C.A.P. Debetures Serie "B" US\$ 200.-	11.81
4063 Pos. de Galletas Mac-Kay	2.00	8.126.00	PLAN HABITACIONAL	
8898 Empresas Industriales El Molón	1.08	9.035.16	112 Empresa Constructora "Burochile"	1.00
31981 Cía. Manufacturera de Paños y Cartones	0.50	25.584.80	279 Empresa Constructora "Enaco"	1.00
11278 Cía. Refinería de Azúcar Villa del Mar	2.60	29.332.80	303 Cuentas "Corvi"	12.01
1952 Renta Urbana Pasaje Matte	1.50	2.928.00	Dep. en Asoc. de Ahorro y Préstamo "Libertad"	
al frente		142.154.14		

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Bronson, el aventurero (Aventura may. de 14)

SECTOR NUÑO-VITACURA

ANDES Avda. Irarrázabal 1435 (43811) Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche (Operación Cerveza)

CALIFORNIA Irarrázabal 1564 (498061) 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "Las aventuras de Simbad": Acción menores.

DANTE Washington 26 (494359) 16, 19 y 22 hrs. "Mi bella dama" (Musical menores)

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Luna 02. La sentencia del fugitivo.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) 16, 18.45 y 21.45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores)

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.

LAS CONDES Apoquindo - Noruega (484067) 16, 19 y 22 hrs. Déjales ser (Musical menores)

LAS LILAS E Yáñez J. de Dios V. (43116) 16.15, 19 y 22.15 hrs. Rebelde sin causa (Acción may. de 15)

LO CASTILLO Vitacura (481981) 16, 19 y 22 hrs. Los años verdes (Drama may. de 18)

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) 19 hrs. Recital de los Parras y su Peña 22 hrs. La amante que volvió (Drama may. de 21)

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Descanso.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 22 hrs. Las aventuras de Simbad (Acción menores)

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia - Ribao (439448) 16, 18.30 y 22 hrs. "Bronson, el aventurero" (Acción may. de 14)

SECTOR DIEZ DE JULIO-FRANKLIN

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Buch Cassidy. Matrimonio 69.

LO FRANCO Carrascal 4604 (734625) Desde las 13 hrs. La estatua viviente. Dracula vuelve de la tumba. Reflejos en tus ojos dorados.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. El enigma de la muerte. Al infierno Gringo. Verdugo implacable.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 horas. El libro de la selva. El valiente príncipe. Donegal Bambi.

ALCAZAR Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación cerveza.

A. ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Helena de Troya (Acción may. de 15)

BLANCO ENCALADA Avda. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Butch Cassidy, la dama del cemento. Desierto de diamantes.

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa la reina de la selva. Operación contraespionaje.

COLON San Pablo-Maipo (733146) Desde las 13 hrs. Escuadrón mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.

MINERVA San Pablo 3230 (73242) Desde las 13 horas. El valiente príncipe. Donegal. El libro de la selva, Bambi.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Buch Cassidy. Matrimonio 69.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Todo un día para morir. El caso de Peter. Stranger. La loca misión del Dr. Schaeffer.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

PALMILLA Pedro Fontova 5021 Descanso.

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 237 (392100) Desde las 10.40 hrs. ¿Cómo, cuándo y con quién? (Drama may. 21 años).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. "Festival del Correcaminos y Gonzalo"

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El bandido (Acción, may. de 21)

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Djamango. Cinco dólares por Ringo.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney, menores)

CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Los años verdes (Drama may. de 18)

CINELANDIA Puma 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Cristina Guzmán.

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Al servicio secreto de su majestad (Acción, may. de 14)

CONTINENTAL Plaza Buñes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las aventuras de Simbad (Avent. menores)

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.40 hrs. Primavera en Otoño (Drama may. de 18)

ESPAÑA Estado y Huérfanos (398488) 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. La princesa Hippie (Mus. men.)

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El clan siciliano (Acción, may. de 18)

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15, 18.45 y 22 hrs. Aeropuerto (Acción may. de 14)

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores)

HUERFANOS Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los mil días (Drama may. de 14)

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. Rebelde sin causa (Acción may. de 15)

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. M. A. S. H. (Acción may. de 21)

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 12 hrs. El bribón (Avent. may. de 14)

MAYO Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Julio César (Historia, men.)

METRO Bandera-Unión Central (83361) Desde las 11 hrs. Bronson, el aventurero (Acción, may. de 14)

NILO Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El amor (Drama may. de 21)

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. Tres en el desván (Comedia Mayores de 21)

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. El amor (Drama may. de 21)

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Las aventuras de Simbad (Acción menores)

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Jeff (Acción may. de 21)

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Aspero interludio. El camino de la verdad.

RITZ San Antonio 50 (38063) Desde las 11 hrs. Triángulo prohibido (Drama may. de 21)

RIVIERA San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Los tres caballeros. El Gnomio Móvil.

SAN MARTIN Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. El amor (Drama may. de 21)

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro (34718) 15, 18.30 y 22 hrs. Estación polar Zebra. (Acción menores)

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Bandidos (Acción may. de 21)

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. Fantasía (W. Disney, men.)

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Festival de los 11 premios de Walt Disney. El pirata Barbabegra

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Super amante. (Comedia may. de 21)

WINDSOR Ahumada-Moneda (89764) Desde las 10 hrs. Déjales ser. (Musical, men.)

YORK Ahumada 166 (66887) Desde las 10.35 hrs. Los malditos (Drama may. de 21)

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Departamento de teatro de la U. de Chile. 19 horas. "La Remolenda" de Alejandro Sieveking

BULNES Avda. Bulnes 188 (88342) TEKNOS. 19 horas. Heroica de Buenos Aires de Davaldo Dragón.

CAMILO HENRÍQUEZ Amunátegui 31 (88959) Taller de experimentación teatral de la Universidad Católica. 19 hrs. "Todas las colonias tienen pecas"

COUSINO San Ignacio 1249 (50657) Cia. de Revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo"

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) Descanso

CAUPOLICAN San Diego 840 (82437) 18.40 y 21.40 horas. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA Alameda y San Martín (60778) Buffalo Bill Circus 1970. 18.40 y 21.40 hrs.

IEM Tarapacá 1181 (66876) Descanso.

LA COMEDIA Merced 349 (391523) ICTUS. 19 horas "Todo en el jardín" de Edward Albee.

MARU Huérfanos 786 (39707) Cia. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15, rs. "Extranjera por viaje vende" de Córdova y Garrido

MONEDA Moneda 950 (715451) Descanso.

MUNICIPAL San Antonio 149 (31407) Descanso.

PETIT REX Huérfanos 735 (41143) Cia. de los Cuatro 19/30 hrs. "El diario de un loco" de Nicolás Gogol.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Birn Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Aro... aro... Aquí, Compadre, me paré"

PICARESCUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. "Cia. de revistas Strip Tease"

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605) Cia. de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huévol de Peter Nichols)

SALA DE LA REFORMA Compañía 1264 (6766) Miércoles Fokloricos 19 y 22 hrs. Peña Chile ríe y canta con Ballets Cantantes Fokloricos

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los aventureros. El día de la masacre. Se busca a Johnny Texas

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte

CINES COMUNALES

MAIPO 5 de Abril Pajaritos (Maipo) (571530) Desde las 15 hrs. Rocco y sus hermanos. El castillo de Fu Man Chu.

NACIONAL Puente Alto Desde las 14 horas Jesse James contra Frankenstein, el castillo de Fu Man Chu.

PLAZA (Talaquante) Descanso.

PLAZA (puente Alto) Desde las 15 hrs. Zeta. Los buitres tienen hambre

SANTIAGO (San Bernardo) (591982) Desde las 14 hrs. El Temerario. El bastardo. Pandilla salvaje

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da N° 1440 de 28 de Julio de 1970.

NOTIFIQUESE a don GUILLERMO FERNANDEZ y a don HORACIO EGIDIO, domiciliados en calle NATANIEL esquina S. P. SANTIAGO, en su calidad de propietario del citado inmueble, que cumplido un plazo de (30) TREINTA DÍAS y previa obtención del permiso correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberá proceder a la demolición total de la construcción de adobe en muy mal estado de conservación que antiguamente fue destinada a capilla, en atención a que dicha construcción se encuentra fuera de línea, no existiendo vereda en el costado de la calle Nataniel, lo que constituye un serio peligro para los transeúntes, presentando desplomes y grietas en los muros, lo que afecta gravemente su estabilidad, con el consiguiente peligro de derrumbe.

EL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCIÓN GENERAL deberá formular denuncias diarias al Juzgado de Policía Local correspondiente en caso de incumplimiento.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ
Alcalde.

LUIS MANRIQUEZ REYES.
Secretario Alcaldía

HOY MIERCOLES DOS FUNCIONES, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40.

T. CAUPOLICAN
Circo con categoría y brillo y esplendor de un GRAN CIRCO MODERNO 1970

LAS AGUILAS HUMANAS 1970



MANANA JUEVES 17. INAUGURACION DEL GRAN CICLO EXTRAORDINARIO FIESTAS PATRIAS EN MATINEE 3 P. M. VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 JUEVES 17. GLORIOSO VIERNES 18. SABADO 19 Y DOMINGO 20. VIVA CHILEN EL "CAUPOLICAN"

Anticipadamente. HOY compre sus boletos Fiestas Patrias. EVITARSE REVENTAS Y COLAS

sus programas mas nítidos en un GELOSE

TELEMONDO

CANAL 7

14.30 Femenino 70: enfermería
15.00 Padre Gallo: tele-serie
15.30 Femenino 70: artesania.
Comentarios de cine
16.00 Sun Sep Strip
17.00 Dibujos Animados: Autos locos.
17.30 Cuentacuentos
17.35 Fábulosos Cien
17.55 El Gran Mundo del Pequeño Adams.
18.00 Cuentacuentos
18.05 Clases Alegres
18.35 Mis Tres Hijos: "Como se sabe"
19.00 Largometraje "Desacuerdo"
21.00 También Sucede
21.05 Los Galénos
22.00 Martín al Instante
22.30 TV Tiempo
22.35 Amor al Estilo Americano
23.30 Post Data: "América Joven"
24.00 Noticiero Prole
24.05 Cierre

CANAL 9

14.00 Concierto de la Orff
14.30 Noticiero Prole
14.35 Buenas Tardes Señora. Conducción de Carla Cristi.
Libretos Alicia Santarelli.
La Caldera del Diablo
Envenenados
Hogar
Personajes
Tierra de Artes
Musicales
16.45 Magazine
17.00 Aquí no se admiten Grandes. Con la animación de Ely Menz y Oscar Figueroa
Mi oso y yo
Deportes
Tachi y Colota
18.00 Noticiero Prole
18.04 Telecin Científico
18.30 Programa Universitario
19.30 Programa Fech
19.55 Noticiero Prole
20.00 Chile TV Con la animación de Boris Hardy
20.30 Show Time
21.00 Collage Con Shenda Román, Nelson Villagra y Alonso Venegas
21.30 Nueve Días Con Marcela Otero, Frida Modax, Augusto Olivares, Carlos Jorquera, Dario Rojas, Félix Castro. Máximum. Claverías
22.00 Juego de la Verdad Moderador Igor Entrala
23.00 Noticiero Prole
23.05 Cierre

CANAL 13

9.15 Matemáticas 8 os Años
9.40 Francés por T.V.
13.35 Ciencias Sociales 2os Años.
14.00 PASADO MERIDIANO. Teletarde.
Tele-serie "Una Plegaria en el Camino".
Concurso
CINE PARA UD. PASION MATERNAL.
con Loretta Young.
Recetas con Yolanda Li. o-n
17.00 COLORIN COLORADO
Pin Pon, con Jorge Guerra
17.30 Fusa
18.00 TARDE EN EL CINE.
Los Pioneros, con Lon Chaney
19.35 El Sapo y La Culebra
19.45 Telenoche
20.15 El Tiempo
20.25 Ladrón Sin Destino
21.30 Mi Bella Genio.
22.00 TELETECE. con Pepe Abad
22.30 Memorandum Para Chile
23.00 Ballinger. de Chicago
23.30 TELETECE. con Fredy Hube
23.45 REFLEXION AL CIERRE

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ADELANTO DE PAGO DE PENSIONES

Con motivo de las Festividades Patrias, la Superioridad de esta Institución ha determinado adelantar los días de pago de las jubilaciones y pensiones, correspondientes al presente mes.

En consecuencia, el pago por este mes, se ajustará al siguiente Calendario:

DIA	DEL N°	AL N°
11	1	10.000
14	10.001	18.000
15	18.001	26.000
16	26.001	32.000
17	32.001	ADELANTE

Por otra parte, los DEPOSITOS BANCARIOS se efectuarán el martes 15, pudiendo los señores beneficiarios disponer, de sus respectivos haberes, a partir del día jueves 17 del presente.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Anual	E\$ 398.00
Semestral	E\$ 213.00
Trimestral	E\$ 112.00

"Lo que se llama servir a la comunidad"



Junto a la maestra señorita Carmen Milla, un grupo de jóvenes y señoras que aprendió corte y confección gracias a los cursos que brinda Radio Magallanes.

Vestidos, faldas, pinturas, trajes para niñas y una gran variedad de moda infantil y adulta se expusieron hace pocos días en la sala de prensa de Radio Magallanes.

Había terminado un curso más. De una matrícula de 30 personas, 24 se encuentran capacitadas para hacerle los vestidos a sus hijos y también para ellas mismas. Las alumnas más aventajadas podrán vender sus costuras con lo que aumentarán las entradas en el hogar y lo que es más importante, liberarse un poco de la dependencia del marido.

Durante 12 días algunas piezas de la emisora se llenaron de hilos, tijeras y telas. Niños corriendo por los pasillos mientras sus madres le ponían empeño a los moldes y a las medidas. De 14 a 16 horas vestuario infantil y de 16 a 18, adulto.

Hasta el momento se han realizado 5 cursos en la radio completamente gratuitos, mediante un convenio que tiene con la Escuela Especial de Adultos 101, dependiente del Ministerio de Educación.

Esta vez, el curso que acaba de terminar estuvo a cargo de Carmen Milla quien está muy

contenta con los resultados. "El objetivo fundamental de este curso es la incorporación de la mujer a la sociedad como un ente activo. En el se agrupa a todas las personas de los sectores periféricos de Santiago. Vienen de Barrancas, José María Caro, Juanita Aguirre etc. Creo que la labor que cumple esta radio es grandiosa. Ninguna otra a pedido nuestra colaboración".

Son ya tres los cursos que se han realizado y el próximo seguramente también será de costura. "Es mucha la gente que queda afuera. Los cursos no pueden ser de más de 30 personas. Y él tiene más utilidad práctica que los otros. Además el gasto de materiales es ínfimo. Sólo las telas y les enseñamos a utilizar vestidos viejos y telas usadas. Ahora todo el mundo tiene en su casa, tijeras, huincha, aguja y alfileres", dice Carmen Milla.

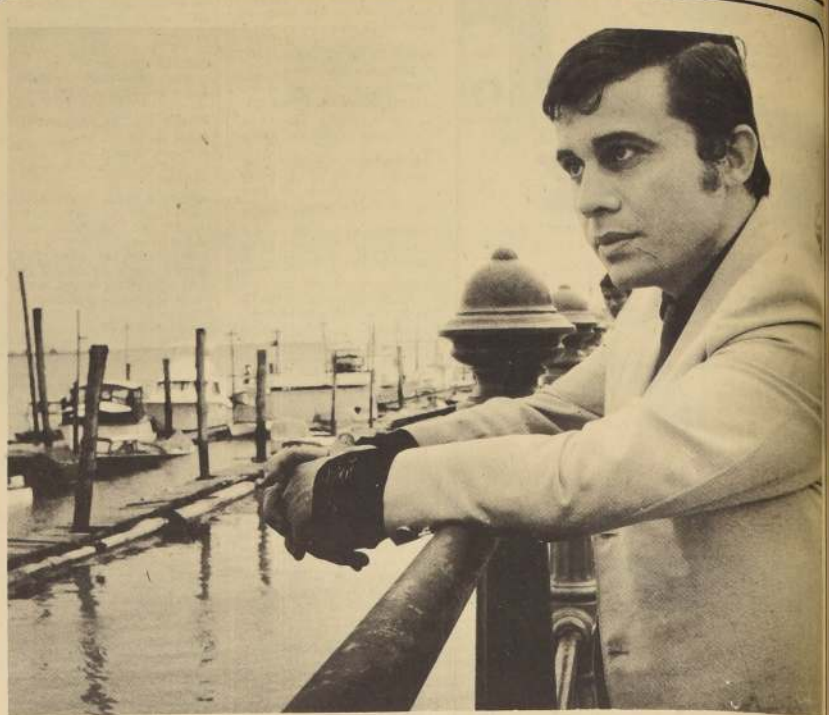
María San Martín al ser consultada sobre los cursos dijo: "Lo más importante es hacerse los vestidos una misma. No quita tiempo del resto de las labores de la casa y cuanto no ahorra. Ahora hice una bata una falda y un delantal".

Radio Magallanes en su afán de ayudar a la comunidad, no mediante

limosnas, sino que poniendo a disposición de las gentes de más escasos recursos las herramientas necesarias para ser útiles y poder ir mejorando su nivel económico y social, ya ha organizado 5 cursos entre los que se cuentan los de peluquería, moda, camisería, y tejido a palillo.

Harry Ríos, coordinador de estos cursos y miembro del Comité que dirige Magallanes nos dijo: "Nosotros siempre tratamos que la mujer cobre la importancia que realmente tiene. Con los cursos no sólo perseguimos un mejoramiento económico, sino que también darles a ellas una mayor seguridad, a sentirse útiles y dueñas de sí misma. Nos sentimos en la obligación de hacer estas cosas porque estamos comprometidos con esa gran masa de gente que nos escribe y nos cuenta sus problemas. Ellas mismas luego de terminar los cursos tratan de ayudar a otras personas que no cuentan con medios y les ofrecen sus servicios gratuitos".

Un hermoso ejemplo que podrían seguir otras instituciones. Actualmente la Escuela de Educación de Adultos 101 del Ministerio, da estas enseñanzas a Sindicatos, Centros de Madres, Grupos Comunitarios, etc.



"Lucho" Dimas viene a sólo endieciocharse

Hoy, al mediodía, llega el cantante chileno Luis Dimas. El showman nacional, regresa a nuestro país con el único propósito de pasar las Fiestas Patrias entre nosotros.

Dimas, recientemente, estuvo un mes en Ecuador actuando para C. R. E. boite "Blue Room" y Canal 2 donde todos los domingos se implantó el "Show de Luis Dimas". El astro chileno grabó once "tapes" los que tendrán que ser renovados periódicamente

para que así, el público ecuatoriano, pueda tener el Gran Show de este astro triunfador.

El éxito de Luis Dimas en los países del Pacífico está siendo valorado cada día más pues su versatilidad ante las cámaras le ha dado el título del primer "Showman Latinoamericano". Luis Dimas regresa hoy a nuestro país en el vuelo 153 de LAN Chile y sus únicos propósitos son "endieciocharse a su regalado gusto".

Comentario de Opera:

"Un Baile de Máscaras"

Por L.B.S.

Eugene Scribe, autor francés, surtidor de libretos a muchos compositores franceses operísticos, es el autor del drama escrito para Daniel Aubert con el título de "Gustave III ou le Bal Masqué" para que este compositor pusiera en música. Trataba en este libretto, un suceso histórico, el asesinato del rey de Suecia, Gustavo III, en la noche del 15 de marzo de 1792.

Antonio Somma, sacó de ahí la idea y preparó dicho argumento para Verdi. Pero la censura de la época tomó parte decisiva contra el ya famoso maestro. No era posible presentar en escena el asesinato de un rey, especialmente después del atentado que había sido perpetrado contra Napoleón III, de tal suerte que hubo que cambiar nombres y lugar. Es así como hoy algunas versiones en que el rey es Conde (Ricardoi) y el Gobernador de Boston, los conspiradores se americanizan (Sam y Tom), y su fiel amigo es simplemente Renato; Ulrica, la adúltera, se nega.

Nosotros, en las dos versiones que hemos visto últimamente, 1967 y ahora, se nos ha dado la versión original.

En esta partitura, ya Verdi fue adueñando las trazas de gran compositor y de genio, aunque ella misma adolece de desigualdades melódicas ya efectistas, ya pasionales, grandes concertantes y notables momentos corales.

La función de estreno de esta obra en la actual temporada, alcanza, en general, un alto nivel musical e interpretativo. El principal responsable de este acierto fue sin duda, JUAN PABLO IZQUIERDO, quien tuvo a su cargo la dirección y concertación de la obra. Con profundo conocimiento de su oficio, su talento reconocido y la firmeza de su batuta, llevó a la Orquesta a la mejor entrega que ha efectuado esta agrupación dentro del Festival. Bastaría decir que no hubo errores en desafinación, entradas o de otra índole, perceptibles. Cuerdas, maderas y bronce, lucieron como nunca eficaces. Nos alegramos de este triunfo personal del maestro Izquierdo, en su doble calidad de notable músico y de artista chileno.

Entre los cantantes, intérpretes de esta ópera, hay que mencionar en primer lugar al barítono MATEO MANUQUERRA, tardío debutante en esta temporada, quien hizo una muy notable creación de su rol de Renato Andrikström. Se trata de un excelente cantante dotado de un espléndido material lírico, buena escuela y grandes condiciones de actor, a pesar del resfriado que lo aquejaba. (Oh los resfriados de los barítonos!), supo llevar a límites de alta calidad la composición de su personaje, desde "alla vita che ti taride", pasando por la tremenda "En tu", hasta el dramático final, este gran artista demostró su gran y real valía.

NORA LÓPEZ tuvo a su cargo el papel de Amelia, nudo gordiano de todo el drama, hizo dignos esfuerzos para sacar en buena forma tan difícil faena dentro de sus ya limitadas condiciones vocales, voz media y panismos de gran factura pero sus agudos y los pasajes en que hay que emplear gran volumen, no son nada de gratos al oído, aun del más simple dilettante y creemos que este es un problema que ya no tiene solución técnica posible, lo que constituye una verdadera lástima.

Para algo muy raro con BARRY MORELL, tenor que tuvo a su cargo el rey Gustavo III, comenzó bien, grato resultado escucharlo en "Di tu se fedele" y "E scherzo od è follia", pero ya en el dúo "Teco io sto" y la romanza del penúltimo cuadro, "Forse la moglie amme", comenzó a notarse una manifiesta debilidad en su canto e interpretación, como que ya no podía más, y en el último cuadro en el dúo con Amelia, simplemente olvidó de la letra, menos mal que mejor su actuación en la escena de la muerte y dio noblemente su Si Bemol final.

Otra gran triunfadora de la noche fue la soprano LUCIA GANA, quien realizó una muy buena caracterización de Oscar, el paje de figura graciosa, voz fresca y bien emitida impactó en su difícil tarea, especialmente en sus arias del 1er y 3er actos, realmente espléndida en "Saper vorreste" del último cuadro. Bien por ella, que ha progresado grandemente desde su estadía en Inglaterra y bien por lo que significa ser cantante chilena.

La mezzosoprano norteamericana LOUISE PEARL estuvo muchísimo mejor ahora, en Ulrica que como Magdalena en Rigoletto, es este un rol que le viene mejor a sus dotes vocales, las que sin ser demasiado generosas en las notas graves ni tampoco en volumen, sin embargo su canto fue trasunto fiel de la dignidad con que abordo este papel, y su famosa aria "Re dell'abisso offretto" fue una buena demostración de lo que afirmamos. Debemos agregar que fue quizá una demasiado agradable "adivinadora", en cuanto a lo que suponemos que existía de "sexy" en Suecia en 1792.

Los bajos JAMES B. DAVIS y el chileno MARIANO DE LA MAZA estuvieron muy eficaces en sus interpretaciones de Horn y Warrington, los conspiradores. El primero, que ha realizado todos los principales papeles de "bajo" en esta temporada, sigue demostrando ser un elemento de gran valor y de los pocos extranjeros que han justificado con creces su contratación; y el segundo, artista de casa que debe ser siempre tomado en cuenta tanto por su calidad vocal como por su larga experiencia en estas lides.

El joven barítono nacional GERARDO JORQUERA volvió a mostrar sus muy buenas condiciones al encarnar a Silvano, voz grande, bien manejada, actuación adecuada, creemos con firmeza que se trata de un artista con excelente futuro, una vez que pule algunos pequeños defectos como ser respiración y más brillo en sus agudos.

El Coro Lírico como ya es costumbre en sus últimas actuaciones, estuvo bastante acertado.

Los tenores MIGUEL PLANAS y WILFREDO PETTORINO correctos.



En la función de estreno del Teatro Opera en la que se presentó al público la nueva revista "Aro, Aro, Aro, aquí compadre me paro", se tributó un merecido homenaje a la actriz Elena Moreno, con motivo de cumplir 45 años de labor escénica.

En esa oportunidad el actor Manolo González le hizo entrega de un pergamino a nombre de sus compañeros de la Cia. Bim Bam Bum y de su Director Buddy Day.

Elena Moreno agradeció el gesto visiblemente emocionada y correspondiendo a los aplausos del público interpretó dos de sus canciones originales, acompañándose ella misma en guitarra.

Con esta artista se inicia una nueva modalidad en el Teatro Opera; la de dedicar cada uno de sus estrenos a una figura destacada de nuestra escena.

¿Sabían que?...

★ Pepe Gallinato está preparándose para irse a Lima a montar "Hair". Dice que el protagonizará a Hude, el personaje principal.



★ Arturo Millán prepara de lo mejor su fondita en Nos. De esta manera piensa celebrar el 18 cumpleaños y tomando pal'mundo. Aunque no le vaya muy bien económicamente lo pasará "caballo" con un grupo de cantantes que tiene la garganta suavemente (para cantar, por supuesto).

★ "Chile ne y canta" está de cumpleaños. Junto

con celebrar los 7 años como verdaderos chilenos, saldrá el nuevo LP que tiene como objetivo difundir el folklore nacional. En el agrupa a una gran cantidad de intérpretes como, Rolando Alarcón, Héctor Pavez, el Tío Lonqui, Los Mirleños, Los Patricios, Amacahual, Quechu-Antay, Mira y Poncho, Chalinga, Rauquén.

★ "Pat'e perro" se va de gira. La compañía de Teatro de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo pronto llevarán a distintas provincias la obra "Joe Egg", que presentan diariamente en la sala San Antonio. Ya tienen anunciadas presentaciones en Talca y San Fernando.

★ "Canción de Juventud" es la nueva comedia musical que graban los Paparazzi Producciones. Los libretos son responsabilidad de Armando Navarrete y Jor-

ge Cruz. Participan en él Los Dremers, Cesar Millán y otras figuras del ambiente.

★ Marcelo posiblemente aceptará la invitación que recibió para participar en el Festival de la Canción Hispanoamericana que se efectuará en Madrid a partir del 12 de octubre próximo.

★ Isabel y Angel Parra, Víctor Jara, el Conjunto Inti-Illimani, Homero Caro, Los Curacas y otros manifestaron su solidaridad de inmediato al enterarse del problema que afecta al joven conjunto de "Los Blops", quienes se encuentran imposibilitados de hacer presentaciones "en vivo" por no contar con instrumentos. Hasta el momento han actuado con elementos prestados. El grupo de artistas antes mencionados, participará en un Festival de Beneficio en el Cine Arte Marconi, para reunir los

fondos que le permitirán comprar lo más indispensable. El beneficio se realizará el 16 de Septiembre a las 19 horas.

★ Y siguen las fondas. Paolo Salvatore levanta la suya en Avenida Pucuro. Dicen que es el "despise" de buena. La carpeta se la facilitó un fabricante que espera se la devuelvan en perfecto estado. La Fonda de Paolo no aceptará clientes que hagan menos de "cuatro litros".



Se abrió Concurso de Teatro Internacional

Ayer se abrió un concurso de obras teatrales organizado por el Centro Chileno del Instituto Internacional del Teatro (IIT).

Está patrocinado por este mismo organismo que tiene su sede en París, en la UNESCO y por el Instituto Latinoamericano de Teatro.

El concurso se realizará entre las mejores obras presentadas por autores de América Latina.

El cierre está programado para mediados de diciembre de este año. La obra que resultará seleccionada por un jurado internacional, será premiada con la publicación y la divulgación en el mundo entero.

Llega a su fin certamen sobre Federico Chopin

Hoy se realiza la tercera y última etapa del IV Concurso Nacional Federico Chopin.

En esta oportunidad participarán con concurrencias las destacadas pianistas chilenas, Elisa Aisina y Ariad Colli. Ambas concursantes ya aprobaron las dos etapas anteriores.

Esta última etapa tendrá lugar en el Teatro Municipal a las 22 horas.

El Jurado está presidido por el destacado hombre de música Rolf Kleinert, quien decidirá sobre la ganadora. Ella tendrá oportunidad de participar en Varsovia y Polonia durante los días 7 y 25 de octubre de este año en el VIII Concurso Internacional Federico Chopin.

En Cuba estrenarán obra del compositor Maturana

Feliz se encontraba ayer el compositor chileno Eduardo Maturana por una excelente noticia que le trajo un cable desde Cuba. El recado decía lo siguiente:

"Rogamos nos envíe partitura de su obra dedicada al 'Che'. Queremos presentarla en octubre en homenaje que la Sinfónica Nacional hará al inolvidable Comandante. Es urgente. Departamento de Música, Casa de las Américas, La Habana, Cuba".

La obra sinfónica de Eduardo Maturana "Responso para el 'Che' Guevara" fue estrenada con gran éxito hace dos años, en el último Festival de Música Chilena.